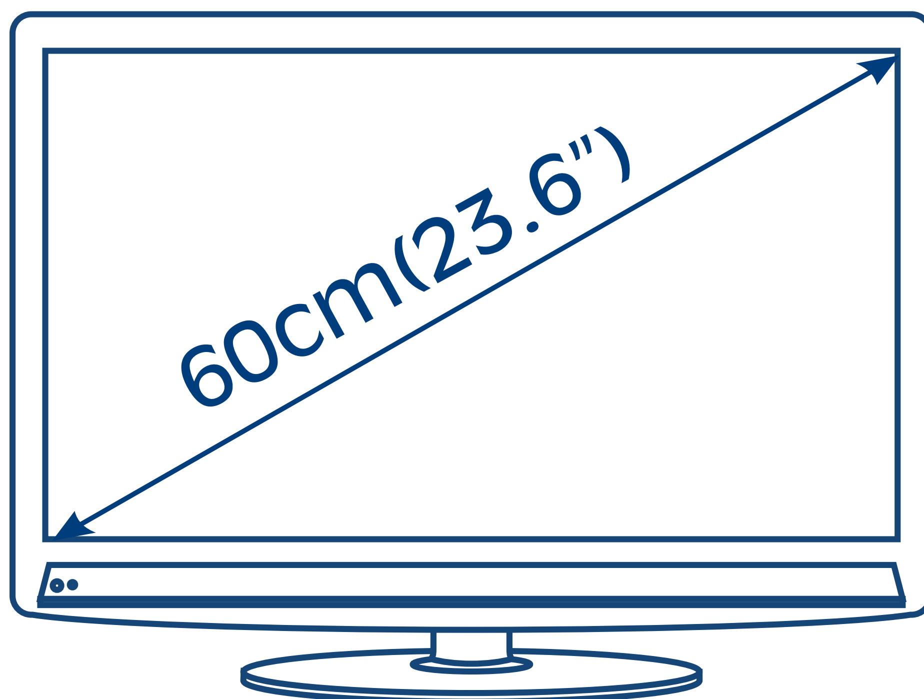


60cm (23,6") LCD-TV TOLEDO



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruziose d'uso

Inhaltsverzeichnis

TOLEDO 23.6-inch LCD-TV

SEG®

DE

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen LCD-TV entschieden haben. Wir hoffen, dass er Ihnen lange Freude bereitet.

Sie werden sicher mit dem Umgang ähnlicher Produkte vertraut sein. Nehmen Sie sich trotzdem die Zeit, diese Anweisungen zu lesen, um einen bestmöglichen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist die neueste Generation digitaler Multimediaschnittstellen. Im Gegensatz zu traditionellen Anschlüssen werden unkomprimierte digitale Bild- und Tonsignale über ein einziges Kabel übertragen. Dieses Fernsehgerät unterstützt die Einspeisung von HD-Signalen über die HDMI-Eingangsbuchse auf der Gehäuserückseite.

Sicherheit ist wichtig

Um Ihre und die Sicherheit anderer Personen zu gewährleisten, lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, BEVOR Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss

Die Abbildungen des LCD-TVs, des Zubehörs und der Bildschirmmenüs in diesem Benutzerhandbuch können bei Ihrem tatsächlichen Produkt abweichen.

SICHERHEITSHINWEISE

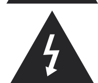
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – VOR GEBRAUCH LESEN Folgende Sicherheitshinweise sind auf der Geräterückseite des Fernsehers zu finden.



ACHTUNG! Um Stromschläge zu vermeiden, das Gerät nicht öffnen. Lassen Sie Reparaturarbeiten nur von qualifizierten Technikern ausführen.



Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Bedienungs- oder Wartungshinweise, die in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation zu finden sind.



Dieses Symbol kennzeichnet gefährliche Hochspannung, die Stromschläge verursachen kann.

Bewahren Sie das Handbuch mit den Anweisungen sorgfältig auf.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht zu verdecken.
- Installieren Sie das Gerät gemäß der Anweisungen der mitgelieferten Kurzanleitung bzw. Bedienungsanleitung.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es niemanden behindert. Achten Sie außerdem darauf, dass das Kabel nicht abgeklemmt wird, insbesondere am Stecker, an den Anschlussbuchsen und dort, wo es aus dem Gerät austritt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über eine Tischkante hinausragen.
- Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters, oder wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen, vom Stromnetz.



ACHTUNG! Um elektrische Schläge oder Feuer zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen. Das Gerät darf nicht mit Tropf- oder Spritzwasser in Berührung kommen. Ferner dürfen keine Behälter mit Flüssigkeit auf oder neben das Gerät gestellt werden.

HINWEIS: Stellen Sie kein offenes Feuer (z.B. Kerzen) auf dem Gerät ab.

HINWEIS:Werden Standbilder über einen Zeitraum von mehr als 2 Stunden ununterbrochen wiedergeben, kann dies dazu führen, dass die Konturen der langer angezeigten Inhalte auf dem Bildschirm sichtbar bleiben, d.h. permanente Nachbilder auf dem Bildschirm verbleiben. Das Gleiche gilt, wenn über einen Zeitraum von mehr als 2 Stunden.
• ein unveränderter Hintergrund
• Logos, Videospiele, Computerbilder, Teletext
• ein nicht bildschirmfüllendes Format (z.B. 4:3-Formate) wiedergegeben werden
Sie stellen kein Betriebsfehler dar und sind nicht durch die Herstellergarantie gedeckt.

Dieses Gerät wurde unter Berücksichtigung aller gegenwärtig zu erfüllenden Sicherheitsbestimmungen hergestellt. Folgende Sicherheitshinweise dienen zum Schutz gegen fahrlässigen Gebrauch und Folgeschäden.

- Ihr Fernsehgerät wurde vor dem Verlassen der Fertigungsstätte einer sorgfältigen Qualitätsprüfung unterzogen. Dennoch können immer Fehler auftreten. Falls Sie Rauch, starke Hitzeentwicklung oder andere unerwartete Vorgänge wahrnehmen, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Stellen Sie stets sicher, dass das Gerät ausreichend belüftet ist. Stellen Sie es nie in die Nähe oder gar hinter einer Gardine auf.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht stromlos. Um es vollständig stromlos zu machen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie das Gerät nur an ein Stromnetz an, das die Spezifikationen erfüllt, die auf der Plakette auf der Gehäuserückseite aufgedruckt sind.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.
- Um eine Netzüberlastung zu vermeiden, schließen Sie nicht mehrere Verbraucher gleichzeitig an dieselbe Steckdose an.
- Geräte der Schutzklasse 1 dürfen an eine Wechselstromsteckdose ohne Erdleiter angeschlossen werden.
- Halten Sie das Gerät von Nagetieren fern. Nagetiere beißen gerne Elektroleitungen durch.
- Halten Sie das Netzkabel immer am Stecker und niemals am Kabel, wenn Sie es aus der Steckdose ziehen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass niemand über das Netzkabel stolpern oder darauf treten kann.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Kabel. Anderenfalls könnten sie beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern befinden. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Durch Hitze kann die Gehäuseoberfläche bzw. das Netzkabel beschädigt werden.
- Der Bildschirm ist aus Kunststoff und kann leicht beschädigt werden. Seien Sie beim Aufheben gebrochener Kunststoffteile vorsichtig, um sich nicht zu verletzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen, die Vibrationen oder Erschütterungen ausgesetzt sind.
- Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters vom Stromnetz, und ziehen Sie auch den Antennenstecker ab. Achtung! Berühren Sie den Antennenstecker nicht.
- Falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, ziehen Sie zur Sicherheit das Netzkabel aus der Steckdose.
- Das Gerät wird während des Betriebs warm. Decken Sie es nicht mit einer Decke oder Ähnlichem ab, um eine Überhitzung zu vermeiden. Die Lüftungsschlitze dürfen nicht verdeckt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizgeräten. Stellen Sie das Produkt nicht in direktes Sonnenlicht. Beim Aufstellen in einem Regal, lassen Sie mindestens 5 cm Abstand zu allen Seiten.
- Das Fernsehgerät darf nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen. Gebrauchen Sie dieses Produkt NICHT in Feuchträumen wie Badezimmern, Küchen oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie vermuten, dass Kondensflüssigkeit entstehen kann.
- Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Eigenhändige Reparaturen können lebensgefährlich sein und Brände verursachen.
- Das Eindringen von Flüssigkeit in das Gerät kann schwere Schäden zur Folge haben. Schalten Sie das Gerät AUS, und trennen Sie es umgehend vom Stromnetz. Wenden Sie sich sofort an einen qualifizierten Techniker, bevor Sie das Produkt wieder gebrauchen.
- Entfernen Sie NICHT die Gehäuseabdeckungen. Im Gehäuseinnern befinden sich keine Bauteile, die eine Wartung Ihrerseits erfordern. Außerdem verlieren Sie dadurch Ihren Gewährleistungsanspruch. Das Öffnen des Gerätes darf nur durch Fachpersonal erfolgen.
- Kippen oder schütteln Sie das Gerät nicht. Anderenfalls können die internen Schaltkreise beschädigt werden. Handhaben und pflegen Sie die Fernbedienung sorgfältig, lassen Sie sie nicht fallen.
- Legen Sie keine heißen Gegenstände oder gar offenes Feuer auf oder in die Nähe des Fernsehgerätes.
- Hohe Temperaturen können Kunststoffteile schmelzen und Brand verursachen.
- Reinigen Sie das Fernsehgerät nur mit einem weichen und trockenen Tuch. Verwenden Sie NIEMALS Lösungsmittel oder Öle. Zum Reinigen von starken Verschmutzungen können Sie ein weiches Tuch verwenden, das leicht mit einem in Wasser verdünnten Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

Vorsicht bei Verwendung von Kopfhörern



Laute Musik kann dauerhafte Gehörschäden verursachen. Verwenden Sie beim Hören des Tons über Kopfhörer keine hohen Lautstärkepegel, insbesondere, wenn Sie die Kopfhörer für eine längere Zeit aufsetzen.

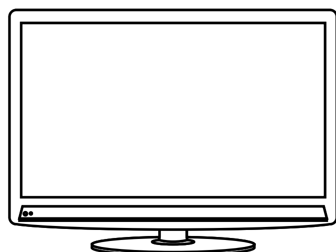
Aufstellungsort

Stellen Sie das Fernsehgerät entfernt von direkter Sonneneinstrahlung und starken Lichtquellen auf. Eine indirekte Beleuchtung wird für ein für die Augen angenehmes Fernsehen empfohlen. Mit Gardinen oder Rollos können Sie direkten Sonneneinfall auf den Bildschirm verhindern. Stellen Sie den Fernseher auf ein ebene und stabile Oberfläche. So schützen Sie ihn davor, umzufallen.
Stellen Sie den Fernseher dort auf, wo er von anderen Gegenständen nicht umgestoßen werden kann, da er durch Stöße zerbrechen und der Bildschirm beschädigt werden kann. Achten Sie ebenso darauf, dass keine kleinen Fremdkörper durch die Lüftungsschlitze oder Gehäuseöffnungen in das Gerät gelangen können.

LCD-Bildschirm

Trotz hoher Qualitätskontrollen kann es vorkommen, dass bei der Auslieferung des Bildschirms einzelne Bildpunkte nicht oder dauerhaft leuchten bzw. fehlerhaft angezeigt werden. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.

Gerät und Zubehör



Fernseher



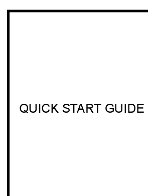
Fernbedienung



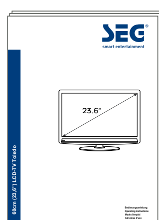
Batterien für Fernbedie-nung



Netzkabel



Kurzanleitung

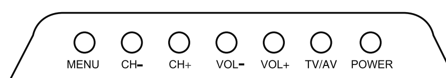


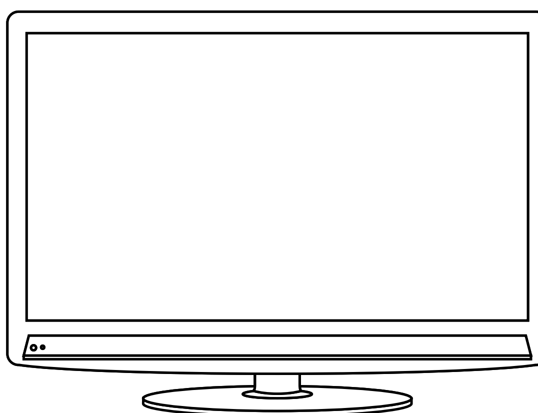
Benutzerhandbuch

Das Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Kunststofffolien und –tüten können zu Erstickung führen!

Erste Schritte

Ansicht von vorn





LED-Anzeige



Sensor der Fernbedienung (nicht verdecken)

Fernbedienung

Funktionen der Fernbedienungstasten

Abhängig vom Modell Ihres Fernsehgerätes haben einige Tasten keine Funktion



Nur für Modelle mit eingebautem Internet-Player*.
In dieser Betriebsart lässt sich das Fernsehgerät nicht bedienen.
Drücken Sie TV, um wieder das Fernsehgerät zu bedienen.

Wenn Sie die Fernbedienung dazu programmiert haben, einen Satellitenreceiver zu steuern, können Sie nach Betätigen der Taste nur den Satellitenreceiver steuern.
Drücken Sie TV, um wieder das Fernsehgerät zu bedienen.

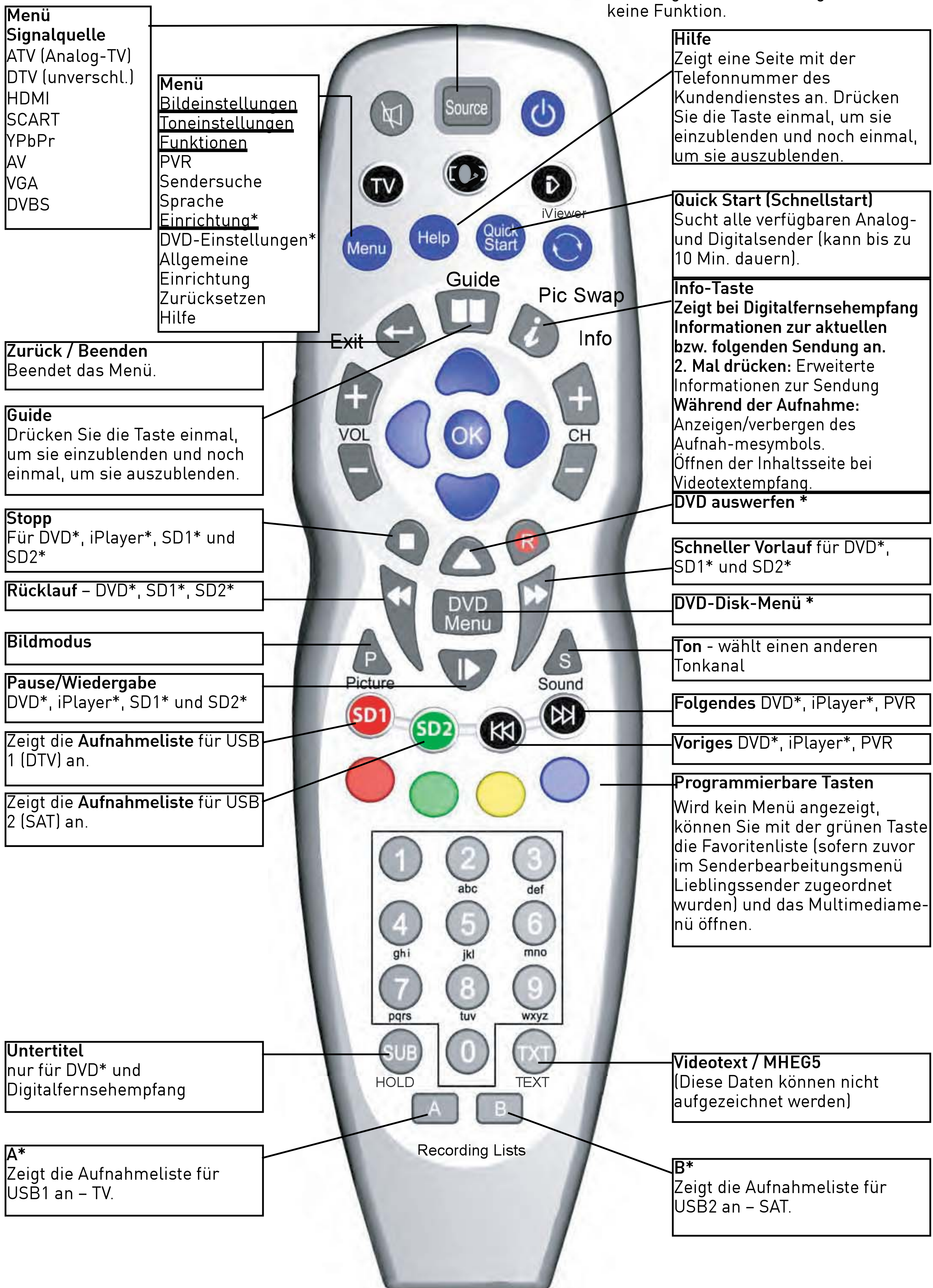
Für Modelle mit DVD* oder PVR

Für Modelle mit PVR oder Internet-Player*

Für Modelle mit PVR oder Internet-Player*

* Modellabhängig

Fernbedienung (Fortsetzung)



Fernbedienung (Fortsetzung)

Abhängig vom Modell Ihres Fernsehgerätes haben einige Tasten keine Funktion.
* Modellabhängig





Diese Taste dient zum Steuern des Fernsehgerätes.



Diese Taste dient zum Steuern eines Satellitenreceivers.
* Es stehen zahlreiche Betriebsarten zur Verfügung. Für Details, siehe unten.



Diese Taste dient zum Steuern des Internet Players.
* Nur für einige Fernsehgeräte und Digital Decoder verfügbar

So programmieren Sie die Betriebsartentaste für einen Satellitenreceiver:

Die Sat-Taste der Fernbedienung lässt sich folgendermaßen programmieren:

Programmierung , wenn Sie keinen Satellitenreceiver verwenden:
Drücken Sie die Taste und gleichzeitig 0.

Wenn Sie einen Satellitenreceiver mit Recorder besitzen:
Drücken Sie die Taste und gleichzeitig 1.

Wenn Sie einen High Definition-Satellitenreceiver besitzen (auch als „HD" bezeichnet):
Drücken Sie die Taste und gleichzeitig 2.

Wenn Sie einen digitalen Satellitenreceiver verwenden:
Drücken Sie die Taste und gleichzeitig 3.

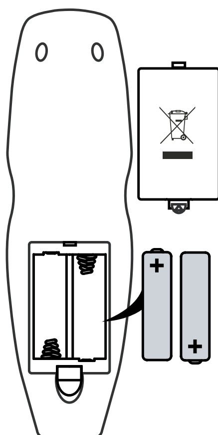
Wenn Sie diese Taste verwenden möchten, um auf Satellitenempfang umzuschalten.
Drücken Sie die Taste und gleichzeitig 4.

* Nicht alle Modelle besitzen einen DVD-Player.

+ 0 ~ ohne Satellitenreceiver
+ 1 ~ Satellitenreceiver mit Recorder
+ 2 ~ HD-Satellitenreceiver
+ 3 ~ Digitaler Satellitenreceiver
+ 4 ~ DVBS unverschlüsselt

Batterien in die Fernbedienung einlegen

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung. Schieben Sie den Riegel dazu vorwärts, und heben Sie die Abdeckung an.
2. Legen Sie die mitgelieferten Batterien unter Beachtung der Polarität (siehe Markierungen im Batteriefach) ein.
3. Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder ein.



Handhabung der Fernbedienung

Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, richten Sie sie auf den Fernseher, und drücken Sie die gewünschten Tasten. Die maximale Reichweite beträgt 6 Meter, und Sie müssen sich innerhalb eines Winkels von 30° von der Mitte des Fernsehgerätes befinden.

HINWEIS: Sonneneinstrahlung oder starker Lichteinfall können die Signalübertragung von der Fernbedienung beeinträchtigen. Drehen Sie den Fernseher in einem solchen Fall von der Lichtquelle weg.



ACHTUNG! Lassen Sie die Batterien nicht dauerhaft in der Fernbedienung eingelegt. Sie können auslaufen und die Fernbedienung beschädigen. Überprüfen Sie sie von Zeit zu Zeit, und tauschen Sie sie ggf. aus.



ACHTUNG! Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien gleichzeitig. Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Verwenden Sie stets zwei Batterien mit gleichem Ladestand.



ACHTUNG! Leere Batterien müssen behutsam gehandhabt und gemäß der geltenden Bestimmungen entsorgt werden. Batterien gehören nicht in den Hausmüll, und werfen Sie sie auch nicht ins Feuer.



ACHTUNG! Setzen Sie die Batterien keiner Hitze (z.B. Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä.) aus.

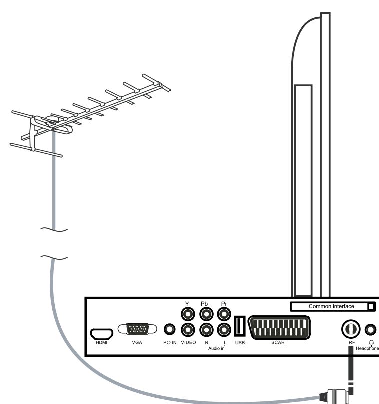
Antenne anschließen

ACHTUNG! Trennen Sie den Fernseher und alle hieran angeschlossenen Geräte vom Stromnetz, bevor Sie Kabel anschließen oder abziehen.

Fernsehantenne anschließen

Schließen Sie das 75-Ohm-Koaxialkabel Ihrer Antenne mit an die Antenneneingangsbuchse an. Wir empfehlen die Verwendung einer Außenantenne mit hohem Gewinn.

- In Gebieten mit schlechtem Empfang sollten Sie einen Signalverstärker verwenden.
- Wenn Sie die Antenne für mehrere Fernsehgeräte einsetzen möchten, müssen Sie eine Weiche einbauen (nicht im Lieferumfang enthalten).



DE

Externe Geräte anschließen

Diese Bedienungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihren Fernseher am einfachsten und bestmöglich an externe Zusatzgeräte anschließen können. Die verschiedenen Vorgehensweisen sind im Folgenden aufgelistet.

HDMI-Kabel

Sie können Ihren Fernseher über ein HDMI-Kabel mit einem kompatiblen Gerät verbinden. Dadurch erhalten Sie die bestmögliche Bildqualität.

Schließen Sie das Kabel an das HDMI-Gerät und an die HDMI-Buchse Ihres Fernsehgerätes an.

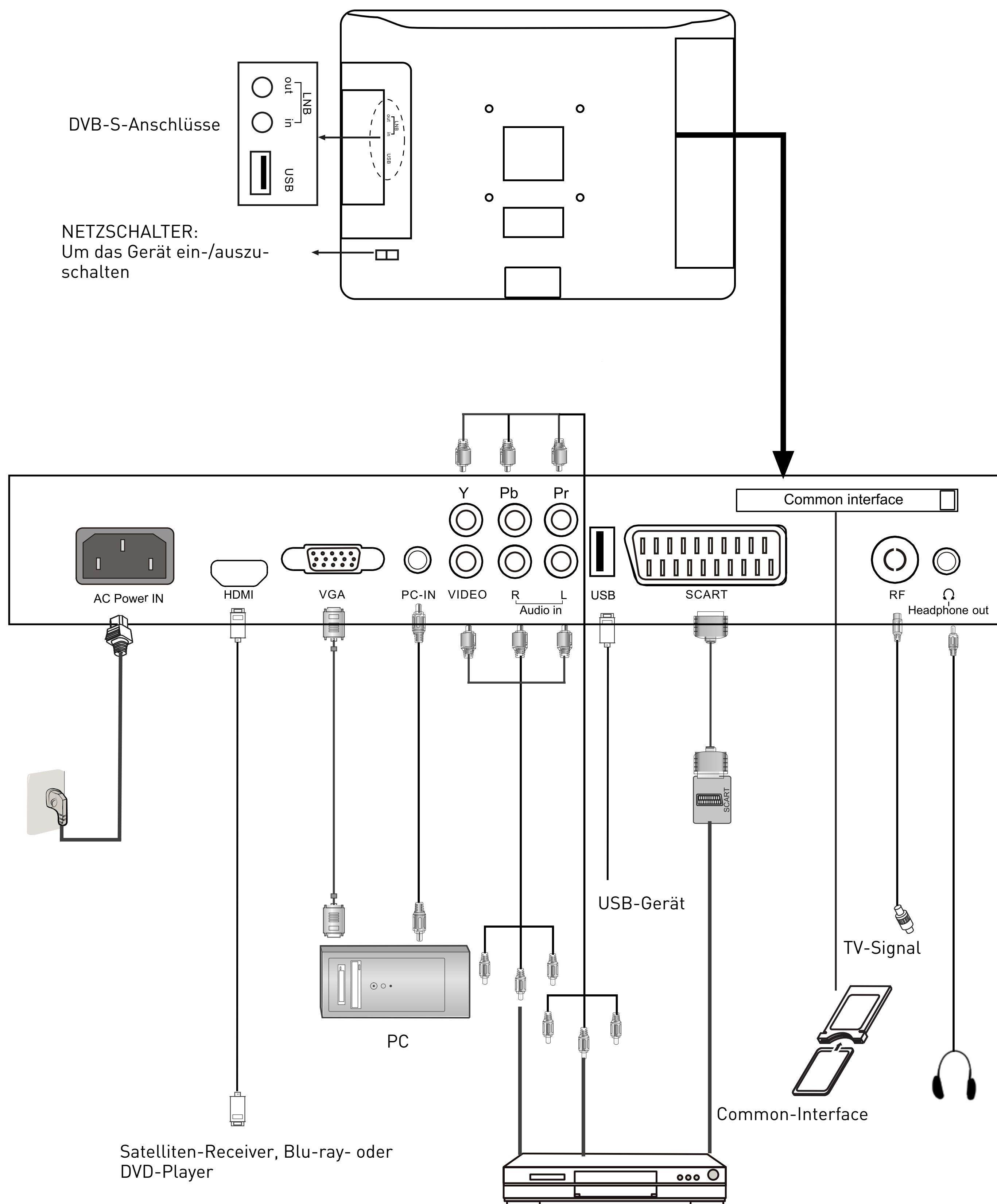
SCART-Kabel

Sie können Ihren Fernseher über ein SCART-Kabel mit einem kompatiblen Gerät verbinden. Dabei wird das Bildsignal nach Komponenten übertragen, d.h. die Signale für rot, grün und blau (RGB) werden als getrennte Signale übertragen.

VGA-Kabel

Sie können Ihren Fernseher als PC-Monitor einsetzen. Dazu benötigen Sie ein VGA-Kabel. Ebenso können Sie den vom Personal Computer erzeugten Ton über die Lautsprecher Ihres Fernsehers abspielen.

Externe Geräte anschließen (Fortsetzung)



Externe Geräte anschließen (Fortsetzung)

ANSCHLÜSSE

Name	Funktionsbeschreibung
AC POWER IN	Anschluss an das Wechselstromnetz
HDMI	Verbinden Sie diese Buchse mit dem HDMI-Anschluss Ihres DVD-Players oder Satellitenreceivers.
VGA	Verbinden Sie diese Buchse mit dem VGA-Ausgang der Grafikkarte Ihres PCs.
PC-IN	PC-Audioeingang
YPbPr	Verbinden Sie diese Buchse mit dem YPbPr-Ausgang des externen Geräts.
Video	Verbinden Sie diese Buchse mit dem Videoausgang eines externen Gerätes.
(AUDIO) L/R IN	Audioeingang für externe AV-Geräte (auch bei YPbPr-Anschluss)
USB	Zum Anschließen eines USB-Gerätes für die Wiedergabe von Multimedia-dateien
SCART	Diese Buchse können Sie mit dem Scart-Ein- bzw. -Ausgang externer Geräte verbinden.
RF	Anschluss für Antennenkabel bzw. Kabelfernsehen
Headphone	Hier schließen Sie die Kopfhörer an.
CI	CI-Einschubfach (für Pay-TV-Karten)
USB (DVB-S)	Zum Anschließen eines USB-Gerätes bzw. PVR für die Wiedergabe von Multimediadateien

Achtung!

Bevor Sie externe Geräte anschließen:

- Trennen Sie zuerst alle anzuschließenden Geräte vom Stromnetz, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Kabel mit den richtigen Buchsen verbinden.
- Stellen Sie sicher, daß alle Stecker fest angeschlossen sind, bevor Sie die Geräte wieder an das Stromnetz anschließen.

PC-Verbindung

Eventuell müssen Sie die Auflösung der Grafikkarte Ihres PCs auf eine kompatible Auflösung einstellen, damit das Bild richtig angezeigt wird. Schalten Sie Ihren PC ein (zunächst mit Ihrem alten Monitor), und stellen Sie eine geeignete Bildschirmauflösung und eine Bildwiederholfrequenz von 60 Hz ein. Schalten Sie Ihren PC aus, und verbinden Sie ihn mit Ihrem Fernseher. Lassen Sie dabei beide Geräte zunächst ausgeschaltet.

PC-Verbindung über VGA- bzw. HDMI-Kabel

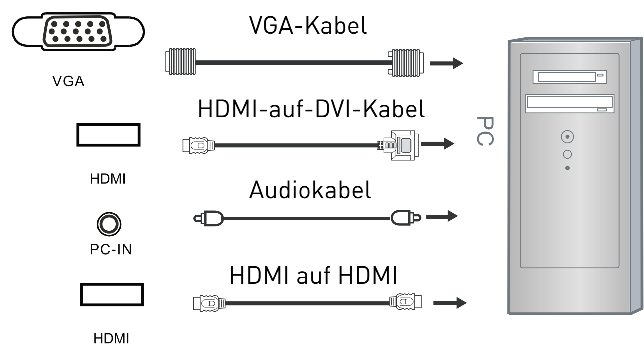
Verwenden Sie ein VGA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), und verbinden Sie Ihren Fernseher mit dem PC. Oder verwenden Sie anstelle ein HDMI-Kabel (sofern Ihr PC einen HDMI-Ausgang besitzt). Wenn Sie das HDMI-Kabel verwenden, müssen Sie keine zusätzliche Verbindung zur Übertragung des Tonsignals vom PC herstellen. Wenn Sie ein HDMI-auf-DVI-Kabel verwenden, müssen Sie hierzu allerdings das Audiokabel vom PC anschließen. Verbinden Sie alle Kabel vorsichtig, und achten Sie darauf, dass keine Stifte der Anschlussstecker verbogen werden.

Bei Verwendung eines VGA-Kabels

- Schalten Sie den Fernseher ein.
- Schalten Sie den PC ein.
- Wählen Sie die Signalquelle PC/VGA.

Bei Verwendung eines HDMI-Kabels

- Wählen Sie die Signalquelle HDMI aus.



(Die abgebildeten Kabel gehören nicht zum Lieferumfang)

DE

Videokamera und Videorecorder anschließen

Videokamera

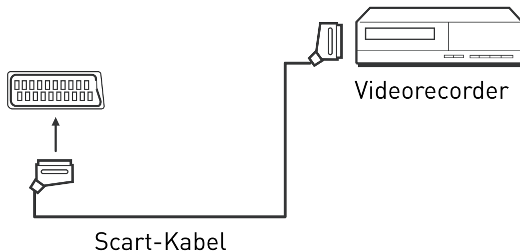
- Schließen Sie das AV-Kabel an den Fernseher und an die Videokamera an.
- Schalten Sie die Videokamera und das Fernsehgerät ein.
- Wählen Sie die Signalquelle AV/CVBS aus.
- Daraufhin erscheint das von der Videokamera ausgesendete Bild. Hinweis:
- Wenn Sie die Videokamera über ein anderes Kabel anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Videokamera.

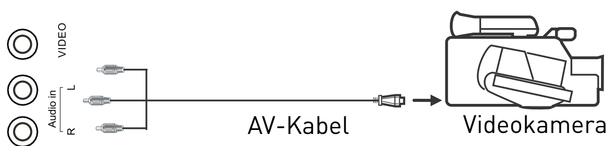
Videorecorder

- Schließen Sie das Scart-Kabel an den Fernseher und an den Videorecorder an.
- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Wählen Sie die Signalquelle Scart aus.
- Daraufhin erscheint das vom Videorecorder ausgesendete Bild.

Hinweis:

- Wenn Sie den Videorecorder über ein anderes Kabel anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders.

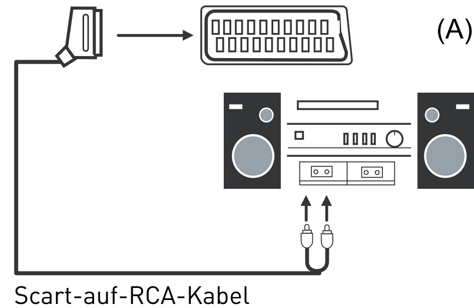




(Die abgebildeten Kabel gehören nicht zum Lieferumfang)

Mit einer Stereoanlage verbinden

Sie können den Ton des Fernsehgerätes auf Ihre Stereoanlage (A) übertragen. Dazu verwenden Sie die Scart-Buchse. Für diese Anschlussart ist ein spezielles SCART-auf-RCA-Kabel erforderlich. (Lesen Sie auch die Hinweise in der Bedienungsanleitung zu Ihrer Stereoanlage.) Wenn Sie einen Verstärker bzw. Decoder mit Surround-Sound (B) verwenden möchten, verwenden Sie ein Scart- oder Scart-auf-RCA-Kabel.

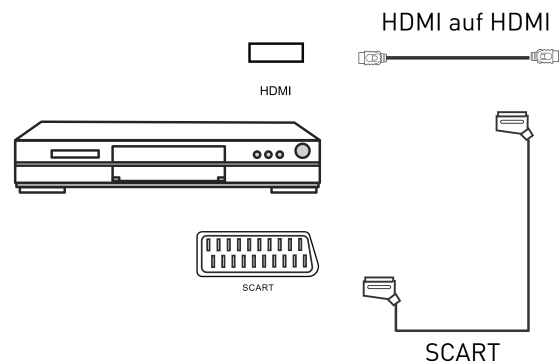




(Die abgebildeten Kabel gehören nicht zum Lieferumfang)

DVD-Player anschließen

Sie können Ihren DVD-Player wahlweise über ein SCART- oder ein HDMI-Kabel anschließen (nur, wenn das externe Gerät HDMI unterstützt).



(Die abgebildeten Kabel gehören nicht zum Lieferumfang)

Bei Verwendung eines SCART-Kabels

- Schalten Sie den Fernseher ein.
- Schalten Sie den DVD-Player ein.
- Wählen Sie die Signalquelle SCART aus.

Bei Verwendung eines HDMI-Kabels

- Wählen Sie die Signalquelle HDMI aus.

Common-Interface-Einschub

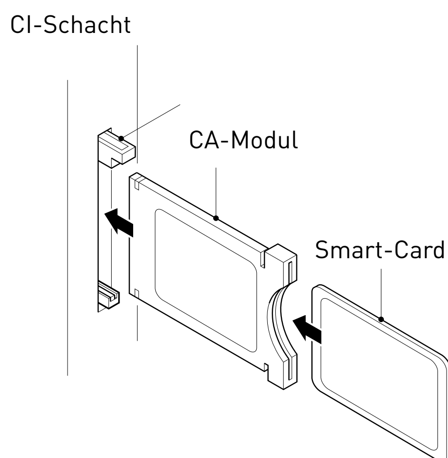
COMMON-INTERFACE-EINSCHUB VERWENDEN

Common-Interface

Der Common-Interface-Einschub (CI) dient zur Aufnahme von CA-Modulen und eine Smart-Card für Pay-Tv und Zusatzdienste. Wenden Sie sich an Ihren Pay-TV-Anbieter, um weitere Informationen über die Module und Abonnements zu erhalten.

HINWEIS: CA-Module und Smart-Cards gehören nicht zum Lieferumfang.

ACHTUNG! Schalten Sie Ihr Fernsehgerät aus, bevor Sie ein Modul in den CI-Einschub stecken, und setzen Sie die Smart-Card in das CA-Modul ein.



1. Schalten Sie den Fernseher ein, und wählen Sie die Signalquelle „DTV" aus.
2. Wird das CA-Modul erkannt, erscheint folgende Nachricht: „Common Interface Module inserted". Warten Sie einen Moment, bis die Karte aktiviert wird.
3. Wählen Sie den gewünschten digitalen Pay-TV-Sender aus.
4. Daraufhin werden Detailinformationen zur Verwendung der Smart-Card angezeigt.
5. Betätigen Sie die Taste OK, um das Kartenmenü anzuzeigen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte Ihrem Handbuch zum betreffenden Modul.
6. Wenn Sie das Modul entnehmen, erscheint die folgende Nachricht. "Common Interface module removed".

Automatische Installation

LCD-TV ein-/ausschalten

Ein-/Ausschalter

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter in die Position –. Daraufhin leuchtet die Standby-Anzeige rot auf.

LCD-TV einschalten

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter am LCD-TV beziehungsweise die Taste ⏻ auf der Fernbedienung. Daraufhin leuchtet die Standby-Anzeige grün auf.

LCD-TV ausschalten

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter am LCD-TV beziehungsweise die Taste ⏻ auf der Fernbedienung. Daraufhin leuchtet die Standby-Anzeige rot auf.

Um den LCD-TV vollständig auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter in die Position O. Daraufhin erlischt die Standby-Anzeige.

Wenn Sie Ihren LCD-TV zum ersten Mal einschalten, erscheint der Assistent zur Erstinstallation (siehe folgende Abbildung):



Stellen Sie sicher, dass Sie die Antenne an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben und dass sich Ihre Fernbedienung in der Betriebsart TV befindet (drücken Sie dazu die Taste TV), und schalten Sie das Fernsehgerät ein, indem Sie die Taste ⏻ drücken. Daraufhin erscheint der Assistent zur Erstinstallation.

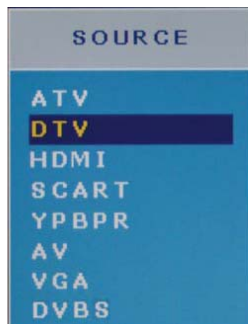
Drücken Sie die Taste OK auf der Fernbedienung, um die Sendersuche zu starten. Dabei werden alle verfügbaren Analog- und Digitalsender gesucht und abgespeichert.

Um den Assistenten zur Erstinstallation zu einem späteren Zeitpunkt erneut aufzurufen, drücken Sie die Taste Quick Start.

DE

Menü Signalquelle

Drücken Sie die Taste Source auf der Fernbedienung oder die Taste TV/AV am LCD-TV, um die Signalquelle zu wählen.



Drücken Sie die Taste Source der Fernbedienung.

Drücken Sie die Tasten ▲▼, um die gewünschte Signalquelle hervorzuheben.

Drücken Sie OK, um sie auszuwählen.

Menüeinstellungen

1. Schalten Sie Ihren LCD-TV ein.
2. Drücken Sie die Taste MENU auf der Fernbedienung.
3. Mithilfe der Tasten ◀ und ▶ können Sie durch das Menü blättern.
4. Drücken Sie die Taste EXIT, um das Menü zu verlassen.

MENÜ KANAL

Hier können Sie nach verfügbaren Sendern suchen und eine Reihe senderspezifischer Optionen einstellen. (Wählen Sie z.B. die Signalquelle DTV aus)



BILDMENÜ

Über diese Menü können Sie die Bildparameter einstellen.

(Wählen Sie z.B. die Signalquelle DTV aus)



TONMENÜ

Hier können Sie die Einstellungen für den Ton und besondere Effekte vornehmen. (Wählen Sie z.B. die Signalquelle DTV aus)



EINSTELLUNGSMENÜ

Hier können Sie zahlreiche Optionen einstellen. (Wählen Sie z.B. die Signalquelle DTV aus)



FUNKTIONSMENÜ

Hier können Sie Optionen zum Sperren des Gerätes, die Uhrzeit und andere Parameter einstellen. (Wählen Sie z.B. die Signalquelle DTV aus)



Hinweis: Wählen Sie die gewünschte Option in den Menüs mithilfe der Pfeiltasten (links, rechts, auf, ab) aus.

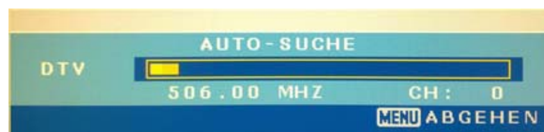
Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü KANAL auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.



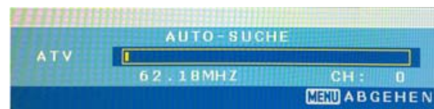
Das Menü KANAL enthält die folgenden Optionen:

Land	Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um das gewünschte Land auszuwählen. (kann bei analogem Fernsehempfang ausgewählt werden)
Automatische Suche	Drücken Sie ▶, um die automatische Sendersuche zu starten.

Automatische Sendersuche bei Digitalfernsehen (DTV)



Automatische Sendersuche bei Analogfernsehen (ATV)



Manuelle Sendersuche	Drücken Sie die Taste ▶, um das Untermenü zu öffnen.

Manuelle Sendersuche bei Analogfernsehen (ATV)



Programm	Wählen Sie den Sender aus, den Sie bearbeiten möchten.
Farbsystem	Wählen Sie die Fernsehnorm für den Sender aus, den Sie bearbeiten möchten.
Sound System	Wählen Sie die Tonübertragungsnorm für den Sender aus, den Sie bearbeiten möchten.
Manuelle Sendersuche	Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um die manuelle Suche durchzuführen.
AFT (Automatische Feinabstimmung)	Schaltet die automatische Feinabstimmung ein bzw. aus (letzteres zur manuellen Abstimmung).
Feinabstimmung	Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um eine Feinabstimmung durchzuführen.
Skip (Überspringen)	Wählen Sie „Ja", um den aktuellen Sender beim Umschalten mithilfe der Tasten CH+/- zu überspringen.

Manuelle Sendersuche bei Digitalfernsehen (DTV)



DE

Programm	Wählen Sie den Sender aus, den Sie bearbeiten möchten.
Suche starten	Drücken Sie ▶, um die Suche zu starten.
Kanal gefunden	Zeigt den gefundenen Sender an.
Signalqualität	Zeigt die Signalqualität des gefundenen Senders an.
Signalstärke	Zeigt den Signalpegel des gefundenen Senders an.
Frequenz	Zeigt die Frequenz des gefundenen Senders an.

Sender bearbeiten: Drücken Sie die Taste ▶, um das Untermenü zu öffnen (siehe folgende Abbildung).

Menü „Sender bearbeiten“ bei Analogfernsehen (ATV)



NAME: Wählen Sie den gewünschten Sender aus, und drücken Sie die GRÜNE Taste, um ihn zu benennen.

(Schreiben Sie den Namen mit den Tasten ▲▼◀▶, und drücken Sie die Taste OK, um die Einstellung zu bestätigen.)

SPERREN: Wählen Sie den Sender aus, und drücken Sie die ROTE Taste, um den Sender zu sperren. Wenn Sie einen Sender gesperrt haben, müssen Sie den Code eingeben, um ihn zu sehen. Hinweis: Der Code wird im Funktionsmenü unter der Option „Systemsperre“ eingerichtet. Die Voreinstellung lautet 0000.

EINFÜGEN: Wählen Sie den Sender aus, den Sie einfügen möchten, drücken Sie die GELBE Taste, wählen Sie die Zielposition des Senders aus, und drücken Sie die GRÜNE Taste, um ihn einzufügen. Oder drücken Sie die ROTE Taste, um abzubrechen.

Menü „Sender bearbeiten“ bei Digitalfernsehen (DTV)



Bedienung – Grundlagen:

Drücken Sie die Tasten ▲▼, um den gewünschten Sender auszuwählen. Wählen Sie anschließend die gewünschte Funktion mithilfe der Tasten ◀▶ aus (in der Sendertabelle stehen sechs Funktionen zur Verfügung). Drücken Sie die Taste OK, zur Bestätigung. Oder brechen Sie ab. Drücken Sie die GELBE Taste, um die Änderungen zu speichern.

- Fav: Drücken Sie eine der Tasten 1 bis 8, um einen Sender in die Favoritenliste aufzunehmen bzw. hieraus zu entfernen (es stehen 8 Listen zur Auswahl).
- Sperren: Wenn Sie einen Sender sperren, müssen Sie den Code eingeben, um ihn zu sehen.
- Verschieben: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um den Sender zu verschieben
- Sortieren: Sortieren Sie die Sender anhand der Hilfestellung am Bildschirm.
- Name: Benennen Sie den Sender, wie Sie möchten.
- Löschen: Löschen Sie den Sender.

CI-MENÜ (bei Digitalfernsehen [DTV])

Wenden Sie sich bitte an Ihren Pay-TV-Anbieter. Er wird Ihnen eine entsprechende Karte mit den notwendigen Anweisungen zur Verfügung stellen.

Menü Bild



Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü BILD auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.

Das Menü BILD enthält die folgenden Optionen:

Bildmodus	Wählen Sie eine der Optionen Standard, Film, Leuchtend und Benutzerdefiniert.
Kontrast	Zum Einstellen des Unterschieds zwischen den hellsten und dunkelsten Bildbereichen.
Helligkeit	Zum Einstellen der globalen Bildhelligkeit.
Farbe	Zum Einstellen der Farbe.
Schärfe	Erhöhen Sie diesen Wert, um scharfe Kanten und Ränder zu erhalten; verringern Sie ihn, um weiche Ränder zu erhalten
Farbton	Hierüber stellen Sie den Farbton ein (nur für die Fernsehnorm NTSC).
Farbtemperatur	Wählen Sie eine der Optionen Normal, Kalt oder Warm.
Rauschunterdrückung	Wählen Sie die Option „EIN“, um Schnee im Bild zu verringern. (kann bei analogem Fernsehempfang ausgewählt werden)

Hinweis: Die Optionen Kontrast, Farbe und Schärfe sind nur einstellbar, sofern Sie die benutzerdefinierte Einstellung verwenden.

Menü Ton



Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü TON auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.

Das Menü TON enthält die folgenden Optionen:

Tonmodus	Hier können Sie zwischen folgenden Optionen wählen: Standard, Music (Musik), Movie (Spielfilm) und Personal (Benutzerdefiniert).
Tiefton (Bässe)	(Können nur im benutzerdefinierten Soundmodus eingestellt werden.) Zum Einstellen der relativen Intensitäten der tieferen Frequenzen.
Hochton (Höhen)	(Können nur im benutzerdefinierten Soundmodus eingestellt werden.) Zum Einstellen der relativen Intensitäten der höheren Frequenzen.
Balance	Hier können Sie das Verhältnis zwischen dem linken und rechten Tonkanal einstellen beziehungsweise den linken oder rechten Tonkanal ausblenden.
AVL	Wenn Sie diese Funktion einschalten, wird die Lautstärke des eingestellten Senders automatisch geregelt.

Einstellungsmenü

Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü EINSTELLUNG auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.



Das Menü EINSTELLUNG enthält die folgenden Optionen:

Sprache	Wählen Sie die gewünschte Menüsprache aus.
OSD-Timer	Hier legen Sie fest, wie lange das Bildschirmmenü eingeblendet bleiben soll.
Transparenz	Hier legen Sie fest, wie durchsichtig das Bildschirmmenü sein soll.
Overscan	Schaltet die Overscan-Funktion ein bzw. aus. (Kann bei ausgewählter Signalquelle HDMI eingestellt werden)
Reset (Zurücksetzen)	Drücken Sie die Taste ▶ , um die werksseitig voreingestellten Standardwerte wiederherzustellen.

DE

Funktionsmenü



Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü FUNKTIONEN auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.

Das Menü FUNKTIONEN enthält die folgenden Optionen:

Schlaftimer	Hier können Sie die Wartezeit zum Ausschalten zwischen den folgenden Werten wählen: 15min, 30min, 45min, 60min, 75min, 90min, 105min, 120min und Aus.
Aspect (Aussehen)	Hierüber können Sie den Anzeigemodus einstellen. (Kann bei ausgewählter Signalquelle DTV eingestellt werden)
Teletext-sprache	Wählen Sie die gewünschte Sprache für Videotext aus. (Kann bei analogem Fernsehempfang ausgewählt werden)
Blauer Bildschirm	Zeigt einen blauen Bildschirm an, wenn kein Eingangssignal anliegt (kann bei analogem Fernsehempfang ausgewählt werden)
System-sperre	Drücken Sie die Taste ▶, und geben Sie den Code ein, um das Untermenü zu öffnen. Der Standardcode lautet 0000. Systemsperre: Schaltet die Systemsperre ein bzw. aus. Kindersicherung: Wenn Sie einen Sender sperren, müssen Sie den Code eingeben, um ihn zu sehen. Tastensperre: Sperrt die Tasten des Fernsehgerätes. Daraufhin können Sie ihn nicht über die Tasten am Gerät bedienen. Kindersicherung: Wählen Sie die Einstufung für die Kindersicherung. Code ändern: Ändern Sie den Code.
FTI (Erstins-tallation)	Drücken Sie die Taste ▶, um den Assistenten zur Erstinstallation manuell auszuführen.

PC-Einrichtungsmenü



Drücken Sie die Tasten ◀ und ▶, um das Menü PC SETUP auszuwählen (siehe vorige Abbildung), und drücken Sie die Taste ▼, um es zu öffnen.

Das Menü PC SETUP enthält die folgenden Optionen:

H-Position	Zum Einstellen der horizontalen Position des Bildes.
V-Position	Zum Einstellen der vertikalen Position des Bildes.
Clock (Takt)	Stellen Sie den Pixeltakt so ein, dass das Bild die maximal mögliche Größe einnimmt.
Phase	Regeln Sie die Phase der Abtastung so, dass das Bild am stabilsten ist.
Auto Adjust (Autom. Einstellung)	Drücken Sie die Taste ▶, um die Bildparameter automatisch einstellen zu lassen.

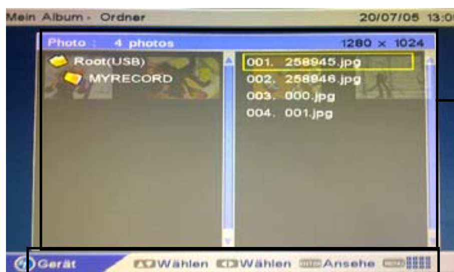
Multimediafunktionen

Hinweis: Bevor Sie die Multimediafunktionen verwenden können, müssen Sie ein USB-Speichergerät anschließen und die Signalquelle DTV auswählen. Bedienung - Grundlagen

Drücken Sie die GELBE Taste auf der Fernbedienung, um das MULTIMEDIA-Menü zu öffnen (siehe folgende Abbildung).



Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um das gewünschte Menü auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um es zu öffnen. Drücken Sie die Taste EXIT, um das Menü zu beenden.



Inhalt des USB-Speichergerätes

Tipp - bedienen Sie das Menü, wie hier angegeben.

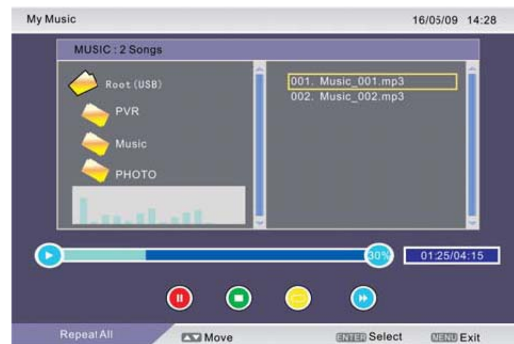
Hinweis: Bevor Sie das Multimediamenü aufrufen können, müssen Sie ein USB-Speichergerät entweder mit dem USB-Laufwerk des DTV oder dem DVBS-Anschluss verbinden und die Signalquelle DTC (TV-Taste) bzw. DVBS (SAT-Taste) auswählen. Siehe auch Seite 10.

1. Menü „Meine Musik"

Wählen Sie die gewünschte Musikdatei.



Spielen Sie die Musik ab.



Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um in die linke bzw. rechte Tabelle zu gelangen, und drücken Sie die Tasten ▲ / ▼, um die gewünschte Datei auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um den Ordner zu öffnen bzw. die Datei abzuspielen.

- : Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie sie erneut, um sie vorübergehend anzuhalten (Pause).
- : Drücken Sie die GRÜNE Taste, um die Wiedergabe zu stoppen und zum Musikanfang zu springen.
- : Drücken Sie die GELBE Taste auf der Fernbedienung, um die Musik wiederholt abzuspielen.
- : Drücken Sie während der Wiedergabe die BLAUE Taste auf der Fernbedienung, um vorzuspulen.

2. Menü „Mein Album"

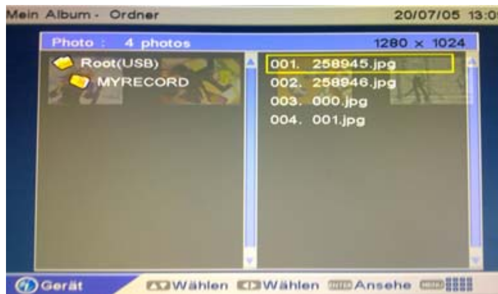
Wählen Sie das Foto aus.



Drücken Sie die Tasten ▲ / ▼ / ◀ / ▶, um das gewünschte Foto auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um es anzuzeigen. Oder drücken Sie die Taste MENU, um ins Multimediamenü zurückzukehren. (Siehe die vorige Abbildung)

DE

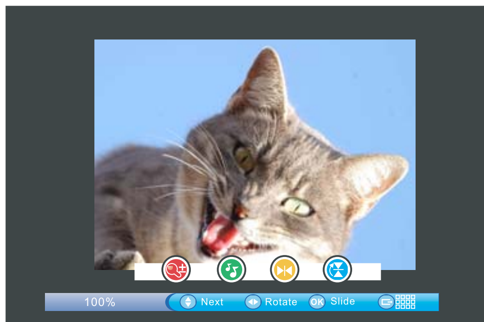
Wählen Sie andere Fotos aus



Falls die gewünschten Fotos nicht angezeigt werden, drücken Sie die BLAUE Taste, um die Dateien einzublenden. Daraufhin können Sie die gewünschten Fotos auswählen oder die Taste MENU drücken, um ins vorige Menü zurückzukehren. (Siehe die vorige Abbildung)

Fotos ansehen

Wählen Sie das gewünschte Fotos aus, und drücken Sie die Taste OK, um es anzusehen (siehe folgende Abbildung).



Durch Drücken der Tasten ▲ / ▼ können Sie bildweise vor- und zurückblättern.

- (ROT): Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung, um die Ansicht zu vergrößern. Anschließend können Sie den vergrößerten Ausschnitt mithilfe der Tasten ▲ / ▼ / ◀ / ▶ verschieben.
- (GRÜN): Drücken Sie die GRÜNE Taste auf der Fernbedienung, um die Musikdateien einzublenden. So können Sie während der Bildwiedergabe eine Hintergrundmusik abspielen lassen.
- (GELB): Drücken Sie die GELBE Taste auf der Fernbedienung, um das Foto horizontal zu kippen.
- (BLAU): Drücken Sie die BLAUE Taste auf der Fernbedienung, um das Foto vertikal zu kippen.

3. Menü „Mein Film“

Wählen Sie die gewünschte Videodatei aus.



Spielen Sie den Film ab.



Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um in die linke bzw. rechte Tabelle zu gelangen, und drücken Sie die Tasten ▲ / ▼, um die gewünschte Datei auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um den Ordner zu öffnen bzw. die Datei abzuspielen.

- (ROT): Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie sie erneut, um sie vorübergehend anzuhalten (Pause) und ein weiteres Mal, um sie wieder fortzusetzen.
- (GRÜN): Drücken Sie die GRÜNE Taste auf der Fernbedienung, um eine Einzelbildwiedergabe zu erhalten. Drücken Sie die BLAUE Taste, um den Film in Zeitlupe abzuspielen.
- (GELB): Drücken Sie während der Wiedergabe die GELBE Taste auf der Fernbedienung, um vorzuspulen.
- (BLAU): Drücken Sie während der Wiedergabe die BLAUE Taste auf der Fernbedienung, um zurückzuspulen.

4. Menü „Mein Recorder“ (DVB-T)

Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um die gewünschte Option auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um das zugehörige Untermenü zu öffnen. Oder drücken Sie die Taste MENU, um ins Multimediamenü zurückzukehren.



Aufnahmenliste

Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um die Aufnahme, die Sie abspielen möchten, auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um sie in Vollbildansicht wiederzugeben. Drücken Sie die Taste MENU, um abzubrechen und in die Aufnahmenliste zurückzukehren.



Hinweis 1: Mithilfe der Tasten ◀ / ▶ können Sie weitere Seiten der Liste anzeigen.



Hinweis 2: Es kann sein, dass vor dem Anzeigen der Liste die nebenstehende Nachricht angezeigt wird.



Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung, um die ausgewählte Aufnahme zu löschen. Daraufhin erscheint eine Sicherheitsabfrage (siehe Abbildung rechts). Drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung oder die Taste MENU, um abzubrechen.



Hinweis: Wenn Sie die Aufnahme anfangen abzuspielen, erscheint die rechts abgebildete Einblendung, sofern Sie bereits einen Teil der Aufnahme gesehen hatten. Drücken Sie die Taste OK, um die Wiedergabe dort fortzusetzen, wo Sie sie zuletzt beendet hatten, oder drücken Sie die Taste MENU, um abzubrechen und sie von Anfang an neu zu starten.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ▶▶ auf der Fernbedienung, um vorzuspulen. Sobald das Ende der Aufnahme erreicht ist, wird die Wiedergabe beendet und die Aufnahmenliste angezeigt.

Drücken Sie die Taste ◀◀ auf der Fernbedienung, um zurückzuspulen. Wird dabei der Anfang der Aufnahme erreicht, wird sie normal von Anfang an abgespielt.

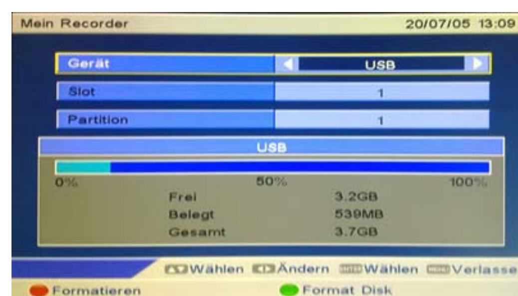
Drücken Sie die Taste ▶II auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten (Pause). Drücken Sie sie ein weiteres Mal, um sie wieder fortzusetzen.

Drücken Sie die Taste ■ auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe anzuhalten und zur Aufnahmenliste zurückzukehren.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten I◀◀/▶▶I auf der Fernbedienung, um jeweils um 10% schneller zurück- bzw. vorzuspulen.

DE

Aufnahmegerät



Drücken Sie die Tasten ▲ / ▼, und wählen Sie das gewünschte Element aus. Drücken Sie ◀ / ▶, um die Auswahl anzuwenden, und drücken Sie OK zur Bestätigung und um ins vorige Menü zurückzukehren. Oder drücken Sie MENU, um abzubrechen und ins vorige Menü zurückzukehren.

Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung, um das ausgewählte Gerät zu formatieren. Daraufhin erscheint eine Sicherheitsabfrage (siehe Abbildung rechts). Drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung oder die Taste MENU, um abzubrechen.





Drücken Sie die GRÜNE Taste auf der Fernbedienung, um das gesamte ausgewählte Laufwerk zu formatieren. Daraufhin erscheint eine Sicherheitsabfrage (siehe Abbildung rechts). Drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung oder die Taste MENU, um abzubrechen.

Aufnahme-Voreinstellungen



Drücken Sie die Tasten ▲ / ▼, und wählen Sie das gewünschte Element aus. Drücken Sie ◀ / ▶, um die Auswahl anzuwenden, und drücken Sie OK zur Bestätigung und um ins vorige Menü zurückzukehren. Oder drücken Sie MENU, um abzubrechen und ins vorige Menü zurückzukehren.

Timeshift-Kapazität: Zeigt die verfügbare Zeit für die Timeshift-Funktion auf dem USB-Gerät an.

Timeshift: Hier können Sie die Timeshift-Funktion programmieren: AUS, Pause, AUTO. Wählen Sie Pause oder AUTO, um Folgendes zu sehen.



Spielzeit (aktuelle Position) des gegenwärtigen Programms innerhalb der Live-Sendung

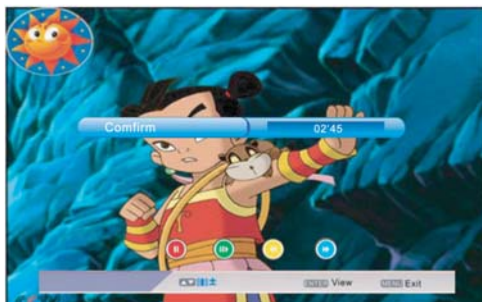
Gesamte Spielzeit, die bereits gegenüber der Live-Sendung verzögert wurde

Direktaufnahme via Taste: Schaltet den Hinweis, der vor der Aufnahme erscheint, ein bzw. aus.

Aufnahmedauer für Direktaufnahme: Legen Sie hier die Aufnahmedauer fest. Wenn Sie beispielsweise 02'45 wählen, wird die Aufnahme nach 2 Stunden und 45 Minuten gestoppt.

AUFNAHME

Drücken Sie die Taste REC auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten (sofern Sie die Funktion „Direktaufnahme via Taste" eingeschaltet haben). Daraufhin werden Sie aufgefordert, die Dauer der Aufnahme festzulegen. Sie können dies aber auch abbrechen, um die Aufnahme später manuell zu beenden. Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um die Aufnahmezeit einzustellen, und drücken Sie OK zur Bestätigung. Oder drücken sie MENU, um abzubrechen.

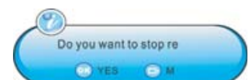


Während der Aufnahme wird das Bild im Vollbildmodus angezeigt, und am Bildschirm erscheint die aktuelle Aufnahmezeit.



- Drücken Sie die Taste ▶II auf der Fernbedienung, um die Aufnahme vorübergehend anzuhalten (Pause). Drücken Sie sie ein weiteres Mal, um sie wieder fortzusetzen.
- Drücken Sie die Taste ◀◀ auf der Fernbedienung, um zurückzuspulen. Wird dabei der Anfang der Aufnahme erreicht, wird sie normal von Anfang an abgespielt.
- Drücken Sie die Taste ▶▶ auf der Fernbedienung, um vorzuspulen. Wird dabei das Ende der Aufnahme erreicht, wird sie parallel zur Live-Sendung abgespielt.
- Drücken Sie die Taste ■ auf der Fernbedienung, um die Aufnahme anzuhalten. Daraufhin erscheint folgende Nachricht. Drücken Sie diese Taste während des schnellen Vor- oder Rücklaufs, um zur Live-Sendung zurückzukehren.

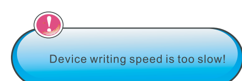
Drücken Sie die Taste OK, um die Aufnahme zu beenden, oder drücken Sie MENU, um sie fortzusetzen.



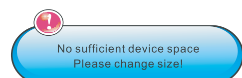
Sie können auch während der Aufnahme die Timeshift-Funktion aktivieren. Daraufhin erscheint folgender Bildschirm.



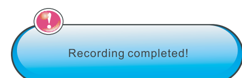
Hinweis 1: Es kann sein, dass die folgende Nachricht erscheint. Sie wird automatisch nach einiger Zeit ausgeblendet.



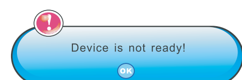
Hinweis 2: Die Aufnahme wird automatisch beendet, sobald der verfügbare Speicherplatz auf dem Zielgerät erschöpft ist. Dabei erscheint folgende Nachricht.



Hinweis 3: Wird die zuvor programmierte Aufnahmedauer erreicht, erscheint folgender Hinweis. Drücken Sie OK zur Bestätigung.



Hinweis 4: Wenn Sie das Speichergerät entfernen, erscheint folgender Hinweis. Drücken Sie OK zur Bestätigung.



SATELLITEN-HAUPTMENÜ

Die Einstellungen und Funktionen Ihres Receivers werden im Hauptmenü vorgenommen. Das Hauptmenü besteht aus fünf Untermenüs: "SETUP", "TV", "Radio", "Multimedia" und "Spiel". Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü einzublenden.

Hinweis: Bei aktiviertem Satellitenreceiver sehen die Menüs anders aus, als bei Fernsehempfang. So können Sie unterscheiden, ob Sie auch die richtige Betriebsart ausgewählt haben.

Wählen Sie zuerst die geeignete Signalquelle (über die Taste Source) aus, und drücken Sie anschließend MENU.

1) SETUP

Drücken Sie im Hauptmenü die Tasten ◀▶, um die Option SETUP auszuwählen. Dieses Menü besteht aus den Optionen "Installation", "TV-Setup", "Kennwort", "Timer vorsetzen", "SW Update" und "Werkseinstellungen".



Installation

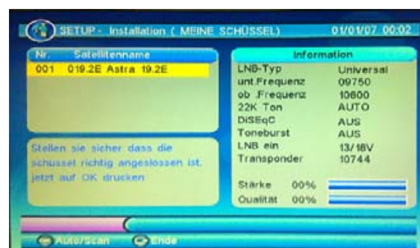
Drücken Sie im Menü SETUP die Tasten ▲▼, um die Option Installation auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um das Menü Installation zu öffnen. In diesem Menü finden Sie die Optionen Allgemeine Einstellung, Meine Schüssel und Transponder-Verwaltung.



Allgemeine Einstellung: In diesem Menü können Sie die Sprache für die Bildschirmanzeigen, die Synchronsprache, Untertitelsprache, Verwendung der Universalzeit GMT, Zeitzone, das Datum und die Uhrzeit einstellen.



Meine Schüssel: In diesem Menü können Sie Satelliten mithilfe der ROTEN Taste hinzufügen, mit der GRÜNEN Taste löschen, mit der GELBEN Taste bearbeiten und über die BLAUE Taste eine Suche durchführen lassen.



Transponder-Verwaltung: Drücken Sie in diesem Menü die Tasten ◀▶, um auf einen anderen Satelliten umzuschalten, und anschließend ▲▼, um die Frequenz abzustimmen. Drücken Sie daraufhin die ROTE Taste, um eine Frequenz hinzuzufügen, die GRÜNE Taste, um sie zu löschen oder die GELBE Taste, um alle Frequenzen zu löschen.



Drücken Sie die Taste OK, um die Frequenz zu bearbeiten.



TV-Setup

Drücken Sie im Menü SETUP die Tasten ▲▼, um die Option TV Setup auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um das Menü TV Setup zu öffnen. In diesem Menü stehen Ihnen die Optionen TV-Modus (Auto, PAL), OSD-Transparenz (1~8), Banner-Anzeigezeit (1S, 3S, 5S, 10S, 30S, Immer) zur Verfügung.



DE

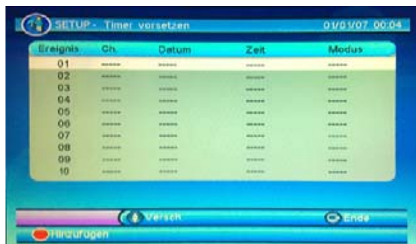
Kennwort

Drücken Sie im Menü SETUP die Tasten ▲▼, um die Option Kennwort auszuwählen (falls vom Sender unterstützt). Drücken Sie anschließend die Taste OK, um das Menü Kennwort zu öffnen. In diesem Menü können Sie die Optionen Setup Menu Lock(EIN/AUS), Kanalsperre (EIN/AUS), Zensursperre (Keine Blockierung, Gesamtblockierung, 02-18) und Kennwort ändern (NEIN/JA) einstellen. Das Master-Kennwort lautet 0000.



Timer vorsetzen

Drücken Sie im Menü SETUP die Tasten ▲▼, um die Option Timer vorsetzen auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um dieses Menü zu öffnen. Hier können Sie einen Timer durch Drücken der ROTEN Taste hinzufügen und die zugehörigen Optionen Kanaltyp, Kanal-Nr., Kanalname, Startdatum(J/M/T), Startzeit, Endzeit, Modus und Timer Mode einstellen. Drücken Sie die Taste OK, um die Einstellungen zu speichern.



SW Update

Drücken Sie im Menü SETUP die Tasten ▲▼, um die Option SW Update auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um dieses Menü zu öffnen. Hier können Sie die Software über ein USB-Speichergerät aktualisieren bzw. von der aktuellen Version eine Sicherungskopie anfertigen.



Werkseinstellungen

Wählen Sie Werkseinstellungen, und drücken Sie die Taste OK. Daraufhin werden alle benutzerdefinierten Einstellungen gelöscht und die werksseitig voreingestellten Standardwerte wiederhergestellt.



2) TV/Radio

Die Vorgehensweise bei Radioempfang ist dieselbe, wie für Fernsehempfang.

Drücken Sie im Hauptmenü die Tasten ◀▶, um die Option TV auszuwählen. Dieses Menü besteht aus den Optionen „TV-Liste" und „TV-Führer".



TV-Liste

Wählen Sie die Option TV-Liste, und drücken Sie OK, um das Menü TV-Liste zu öffnen. Hier können Sie Sender bestimmten Favoritengruppen zuordnen, Sender sperren, bearbeiten, verschieben, sortieren oder löschen.

Favoriten: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um einen Sender auszuwählen und anschließend die Tasten ◀▶, um die Option Favoriten auszuwählen. Drücken Sie daraufhin die Tasten 1 bis 8, um den Sender der gewünschte Gruppe zuzuordnen.



Sperren: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um einen Sender auszuwählen und anschließend die Tasten ◀▶, um die Option Sperren auszuwählen. Drücken Sie daraufhin die Taste OK, um den Sender zu sperren bzw. ein weiteres Mal OK, um ihn zu entsperren. Drücken Sie die GELBE Taste, um die Änderungen zu speichern.



Bearbeiten: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um einen Sender auszuwählen und anschließend die Tasten ◀▶, um die Option Bearbeiten auszuwählen. Drücken Sie daraufhin die Taste OK, um die Senderinformationen anzuzeigen. Bei Bedarf können Sie den Sender umbenennen.



Verschieben: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um einen Sender auszuwählen und anschließend die Tasten ◀▶, um die Option Verschieben auszuwählen. Drücken Sie daraufhin die Taste OK und anschließend die Tasten ▲▼, um den Sender an die gewünschte Position zu verschieben.



Sortieren: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um einen Sender auszuwählen und anschließend die Tasten ◀▶, um die Option Sortieren auszuwählen. Sie können die Sender nach den Kriterien "A-Z/Z-A", "Frei - CA/CA - Frei", "TP aufst./TP abst." sortieren.



Löschen: Drücken Sie die Tasten ◀▶, und wählen Sie die Option Löschen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um den ausgewählten Sender zu löschen. Drücken Sie die GRÜNE Taste, um alle Sender zu löschen.



TV-Führer

Wählen Sie die Option „TV-Führer", und drücken Sie die Taste OK, um den Programmführer einzublenden.



Drücken Sie die Taste Guide, um den Programmführer zu öffnen. Drücken Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen. Drücken Sie die rote Taste, um die Sendung zur Aufnahme vorzumerken.

3) MULTIMEDIA

Drücken Sie im Hauptmenü die Tasten ◀▶, um die Option MULTIMEDIA auszuwählen. Dieses Menü besteht aus den Optionen „Mein Album", „Meine Musik", „Mein Film" und „Mein Recorder".

Sie können dieses Menü auch direkt durch Betätigen der gelben Taste aufrufen.



Mein Album

Wählen Sie Mein Album, drücken Sie die Taste OK, und drücken Sie die BLAUE Taste, um den Fotoordner auszuwählen. Suchen Sie sich hier ein Foto aus, und drücken Sie OK, um es anzuzeigen.



Meine Musik

Wählen Sie Meine Musik, und drücken Sie die Taste OK, um die Option zu öffnen. Drücken Sie anschließend die Tasten ▲▼, um ein Lied auszuwählen, und drücken Sie OK oder die ROTE Taste, um es abzuspielen. Drücken Sie während der Wiedergabe die ROTE Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten (Pause). Drücken Sie die GRÜNE Taste, um sie anzuhalten. Drücken Sie die GELBE Taste, um die Wiederholfunktion einzuschalten. Drücken Sie die BLAUE Taste, um vorzuspulen.



Mein Film

Wählen Sie „Mein Film", und drücken Sie die Taste OK. Wählen Sie den gewünschten Ordner in der Menüstruktur auf der linken Seite des Bildschirms. Drücken Sie die Tasten ▲▼, um eine Videodatei auszuwählen. Drücken Sie OK, um die ausgewählte Datei abzuspielen. Drücken Sie die Tasten ▲▼, um das vorige bzw. folgende Video abzuspielen. Drücken Sie ◀▶, um die Lautstärke einzustellen.

Mein Recorder

Dieses Menü besteht aus den folgenden drei Untermenüs: „Aufnahmenliste", „Aufnahmegerät" und „Aufnahme-Voreinstellungen".



Aufnahmenliste: (Sie können Liste direkt durch Öffnen der Taste SD2 öffnen.)

In diesem Menü können Sie Aufnahmeinformationen einsehen und Ihre Aufnahmen abspielen. Drücken Sie die Tasten ▲▼, um den gewünschten Sender auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um die Wiedergabe zu starten.

Aufnahmegerät: In diesem Menü können Sie das Aufnahmegerät einsehen und den Datenträger formatieren. Aufnahme-Voreinstellungen: In diesem Menü können Sie die Aufnahmeparameter festlegen.

(Liste zeitprogrammierter Aufnahmen: Betätigen Sie die Taste B, um eine Liste der vorgemerkten Aufnahmen einzublenden.)

4) SPIEL

Drücken Sie im Hauptmenü die Tasten ◀▶, um die Option Spiel auszuwählen. In diesem Menü können Sie das Spiel starten, den Kalender anzeigen und den Rechner verwenden.



Fehler eingrenzen und beheben

Auftretende Probleme können Sie anhand der folgenden Tabelle eingrenzen und lösen:

SYMPTOM	LÖSUNG
Kein Bild, kein Ton	Stellen Sie sicher, dass der Fernseher richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob der Fernseher mit einer funktionierenden Steckdose verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.
Kein Bild	Schalten Sie den Fernseher ein. Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen. Stellen Sie sicher, dass die Antenne bzw. die externen Zusatzgeräte richtig angeschlossen sind. Drücken Sie die Taste SOURCE, um eine andere Signalquelle auszuwählen. Schalten Sie den Fernseher ein- oder aus.
Keine Tonwiedergabe	Drücken Sie die Taste MUTE, um die Stummschaltung ggf. zu deaktivieren. Schalten Sie auf einen anderen Sender um, um zu sehen, ob das Problem fortbesteht. Drücken Sie die Taste V+, um den Ton lauter zu stellen.
Kein Bild bei bestimmten Sendern	Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Sender eingestellt haben. Richten Sie die Antenne aus.
Keine Farbe bei bestimmten Sendern	Sehen Sie nach, ob das Problem bei anderen Sendern ebenfalls besteht. Wählen Sie die geeignete Fernsehnorm, und überprüfen Sie die Bildeinstellungen.
Verschneites Bild, Geisterbilder	Stellen Sie sicher, dass die Antenne richtig angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Antenne intakt ist. Versuchen Sie, die Antenne anders auszurichten oder an einem anderen Ort aufzustellen.

Falls keiner der o.a. Lösungsansätze Hilfe verschafft, schalten Sie den Fernseher aus und anschließend wieder ein. Sollte dies auch nicht helfen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

HINWEIS: Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Fernsehgerätes, da im Gehäuseinnern lebensgefährliche Hochspannung zu finden ist, die u.U. auch Brände verursachen kann.

Technische Daten

Die technischen Daten Ihres Fernsehgerätes können von den hier beschriebenen abweichen, da wir uns im Rahmen technischer Verbesserungen und Weiterentwicklung vorbehalten, sie zu ändern.

Technische Spezifikationen des Fernsehers

Fernsehnorm	PAL/BG/DK/ I
Tonübertragungsnorm	BG/DK/I
Bildschirmgröße	23.6“ (Bildschirmdiagonale)
Auflösung	1920 x1080 Pixel (RGB)
Antenneneingang	75 Ohm (unsymmetrisch)
Audio-Ausgangsleistung	2 x 3 W
Stromversorgung	100 – 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	< 72 W
Stromverbrauch bei Standby	< 1 W
Gewicht	7.3 kg

Technische Daten des DVBS-Moduls

DVBS-Modul	JA
TV-Radio	JA
LNB	Universal / 22KHz / DiSeqC
LNB-Speisung	500mA
EPG (Elektronischer Programmführer)	JA
Schnellauswahl beim Einschalten	JA
Favoritenliste	JA
Multimedia-Wiedergabe	USB
Anschlüsse	LNB-Ein- und -Ausgang, USB
DVBS-PVR-Funktion	JA
Instant-Aufnahmefunktion	JA
Zeitprogrammierte Aufnahme	JA
Fernsehen während Aufnahme möglich	JA
Speichermedium	JA

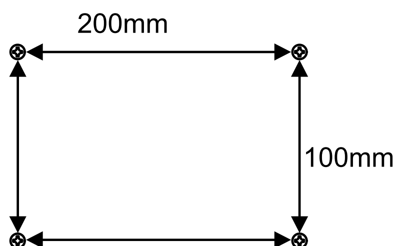
Technische Daten der Fernbedienung

Typ	Infrarot
Reichweite	5m
Empfangswinkel	30° (horizontal)
Batterien	2 Stück 1,5 V, Größe AA
Abmessungen	60 x 204 x 32 mm
Gewicht	140 Gramm (ohne Batterien)

Wandmontage

1. Zuerst müssen Sie den Standfuß abmontieren. Legen Sie den Fernseher flach auf eine gepolsterte Unterlage.
2. Entfernen Sie die eine Schrauben von der Unterseite des Standfußes. Drücken Sie die Riegel nach vorne, um die Plattform vom Standfuß zu lösen. Entfernen Sie die zwei Schraube innen in der Säule, die noch mit dem Fernseher verbunden ist. Entfernen Sie die vier Schrauben auf der Rückseite des Fernsehers, um das noch befestigte Teil des Standfußes zu lösen.
3. Entfernen Sie den Standfuß und die Schrauben, und verwahren Sie alles an einem sicheren Ort.
4. Montieren Sie den Fernseher mit vier Schrauben auf die VESA-Halterung.

Dieses Gerät ist VESA-kompatibel und kann mit einem VESA-Wandmontagekit mit einer Aufnahme von 200 x 100 mm befestigt werden. Befestigen Sie das Gerät gemäß der Anweisungen des Wandmontagekits (optionales Zubehör).



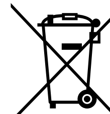
4 Bohrungen, Schraubengröße MB4 x 10

Entsorgung von Altgeräten

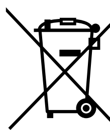
Richtige Entsorgung des Produktes



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind für das Recycling und die getrennte Entsorgung von Altgeräten verantwortlich. Geben Sie Altgeräte an die dafür eingerichteten Sammelstellen zurück. Um herauszufinden, wo Sie das Produkt recyceln können, wenden Sie sich an Ihre örtliche Müllabfuhr oder die Umweltbehörde.


Hg Cd Pb

Der durchgestrichene Abfalleimer bedeutet, dass Batterien bzw. Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt und an dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden müssen.


Pb

Falls die Batterie bzw. der Akku einen höheren als laut Batterieverordnung 2006/66/EC zulässigen Anteil Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält, müssen unter dem durchgestrichenen Abfalleimer die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und Cadmium (Cd) abgedruckt werden.

Durch die umweltgerechte Entsorgung der Batterien tragen Sie aktiv zum Umweltschutz bei und helfen, dass unser Planet und die Menschheit gesund bleiben.

Für Detailinformationen zur umweltgerechten Entsorgung und Recycling wenden Sie sich an Ihre Müllabfuhr, die städtischen Recycling-Stellen oder an Ihren Fachhändler.



Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich Sicherheit und Störfestigkeit.

Es erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

En55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020: 2007

EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55022:2006(CLASS-A)

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Hersteller:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Deutschland)

Fon: +49(0)6835 92350-0

Fax: +49(0)6835 92350-500

SEG®

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

DE

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.

2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Deutschland.**

3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.

4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Zur Instandsetzung des Gerätes senden Sie dieses bitte mit beiliegender **Retourenkarte** an unser Servicecenter. Eine kurze Beschreibung Ihrer Beanstandung wäre sehr hilfreich und unterstützt die rasche Serviceabwicklung (Reparatur und Rücklieferung) des Gerätes.

DE

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

0180 / 3 73 40 00

(Festnetzpreis: 0,09 Euro / Min., Mobilfunkpreis max. 0,42 Euro, as-id.de)

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Die Retourenkarte füllen Sie bitte wie folgt aus:
Im Feld „Absender" tragen Sie bitte Ihren kompletten Namen mit Anschrift und Postleitzahl ein. Die Empfängeranschrift ist schon auf dem Retourenaufkleber vorgedruckt. Kleben Sie den Retourenaufkleber gut sichtbar auf dem Paket auf. Das verpackte Gerät übergeben Sie bitte einem Paketzusteller „Deutsche Post" bzw. einer Abgabestelle „Deutsche Post". Um das Produkt auf dem Transport optimal zu schützen, sollten Sie möglichst die Originalverpackung nutzen. Erkennbar nicht transportsicher verpackte Geräte können wir leider nicht annehmen. Mit dem Retourenaufkleber ist die Einsendung für Sie kostenlos. Die Kosten für die Rücklieferung des Gerätes übernehmen wir für Sie.

7. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

8. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.

9. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.

10. Kein Garantieanspruch besteht:
- bei unsachgemäßer Behandlung
- bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
- bei Transportschäden
- bei Bedienungsfehlern
- bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
- bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
- bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
- bei Missachtung der Bedienungsanleitung
- wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
- bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
- wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.

11. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)

12. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.

13. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.
2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Österreich.**
3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.
4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Österreich.
5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.

AT

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

0720 / 880258

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.
7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.
8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
9. Kein Garantieanspruch besteht:
   - bei unsachgemäßer Behandlung
   - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
   - bei Transportschäden
   - bei Bedienungsfehlern
   - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
   - bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
   - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
   - bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
   - bei Missachtung der Bedienungsanleitung
   - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
   - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
   - wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.
10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)
11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.
12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spass mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.
2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und beschränkt sich auf das Gebiet der **Schweiz**.
3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.
4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Schweiz.
5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **bitten wir Sie, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.

CH

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer:

043 5080107

oder schreiben Sie uns:

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.
7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.
8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
9. Kein Garantieanspruch besteht:
   - bei unsachgemässer Behandlung
   - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von aussen
   - bei Transportschäden
   - bei Bedienungsfehlern
   - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
   - bei Verschleiss (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
   - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
   - bei übermässiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
   - bei Missachtung der Bedienungsanleitung
   - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
   - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
   - wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.
10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)
11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.
12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

SEG®

Contents

TOLEDO 23.6-inch LCD-TV

SEG®

Introduction

Thank you for purchasing this LCD TV which has been designed and manufactured to give you many years of trouble free service.

You may already be familiar with using a similar product but please take time to read these instructions which have been written to ensure you get the very best from your purchase.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is the next generation of digital interface. Unlike conventional connections, it transmits uncompressed digital and audio signals using a single cable. This TV supports high-definition video input via the HDMI socket on the back of the TV.

EN

Safety is important

To ensure your safety and the safety of others, please read the safety precautions BEFORE you operate this product.

Disclaimer

The illustrations of the LCD-TV, accessories and menus shown in this User's Manual may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION

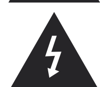
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - READ CAREFULLY BEFORE USE.
Take note of the following safety information which appears on the back of the TV.



CAUTION TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER SCREWS, NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol indicates that there are important operating maintenance instructions in the literature accompanying this unit.



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit.

Keep these instructions

- Do not use this TV near water.
- Clean only with a slightly damp cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Install in accordance with the supplied Quick Start Guide and this User Guide.
- Protect the power chord from being walked on or pinched, particularly at plugs, and the point where it exits from the TV.
- Do not allow the power chord to overhang the edge of a table.
- Unplug this TV during lightening storms or when unused for long periods of time.



WARNING! TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS TV TO RAIN OR MOISTURE. THE TV MUST NOT BE EXPOSED TO DRIPPING AND SPLASHING AND NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS SHOULD BE PLACED ON THE TV.

NOTE: No naked flames such as candles should be placed on the TV.

NOTE: When displaying the same still picture for more than 2 hours without any interruption, the picture contours of the continuously displayed contents may remain visible on screen, i.e. a persistant image remains. The same applies, when displaying for more than 2 hours:
• the same background/wallpaper
• logos, video games, computer images, Teletext
• contents with a non-filling aspect ratio (e.g. 4:3 format)
These do not represent any malfunction and will not be covered by the manufacturer's warranty

This unit has been produced according to all current safety regulations. The following safety tips should safeguard users against careless use and the dangers connected with such use.

- Although this appliance has been carefully manufactured and rigorously checked prior leaving the factory, as with all electrical appliances it is possible for problems to develop. If you notice smoke, an excessive build up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the mains power socket immediately.
- Ensure that the unit is sufficiently ventilated! Never place next to or underneath curtains!
- The mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- This set should only be connected to a mains power supply which matches that stated on the label on the rear of the TV - do not attempt to connect it to any other type of supply.
- The socket - outlet must be installed near the equipment and easily accessible.
- To prevent overload, don't share the same mains supply socket with too many other items of equipment.
- Apparatus with Class 1 construction shall be connected to a mains socket outlet with a protective earth connection.
- Keep away from rodents. Rodents enjoy biting into electric flexes.
- Always hold the plug when pulling out the plug from the mains supply socket. Do not pull on the flex, the flex can become overloaded and cause a short circuit.
- Set up the unit so that no one is able to trip over the flex.
- Do not place heavy items on the flex, which may damage it.
- Take note that the flex cannot be reached and pulled by young children, avoiding injury.
- Do not set up the unit near to heat sources. The casing and the flex could be damaged by the impact of heat.
- The screen is made of plastic and can break if damage is done to it. Be careful when collecting sharp edged plastic splinters to avoid injury.
- Avoid placing the unit on any surfaces that may be subject to vibrations or shocks.
- To protect the unit during a thunderstorm unplug the AC power cable and disconnect the aerial. Caution: Do not touch the aerial (RF) connector.
- When you leave your home for long periods of time, unplug the AC power cable for safety reasons.
- The unit becomes warm when in operation. Do not place any covers or blankets on the unit in order to prevent overheating. The ventilation holes are not to be blocked. Do not set up near radiators. Do not place in direct sunshine. When placing on a shelf leave 5 cm (2") free space around the whole unit.
- Do not allow water or moisture to enter the TV. Do NOT use in wet or moist areas such as Bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
- Do not use this unit when moisture condensation may occur
- Any repairs must be carried out by qualified personnel only.
- Do not open this unit. A non-expert attempting to repair the unit could be dangerous and potentially cause a fire hazard.
- Liquids spilt into the unit can cause serious damage. Switch the set OFF and disconnect the mains power supply, then consult a qualified service person before attempting to use the unit again.
- Do NOT remove the safety covers. There are no useable or serviceable parts inside. You may invalidate the warranty. Qualified personnel must only service this apparatus.
- Do NOT tap or shake the screen, you may damage the internal circuits. Take good care of the remote control, do not drop.
- Never place hot objects or open flame sources on or close to the TV.
- High temperatures can melt plastic and lead to fires.
- To clean the TV use a soft dry cloth. Do NOT use solvents or petrol based fluids. For stubborn stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.

Headphone Warning



Loud music can damage your hearing irreversibly, therefore do not set the volume to a high level when listening through headphones, particularly for lengthy listening periods.

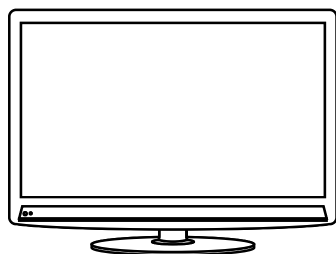
Where to install

Locate the television away from direct sunlight and strong lights, soft indirect lighting is recommended for comfortable viewing. Use curtains or blinds to prevent direct sunlight falling on the screen. Place the TV on a sturdy platform of which the surface should be flat and steady. This will prevent it from falling over.
Make sure the television is located in a position where it cannot be pushed or hit by objects, as pressure will break or damage the screen, and so that small objects cannot be inserted into the ventilation slots or openings in the cabinet.

LCD Screen

The LCD display panels are manufactured using an extremely high level of precision technology, however sometimes some parts of the screen may be missing picture elements or have luminous spots. This is not a sign of malfunction.

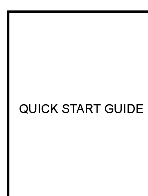
Unit and Accessories


TV set

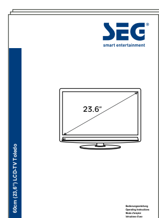

Remote Control


Batteries for Remote Control


Power cable



Quick Start Guide

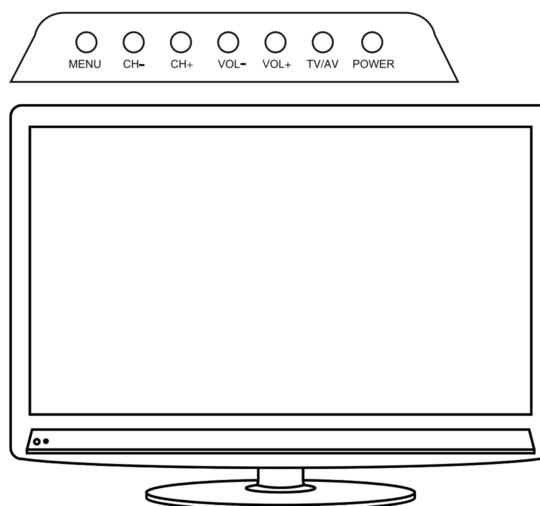


User Guide

Packaging materials are no toys. Please keep away from children. Plastic bags can cause suffocation when pulled over the head.

Getting Started

Front view



LED Indicator



Remote Control Window (keep clear)

EN

Remote Control

Functions of remote control buttons

Depending on the model of the Television some keys will have no function



Only used on TVs with Internet Player*.
In this mode the remote does not control the TV.
Press to control the TV again.

If you have set the remote to work a Satellite receiver, the remote controls only the Satellite receiver and not the TV when you press .
Press to control the TV again.

Used on TVs with DVD* or PVR

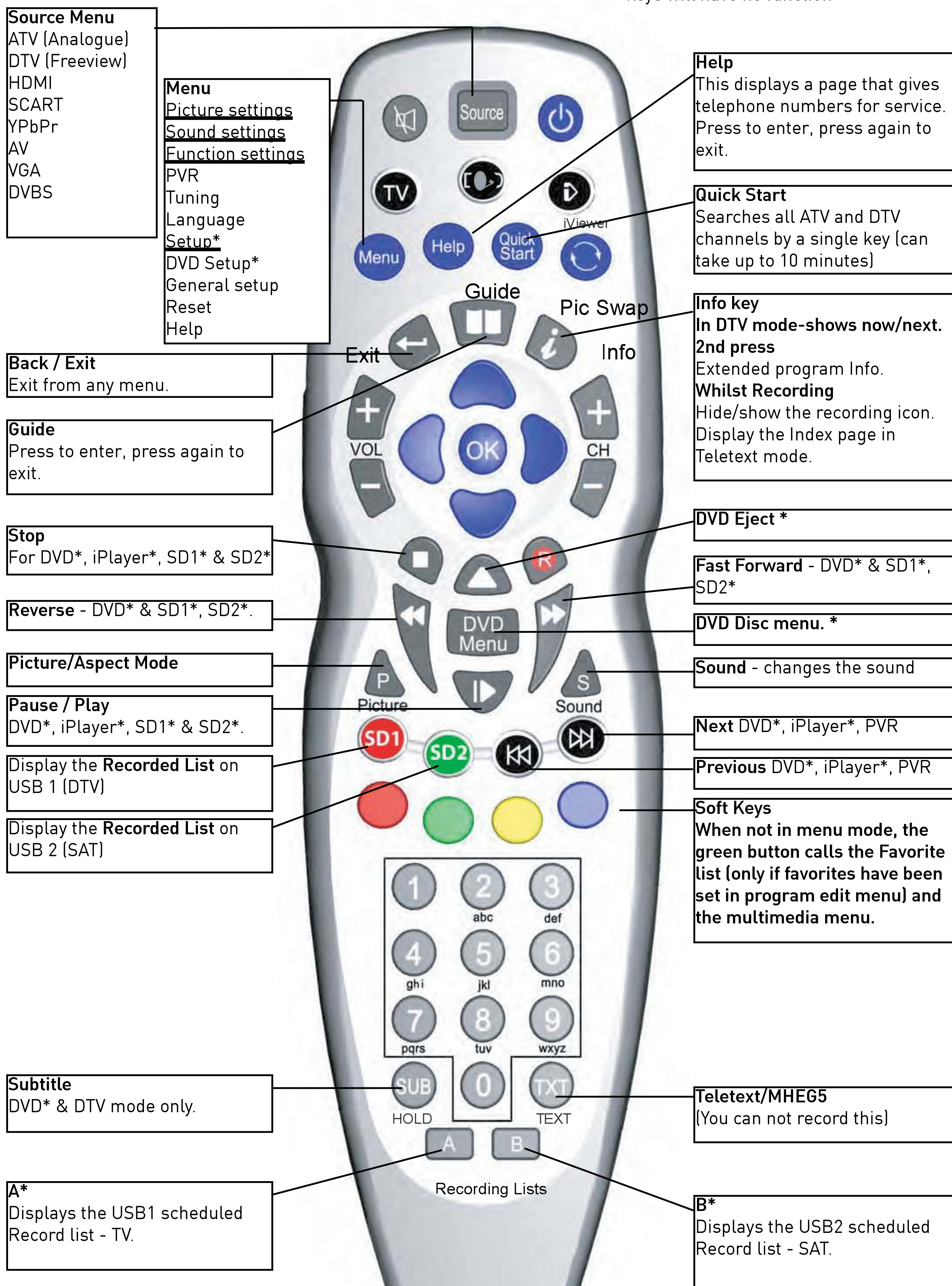
Used on TVs with PVR or Internet Player*

Used on TVs with PVR or Internet Player*

* Depending on the model

Remote control (continued)

Dependant on the Model of the TV some keys will have no function



EN

Remote control (continued)

Dependant on the model of TV some keys will have no function
*Dependant on Model





This button puts the Remote in TV control mode



This button puts the Remote in a Multi Satellite control mode
* A number of modes are available. See below for details



This button puts the Remote into an Internet Player mode
* This is only used on some TVs and Digital Boxes

To Set the Multi-Satellite Mode button

The Sat button is programmable in the remote and can be set as follows:

To set the button if you have no Satellite Receiver:
Press and at the same time press 0.

If you have a Satellite Receiver with Recorder (Known as "Plus" type)
Press and at the same time press 1.

If you have a Satellite Receiver with High Definition (Known as "HD" type)
Press and at the same time press 2.

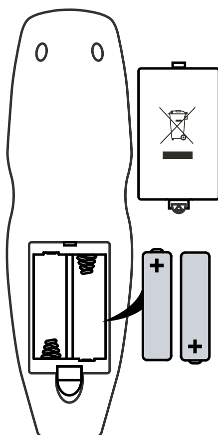
If you have a normal Digital Satellite Receiver (Known as "Digital" type)
Press and at the same time press 3.

If you want to use this button to switch to SAT mode.
Press and at the same time press 4.

+ 0 ~ NO SAT RECEIVER
+ 1 ~ SAT +
+ 2 ~ SAT HD
+ 3 ~ SAT DIGITAL
+ 4 ~ FTA DVBS

Installing Batteries in the Remote Control

1. Remove the battery compartment cover at the rear of the remote control by pushing the retaining clip forward and pulling up.
2. Install the supplied batteries, ensuring the polarity matches what is shown in the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover.



Using the Remote Control

To use the remote control point it at the TV and press the required buttons. You must be within 6 meters and at an angle of less than 30 degrees from the center of the TV.

NOTE: Sunshine or other strong light sources may interfere with the signal from the remote control. In this situation turn the TV away from the light source.



WARNING! DO NOT LEAVE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL FOR EXTENDED PERIODS AS THEY CAN LEAK OR CORRODE CAUSING DAMAGE TO THE REMOTE CONTROL. CHECK THEM PERIODICALLY AND REPLACE THEM AS REQUIRED.



WARNING! DO NOT MIX BATTERY TYPES. WHEN INSERTING BATTERIES, REPLACE ALL BATTERIES AT THE SAME TIME. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.



WARNING! EXHAUSTED BATTERIES MUST BE TREATED WITH CARE AND DISPOSED OF ACCORDING TO ANY SAFETY OR RECYCLING REGULATIONS IN FORCE IN YOUR LOCAL AREA, NEVER DISPOSE OF BATTERIES INTO GENERAL WASTE, OR FIRE.



WARNING! NEVER EXPOSE BATTERIES TO EXCESSIVE HEAT SUCH AS SUNSHINE, FIRE OR THE LIKE.

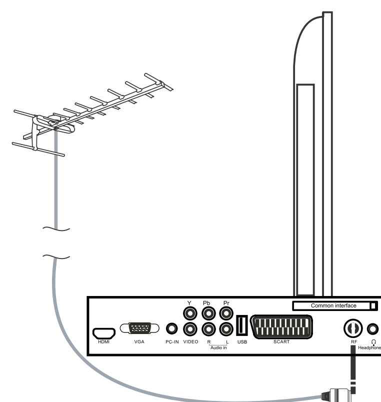
Aerial connection

WARNING! ENSURE THE TV AND ALL ANCILLARY EQUIPMENT IS UNPLUGGED FROM THE MAINS BEFORE MAKING ANY CONNECTIONS!

Connecting the TV Antenna

Connect the TV antenna to the aerial socket with a 75 ohm co-axial plug. For best results use a high gain TV aerial, preferably roof or loft mounted.

- To improve picture quality in a poor signal area, purchase and install a signal amplifier.
- If the antenna needs to be split for two TVs, use a 2-Way Signal Splitter (not supplied).



Connecting external devices

This instruction manual shows the simplest and most effective way of connecting your TV to ancillary equipment. Alternate methods are listed below.

HDMI Lead

You can connect this TV to a compatible device using a HDMI lead. This method will give the best picture.

Connect the cable from the HDMI equipment to the TV HDMI socket.

SCART Lead

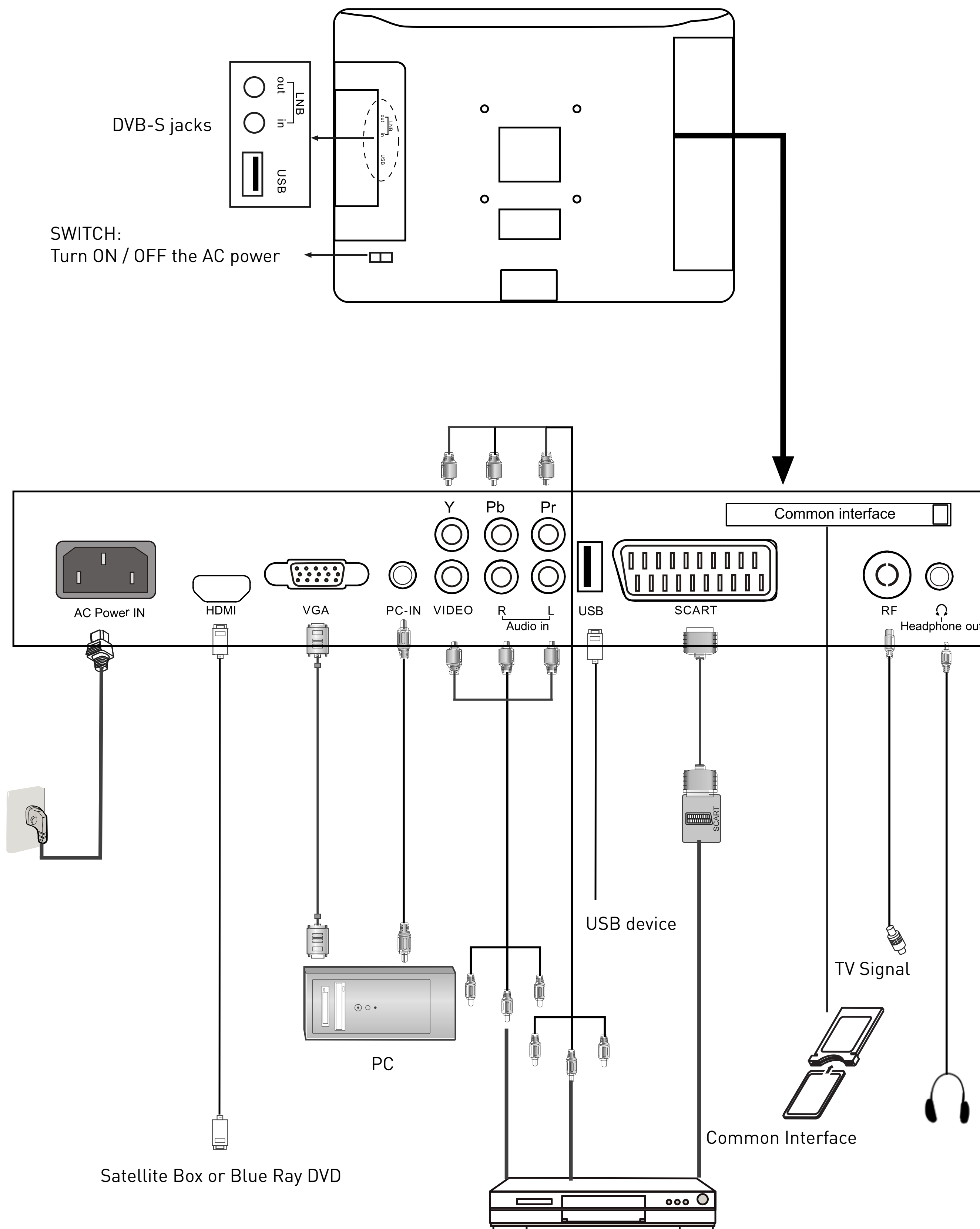
You can connect this TV to a compatible device using a SCART lead. The connection uses component video signals, i.e. the red, green and blue (RGB) content of the video are sent on separate signals.

VGA Cable

You can use your TV as a monitor for your personal computer by using a VGA cable. Sound from your personal computer may also be played through the TV.

EN

Connecting external devices (continued)



Connecting external devices (continued)

CONNECTIONS

Name	Function Description
AC POWER IN	Connect to power supply
HDMI	Connect to the HDMI socket of your DVD or Satellite Box
VGA	Connect to the PC VGA output to display PC graphics
PC-IN	PC audio input
YPbPr	Connect to the YPbPr output on external devices
Video	Connect to the video output of external devices
(AUDIO) L/R IN	Audio signal input for AV(Shared with YPbPr)
USB	Connect to USB device for multimedia
SCART	Connect to the scant input / output of external devices
RF	Connect to antenna or cable source
Headphone	Connect Headphone
CI	CI slot (pay as you view card slot)
USB (DVB-S)	Connect to USB device for multimedia and PVR

Caution:

Before connecting external devices:

- Makes sure to disconnect the appliances from the power supply in order to avoid any potential damage from occurring.
- Make sure to establish the required connection.
- Make sure that the connectors are properly and correctly attached before connecting the appliances to the power supply.

PC connection

As PCs are sometimes still supplied with a ‘conventional’ CRT monitor, you may need to adjust the display settings of your PCs graphics card, otherwise the pictures may not appear correctly. Switch on your PC (still with your original monitor connected) now select the screen resolution, and select 60Hz refresh rate. Switch off your PC, then connect it to your TV while both appliances are still switched off.

VGA, HDMI PC Connection

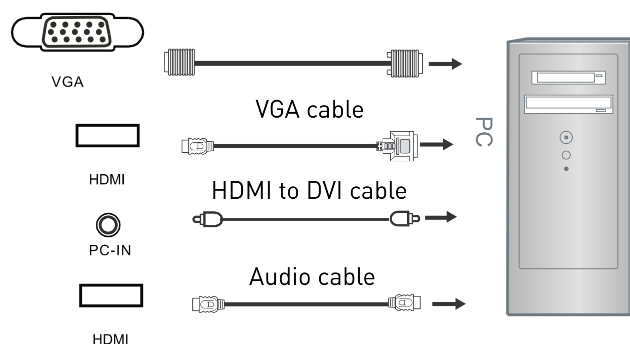
Use a PC-VGA cable (not supplied) to connect the TV to your PC. You can also use an HDMI cable to connect to your PC (if your PC Graphic card supports HDMI). When the HDMI cable is used, the PC audio cable is no longer required. If you use the HDMI to DVI cable, you will need to use the PC audio cable. Connect all cables carefully and do not bend or break the connector pins.

When using the VGA cable

- Switch on the TV
- Switch on the PC
- Select PC/VGA as input source

When using the HDMI cable

- Select HDMI as input source



HDMI to HDMI

(All illustrated cables are not supplied)

EN

Connecting Video camera and Video recorder

Video camera

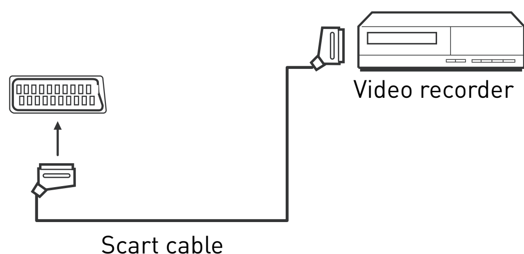
- Connect the AV cable to the TV and to the video camera.
- Turn on both video camera and the TV.
- Select AV/CVBS source
- You can now see the playback picture from the video camera. Note:
- To connect the video camera using other cables, refer to the video camera instruction manual.

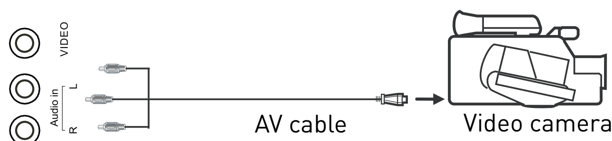
Video recorder

- Connect the Scart cable to the TV and video recorder.
- Turn on both video recorder and the TV.
- Select Scart source
- You can now see the playback picture from the video recorder.

Note:

- To connect the video recorder using other cables, refer to the video recorder instruction manual.

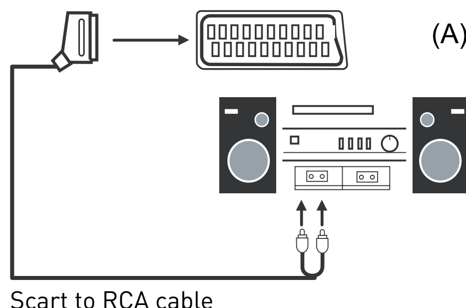


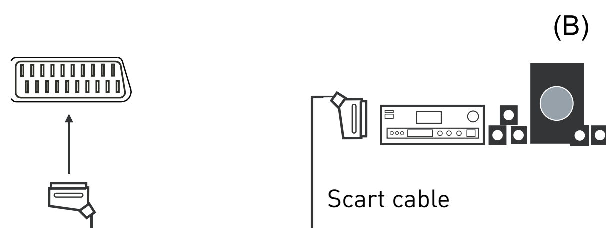


(All illustrated cables are not supplied)

Connecting an audio system

You can supply the TV sound to the stereo system (A) with the Scart socket. Use a special Scart cable SCART to RCA. (Please consult your hi-fi instructions for details). If you have a surround sound amplifier/decoder (B) Use the Scart cable or the special Scart cable Scart to RCA.

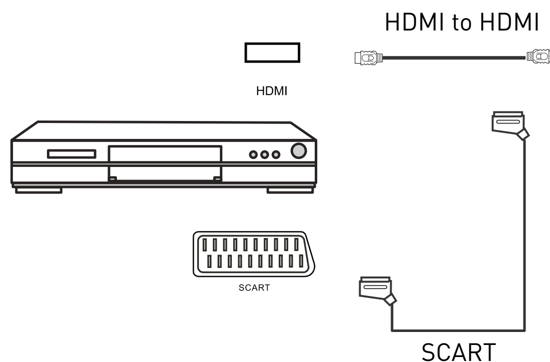




(All illustrated cables are not supplied)

Connecting a DVD player

Connect a DVD player using either a SCART cable or the HDMI cable. (only if your external equipment supports HDMI).



(All illustrated cables are not supplied)

When using the SCART cable

- Switch on the TV
- Switch on the DVD player
- Select SCART as input source

When using the HDMI cable

- Select HDMI as input source

Common Interface Slot

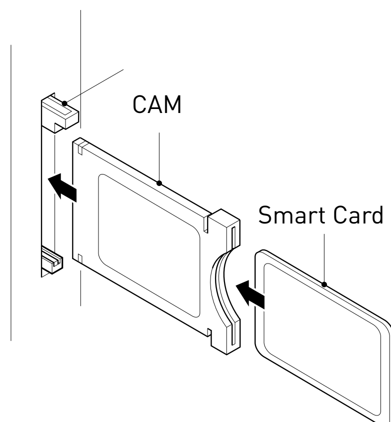
USING YOUR COMMON INTERFACE SLOT

Common Interface

The Common Interface (CI) slot is designed to accept the Conditional Access Module (CAM) and Smart Card in order to view the pay TV programmes and additional services. Contact your Pay Per View TV service provider to get more information about the modules and subscriptions.

NOTE: Conditional Access Module and Smart Cards are sold separately.

WARNING! SWITCH OFF YOUR TV BEFORE ANY MODULE IS INSERTED INTO THE COMMON INTERFACE SLOT, THEN ADD THE SMART CARD TO THE CAM.



1. Turn on the TV and ensure 'DTV' Source is selected.
2. If the CAM is detected the TV will display the following message on the screen. "Common Interface Module inserted" wait for a few moments until the card is activated.
3. Select the relevant digital Pay Per View channel.
4. Detailed information on the Smart Card in use is displayed
5. Press the Ok button to access the card menu. Refer to the Module Instruction Manual for setting details.
6. When the module is removed, the following message will appear on the screen. "Common Interface module removed".

Auto installation setup

Power On / Off the LCD TV

Power Switch On / Off

Press the power switch to setting [–] and the standby indicator will light red.

To turn on the LCD TV

Press the power button on the LCD TV or the ⏻ button on the remote control, the standby indicator will light green.

To turn off the LCD TV

Press the power button on the LCD TV or the ⏻ button on the remote control, the standby indicator will light red.

To turn the LCD TV off completely press the power switch to setting [O] and the standby indicator light will extinguish.

When you initially turn on the LCD TV you will see the first time installation menu as below:



Ensure that the aerial is plugged in to the TV, Make sure your Remote is in TV mode (by pressing TV button), switch on the TV by pressing ⏻. You will see the first time installation menu.

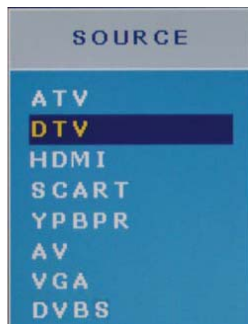
Press the OK button on the remote control to start the tuning procedure. This process will find all available ATV and DTV channels and store them.

By pressing the Quick Start button the first time installation can be recalled at any time.

EN

Source Menu

You can select the input source menu by pressing the Source button on the remote control or the TV / AV button on the LCD TV.



Press Source button on the remote control.

Use ▲▼ to move to the desired input source

Press OK to select.

Menu Settings

1. Turn the LCD TV on.
2. Press the MENU button on the Remote Control.
3. Use the ◀ and ▶ buttons to navigate through the menu.
4. Press the EXIT button to exit the Menu.

CHANNEL MENU

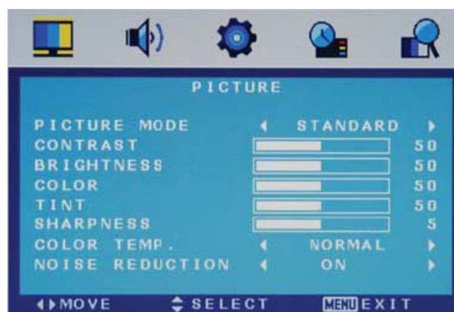
Allows you to search channels and set up a variety of channel options. (Select DTV source for example)



PICTURE MENU

Allows you to make adjustments to your picture settings.

(Select DTV source for example)



SOUND MENU

Allows you to customize the sound options and effects. (Select DTV source for example)





SETTING MENU

Allows you to setup a variety of setup options. (Select DTV source for example)



FUNCTION MENU

Allows you to set up a variety of lock/time and setup options. (Select DTV source for example)



Note: Use the left right up down navigation buttons to select the required options in the menus.

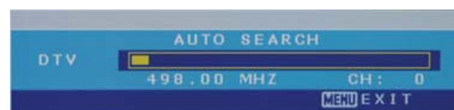
Use the ◀ and ▶ buttons to select the CHANNEL menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The CHANNEL menu includes the following options :



Country	Press ◀ and ▶ buttons to select the Country. (Can be selected in ATV mode)
Auto Search	Press ▶ button to start auto search.

Auto Search menu for DTV



Auto Search menu for ATV



Manual Program	Press ▶ button to enter the submenu.



Manual Program menu for ATV



Program	Select the program you want to edit.
Color Sys.	Select the color system for the program you want to edit.
Sound Sys.	Select the sound system for the program you want to edit.
Manual Search	Use ◀ and ▶ button to manual search.
AFT	Turn on/off the Auto Frequency Tuning function for Manual Search.
Fine	Use ◀ and ▶ button to fine-tune.
Skip	Select "Yes" to skip the program when you scan the programs by CH+/-.

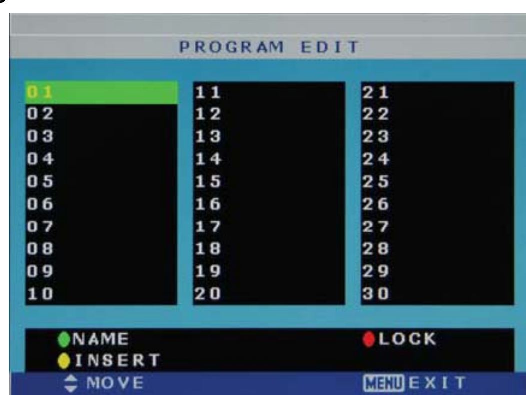


Manual Program menu for DTV

Program	Select the program you want to edit.
Start Search	Press ▶ button to start search.
Channel Found	Display the channel it found.
SIG. Quality	Display the signal quality of the channel it found.
SIG. Strength	Display the signal strength of the channel it found.
Frequency	Display the frequency of the channel it found.

Program Edit: Press ▶ button to enter the submenu as the following picture.

Program Edit menu for ATV



NAME: Select the channel, press GREEN button on the remote control to change the name of the channel.

(Use ▲▼◀▶ button to name, and press OK button to confirm)

LOCK: Select the channel, press RED button to lock the channel. You have to enter the code to view the channel you have locked. Note: you could set the code in System Lock menu in FUNCTION menu, the original code is 0000.

INSERT: Select a channel you want to insert, press YELLOW button, then select the position, press GREEN button to insert, or you could press RED button to cancel the option.

Program Edit menu for DTV



Basic operation:

Select the channel by ▲▼ buttons, and select the operation by ◀▶ buttons (there're six option for you select under the channel table). Press OK button to confirm or cancel, and save the operating by YELLOW button.

Fav: Add (remove) a channel to the favourite channel list (there're eight list for you select by 1-8 buttons on the remote control),

Lock: Lock the channel, and you have to enter the code to view the program.

Move: Move the channel by ▲▼ buttons.

Sort: Sort the channels by the hints.

Name: Name the channel as you like.

Delete: Delete the channel.

CI MENU (in DTV mode)

Please contact your "pay per view" provider who can supply a viewing card and cam unit with instructions for their use.

Picture Menu



Use the ◀ and ▶ buttons to select the PICTURE menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The PICTURE menu includes the following options :

Picture Mode	Choose from Standard, Movie, Vivid and Personal.
Contrast	Controls the difference between the brightest and darkest regions of the picture.
Brightness	Controls the overall brightness of the picture.
Color	Control the color.
Sharpness	Increase this setting to see crisp edges in the picture; decrease it for soft edges.
Tint	Controls the tint (NTSC mode only).
Colour Temp.	Choose from Normal, Cool, and Warm.
Noise Reduction	Reduce any interference noise by selecting "ON". (Can be selected in ATV mode).

Note: Contrast, Brightness, Color and Sharpness can only be adjusted in the Personal mode option in the Picture Mode Settings.

Sound Menu



Use the ◀ and ▶ buttons to select the SOUND menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The SOUND menu includes the following options:

Sound Mode	Allows you to select among: Standard, Music, Movie and Personal.
Bass	(Can be adjusted when the sound mode is set to Personal) Controls the relative intensity of lower pitched sounds.
Treble	(Can be adjusted when the sound mode is set to Personal) Controls the relative intensity of higher pitched sounds.
Balance	To adjust the balance of the left and right sound track, or turn off the volume of the left and right sound track.
AVL	Control the volume of the program automatically when you turn on the function by selecting "On".



Setting Menu



Use the ◀ and ▶ buttons to select the SETTING menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The SETTING menu includes the following options:

Language	Allows you to select menu language.
OSD Timer	Allows you to select the time for OSD menu displays on the screen.
Transparence	Allows you to select the transparence for OSD menu displays on the screen.
Overscan	Turn on/off the overscan function. (Can be selected in HDMI mode)
Reset	Press ▶ button to restore factory default.

Function Menu

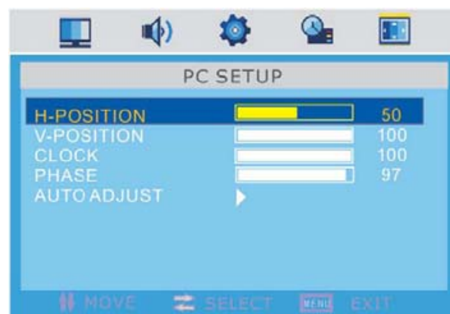


Use the ◀ and ▶ buttons to select the FUNCTION menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The FUNCTION menu includes the following options :

Sleep Timer	Allows you to setup the sleep timer to : 15min, 30min, 45min, 60min, 75min, 90min, 105min, 120min and off.
Aspect	Allows you to select the screen display mode. (Can be selected in DTV mode)
TT Language	Allows you to select the Teletext language. (Can be selected in ATV mode)
Blue Screen	Turn on the blue screen display in no signal state by selecting "ON" (Can be selected in ATV mode)
System Lock	Press ▶ button, and enter the code to enter the submenu. The original code is 0000. System Lock: Turn on/off the system lock function. Child Lock: Lock the channel, you have to enter the code to view the channel. Key Lock: Lock the buttons on the TV set, you could not operate the TV by the buttons on the TV set. Parental: Select the parental control mode. Change Code: Change the code.
FTI (First Time Installation)	Press ▶ button to enter the First Time Installation menu.

PC Setup Menu



Use the ◀ and ▶ buttons to select the PC SETUP menu (as the picture above), press ▼ button to enter the menu.

The PC SETUP menu includes the following options :

H-Position	Adjust the transverse position of the screen.
V-Position	Adjust the vertical position of the screen.
Clock	Adjust the pixel clock frequency, until the image size is maximized for the screen.
Phase	Adjust the phase of the ADC sampling clock relative to the sync signal, until a stable image is obtained.
Auto Adjust	Press ▶ button to setup the parameter of the screen automatically.

Multimedia operation

Note: Before multimedia operation, plug in USB device, and select the DTV source. Basic operation

Press the YELLOW button on the remote control to display the MULTIMEDIA menu as below:



Press ▲ / ▼ button to select the menu you require, and press OK button to enter, or you could press EXIT button to exit the menu.



Contents on USB

Hint — you should operate the OSD menu according to the hint.

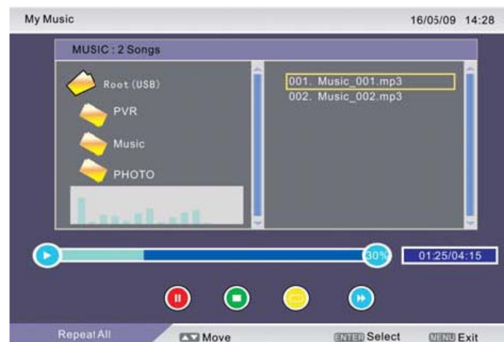
Note: Before using the Multimedia menu, plug in the USB device to either the DTV USB slot or the DVBS slot and select either DTV (TV button) or DVBS (Sat button) depending on the slot. See also page 10.

1. My Music menu

Select the music file



Play the music



Press ◀ / ▶ button to select the right/left table to operating, and press ▲ / ▼ button to select the file you require, then press OK button to unfold the file or play the file.

- (RED): Press the RED button on the remote control to start the music, press again to pause.
- (GREEN): Press the GREEN button on the remote control to stop and back to the beginning of the music.
- (YELLOW): Press the YELLOW button on the remote control to circularly play the music.
- (BLUE): Press the BLUE button on the remote control to play fast forward.

2. My Album menu

Select the photo



Use ▲ / ▼ / ◀ / ▶ button to select the photo you want to view, press OK button to view the picture, or press MENU button to the MULTIMEDIA menu. (See the above picture.)

EN

Select other photos



If there is not the photos you want to view, you have to press BLUE button to display the files, and you could select the photos as your require, or press MENU button to previous menu. (See the above picture.)

Picture View

Select the photo, and press OK button to view as the picture below:



Press ▲ / ▼ button to view the previous/next photo.

: Press the RED button on the remote control to zoom photo on the screen, when the photo is larger than full-screen, press ▲ / ▼ / ◀ / ▶ button to move.

: Press the GREEN button on the remote control to display the music files, and you could add music when you view the photos.

: Press the YELLOW button on the remote control to flip the photo horizontally.

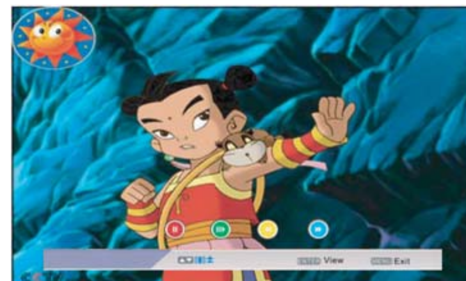
: Press the BLUE button on the remote control to flip the photo vertically.

3. My Movie menu

Select the movie file



Play the movie



Press ◀ / ▶ button to select the right/left table to operating, and press ▲ / ▼ button to select the file you require, then press OK button to unfold the file or play the file.

: Press the RED button on the remote control to pause the movie playing, press again to continue.

: Press the GREEN button on the remote control to one-step-play, press BLUE button next, you can set slow-forward speed to see the movie.

: Press the YELLOW button on the remote control to play fast-forward.

: Press the BLUE button on the remote control to play fast-backward.

4. My Record menu (DVB-T mode)

Press ▲ / ▼ button to select the item, and press OK button to enter the submenu, or press MENU button to MULTIMEDIA menu.



Recorded List

Press ▲ / ▼ button to select the record you want to view, and press OK button to play in the small window, and press again to play in full-screen. Press MENU button to stop and back to the Recorded List.



Note 1: You should use ◀ / ▶ button to turn pages in the list.

Note 2: You may get a note as the right picture before the list displays.

Press RED button on the remote control to delete the record you select, and it will display a note as the right picture, press OK button to confirm or press MENU button to cancel.

Note: When you start viewing the record, you will get a note as the right picture if you have saw part of this record. Press OK button to confirm and start from last viewed, or press MENU button to cancel and start from the beginning.

When you are playing the record, you could press ▶▶ button on the remote control to play fast-forward, it will stop and back to Recorded List at the end;

Press ◀◀ button on the remote control to play fast-backforward, it will stop and play normally on the beginning;

Press ▶II button on the remote control to pause, press again to continue play normally;

Press ■ button on the remote control to stop and back to Record List;

Press I◀◀ / ▶▶I button on the remote control to fast-forward/fast-backward by 10%.

Recording Device

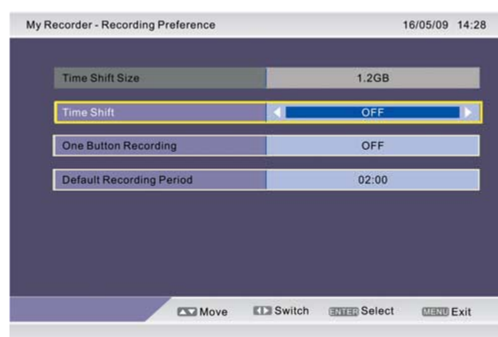


Press ▲ / ▼ button to select the item, and press ◀ / ▶ button to select, and press OK button to confirm and back to previous menu, or press MENU to cancel the setting and back to previous menu.

Press the RED button on the remote control to format the device you selected, and it will display a note as the right picture, press OK button to confirm or press MENU button to cancel.

Press the GREEN button on the remote control to format the whole disc you selected, and it will display a note as the right picture, press OK button to confirm or press MENU button to cancel.

Recording Preference



Press ▲ / ▼ button to select the item, and press ◀ / ▶ button to select, and press OK button to confirm and back to previous menu, or press MENU to cancel the setting and back to previous menu.



Time Shift Size: Display the time shift size of USB device.

Time Shift: Select the Time Shift mode—OFF, Pause, AUTO. When you select Pause or AUTO, you could see the Time Shift as follow.

The time of the current program later than the live signal.



The time of the current program being traced back to.

One Button Recording: Turn ON/OFF the note before recording.

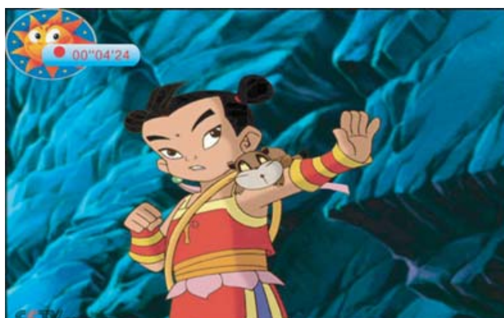
One Button Recording Period: Set the recording period. For example, when you set the time 02'45, recording should stop after 2 hours and 45 minutes.

RECORD Operation

Press REC button on the remote control to start recording, if you have select ON in One Button Recording, you will be noted to set Recording Period first, or you can set it after recording. Press ◀ / ▶ button to set the time, press OK button to confirm, press MENU button to exit.

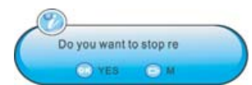


During recording, screen displays in full-screen, and the Recording Time will be display on the screen.

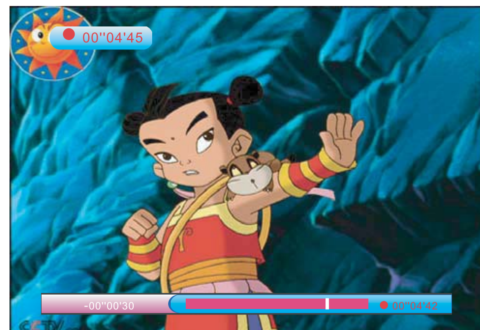


- Press ▶II button on the remote control to pause, press again to continue normal play;
- Press ◀◀ button on the remote control to reverse, it will stop to the beginning of the recorded section;
- Press ▶▶ button on the remote control to play fast-forward, it will stop at the end of the recorded section and you will se the live TV signal;
- Press ■ button on the remote control to stop recording, you will be noted as follow. While the program is fast-forward or fast-backward, press this button to back to the live program.

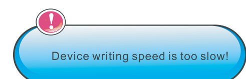
Press OK button to stop recording, press MENU button to continue.



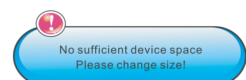
During recording enter the Time Shift mode, screen displays as follow.



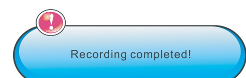
Note 1: You may get a note sometimes as follow, and it will disappear automatically at once.



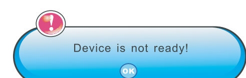
Note 2: Recording stop automatically when the device has no space, you may get a note as follow.



Note 3: When recording time's up, a note will display on the screen as follow, press OK button to confirm.



Note 4: When you draw the devices out, a note will display on the screen as follow, Press OK button to confirm.



SEG®

MAIN SATELLITE MENU

All the important settings and features of your receiver can be operated in Main Menu. The Main Menu consists of five sub-menus: "SETUP", "TV", "Radio", "Multimedia" and "Game". Press the MENU button when the menu is off, the MAIN MENU screen will appear.

Note: In Satellite mode the menus have a different appearance to TV mode. This is helpful to ensure you are in the correct mode.

Enter the menu of each mode by first selecting the mode (using Source key) and then press MENU.

1) SETUP

In MAIN MENU screen, press ◀▶ to select SETUP, this menu consists of the "Installation", "TV Setup", "Password", "Advance Timer", "SW Update" and "Set Default".



Installation

In SETUP menu, press ▲▼ to select Installation, then press OK key to enter Installation menu. In this menu, you can set General Setting, MY DISH, TP MANAGER.



General Setting: In this menu, you can set OSD Language, Audio Language, Subtitle Language, GMT usage, Time Zone, Set Date and Set Time.



MY DISH: In this menu, you can add satellite by pressing RED key, delete satellite by pressing GREEN key, edit satellite by pressing YELLOW key and auto scan by pressing BLUE key.



TP MANAGER: In this menu, press ◀▶ to switch satellite, press ▲▼ to switch Frequency, then press RED key, you can add Frequency, press GREEN key, you can delete Frequency, press YELLOW key, you can delete all.



Press OK key, you can edit Frequency.



TV Setup

In SETUP menu, press ▲▼ to select TV Setup, then press OK key to enter TV Setup menu. In this menu, you can set TV Mode (Auto, PAL), OSD Transparency (1~8), Banner Display Time (1S, 3S, 5S, 10S, 30S, Always),



EN

Password

In SET UP menu, press ▲▼ to select Password, then press OK key to enter Password menu (if supported by the broadcasting channel). In this menu, you can setup Menu Lock(ON/OFF), Channel Lock (ON/OFF), Censorship Lock (No Block, Total Block, 02-18), and Change Password (NO/YES). The Master password is 0000.



Advance Timer

In SET UP menu, press ▲▼ to select Advance Timer, press OK key to enter this menu. In this menu, you can add timer by pressing RED key, you can setup Channel Type, Channel No., Channel Name, Start Date (Y/M/D), Start Time, End Time, Mode and Timer Mode, then press OK key to save.



SW Update

In SET UP menu, press ▲▼ to select SW Update, press OK key to enter this menu. In this menu, you can update the software by USB and backup to USB.



Set Default

Select Set Default and press OK key, then press OK key, This will delete all user settings and installed channels.



2) TV/Radio

The Radio operation is the same as TV.

In MAIN MENU screen, press ◀▶ to select TV, this menu consists of the "TV List" and "TV Guide".



TV List

Select TV List and press OK key to enter TV List menu, in this menu, you can add channels to different favorite groups, Lock channels, Edit channels, Move channels, Sort channels, Delete channels.

Favorites: Press ▲▼ button to select a channel, press ◀▶ button to select Favorites, then press 1~8 key to add the channel to the favorite group which you want to add to.





Lock: Press ▲▼ button to select a channel, press ◀▶ button to select Lock, then press OK key to lock the channel, press OK key again to cancel lock. Press YELLOW button to save.



Edit: Press ▲▼ button to select a channel, press ◀▶ button to select Edit, then press OK key to enter the Program Info menu, in this menu, you can see the program information and rename the channel,



Move: Press ▲▼ button to select a channel, press ◀▶ button to select Move, press OK key, then press ▲▼ button to move the channel to the position where you want to move.



Sort: Press ▲▼ button to select a channel, press ◀▶ button to select Sort, you can sort the channels by "A-Z/Z-A", "Free-Pay/Pay-Free", "TP Asc./TP Desc.".



Delete: Press ◀▶ button to select Delete, press OK key to delete the selected channel. Press GREEN button to delete all channels.



TV Guide

Select TV Guide and press OK key to enter TV Guide menu, in this menu, you can view the channel guide.



Press Guide button to enter the program guide. Press ▲▼ to select a program. Press Red button to book the program for recording.

3) MULTIMEDIA

In MAIN MENU screen, press ◀▶ to select MULTIMEDIA, this menu consists of the "My Album ", "My Music", "My Movie" and "My Recorder".

You can also select this menu directly from viewing mode by the Media key (Yellow button)



My Album

Select My Album and press OK key, then press BLUE button to choose you photo folder, select a photo and press OK key to view.



My Music

Select My Music and press OK key to enter, press ▲▼ button to choose a song, press OK or RED button to play, in playing, press RED button to pause, press GREEN button to stop, press YELLOW button to cycle and press BLUE button to speed



My Movie

Select "My Movie" and press the OK key. Select folder through Menu structure on the left of screen. Use the ▲▼ keys to select a movie file. Press the OK key to play selected file. Press ▲▼ keys to play the previous movie or next movie, press ◀▶ to change the volume.

My Record

This menu consists of three sub-menus; "Recorded List", "Recording Device" and "Recording Preference".



Recorded List (You can also enter this list directly using the SD2 button)

In this menu, you can view your record information and play your record. Press ▲▼ keys to select the program, and press OK key to play.

Recording Device: In this menu, you can view the recording device and format disk. Recording Preference: In this menu, you can setup the Recording Preference.

(Scheduled recordings List: You can see a list or recordings you have scheduled by Pressing the B button)

4) GAME

In MAIN MENU screen, press ◀▶ to select GAME, in this menu, you can play the game, view the calendar and use the calculator.



SEG

TROUBLE SHOOTING GUIDE

To assist in locating possible faults use the help guide below.

SYMPTOM	SOLUTION
No Picture, no sound	Check that the TV is correctly plugged in. Check that the TV is connected to a suitable power source. Check the electrical supply is turned on.
No Picture	Ensure that the TV is powered on. Check that the cables are fitted securely. Ensure the aerial and/or external sources are connected. Press the SOURCE button to change the source. Turn the TV on or off.
No Sound	Press the MUTE button and check if Mute mode is set. Switch to another channel and see if the same problem occurs. Press V+ button to see if the problem can be solved.
No picture on some channels	Check that correct channel is selected. Adjust the antenna.
No colour on some channels (black &white)	Check if the same problem exists on other channels. Ensure the correct picture settings are selected.
Noisy, Snowy, Ghosting picture.	Check the antenna is connected correctly. Check that the antenna Is in good condition. Try moving the antenna.

If none of the suggestions seem to work, try switching your TV off and then on again. If this does not work contact our technical helpline.

NOTE: The TV must only be repaired by a qualified registered service person. Never attempt to remove the back cover as the TV has dangerous voltages inside that may cause fatality or fire.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Specifications of the TV that you have just purchased may vary from the information in this table due to technical innovations.

TV Specifications

TV System	PAL/BG/DK/ I
Audio System	BG/DK/I
Screen size	23.6" (Diagonal)
Resolution	1920 x 1080 Pixels (RGB)
Aerial input	75 Ohm (unbalanced)
Audio output power	2 x 3W
Power requirements	100-240V ~ 50/60Hz
Power consumption	< 72W
Standby power consumption	<1W
Weight	7.3 kg

DVBS Specifications

DVBS Module	YES
TV-Radio	YES
LNB	Universal / 22KHz / DiSeqC
LNB Power	500mA
EPG	YES
Quick-start tuning	YES
Favorite list	YES
Multimedia playback	USB
Sockets	LNB in & out, USB
DVBS PVR Function	YES
Instant recording	YES
Timer recording	YES
Watch same bouquet while recording	YES
Recording media	YES

EN

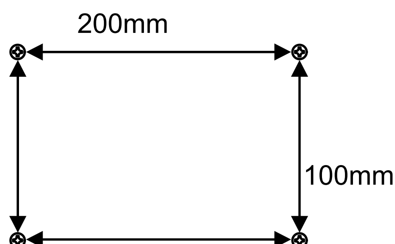
Remote control specifications

Type	Infrared
Control distance	5m
Control angle	30 degrees (Horizontal)
Batteries	2 x 1.5V, Size AA
Dimensions	60 x 204 x 32mm
Weight	140g (without batteries)

Wall Mounting

1. The stand must first be removed. Place the TV face down.
2. Remove the one screws at the bottom underneath the stand. Press the retaining clips forward to release the base of the stand. Remove the two screw inside of the trunk of the stand still attached to the TV. Remove the four screws on the back of the TV to release the remaining part of the stand.
3. Remove and store the stand and screws.
4. Use four machine screws to mount the TV on the bracket.

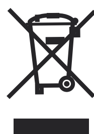
This unit is VESA-Compliant and designed to be wall mounted with a VESA-Compliant 200mm x 100 mm mounting kit. Mount this unit according to the instructions of the wall bracket (not supplied)



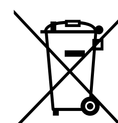
4 Mounting holes Screw size MB4 x 10

Waste Electrical Recycling

Correct disposal of Product



This sign indicates that this product may not be disposed of with your regular household waste. The recycling and separate collection of such products is your responsibility. Please drop off the above mentioned waste at a designated place for recycling waste electrical and electronic equipment. If you do not know where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office or household waste collection service.



Hg Cd Pb

The crossed out wheeled dust bin symbol indicates that batteries and /or accumulators must be collected and disposed of separately from household waste.

Pb

If the battery or accumulator contains more than the specified values of lead (Pb), mercury (Hg), and/or cadmium (Cd) defined in the Battery Directive (2006/66/EC), then the chemicals Hg Cd Pb symbols for lead(Pb), mercury (Hg) and/or cadmium (Cd) will appear below the crossed out wheeled dust bin symbol.

By participating in separate collection of batteries, you will help to assure the proper disposal of products and batteries thus help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

For more detailed information about the collection and recycling programmes available in your country, please contact your local city office or the shop where you purchased this product.



This appliance complies with European Safety and Electrical directives.

It fullfils the following EU regulations:

En55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020: 2007
EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN55022:2006(CLASS-A)
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Manufacturer:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Germany)

Fon: +49(0)6835 92350-0

Fax: +49(0)6835 92350-500

SEG®

Table des matières

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléviseur LCD, qui a été conçu et fabriqué pour vous offrir de longues années d'utilisation.

Vous savez certainement déjà comment utiliser ce type de produit mais nous vous demandons de prendre le temps de lire ces instructions qui ont été rédigées afin que vous puissiez profiter au mieux de votre nouveau téléviseur.

HDMI

L'interface HDMI (High Definition Multimedia Interface) est la dernière génération d'interface numérique. Contrairement aux connexions conventionnelles, cette interface permet la transmission de signaux numériques et audio non compressés par le biais d'un seul et unique câble. Ce téléviseur vous permettra de profiter de la vidéo en haute définition grâce à la prise HDMI située à l'arrière.

La sécurité est importante

Pour assurer votre sécurité et la sécurité des autres personnes, veuillez lire les consignes de sécurité AVANT d'utiliser ce produit.

FR

Avis de non-responsabilité

Les illustrations du téléviseur LCD, de ses accessoires et de ses menus présentes dans ce Manuel d'utilisation peuvent différer du produit réel.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTE – À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION Veuillez prendre note des consignes de sécurité ci-dessous qui apparaissent à l'arrière du téléviseur.



ATTENTION ! POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LES VIS DU BOÎTIER DE L'APPAREIL. CE DERNIER NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE REMPLACÉE PAR L'UTILISATEUR. EN CAS DE BESOIN DE RÉPARATION, FAITES APPEL À UN PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.



Ce symbole indique que des instructions importantes relatives à la maintenance sont présentes dans la documentation qui accompagne cet appareil.



Ce symbole indique la présence dans cet appareil d'une tension dangereuse pouvant constituer un risque d'électrocution.

Veuillez conserver ces instructions en lieu sûr.

- N'utilisez pas le téléviseur à proximité de l'eau.
- Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide pour nettoyer l'appareil.
- Ne bloquez pas ses orifices de ventilation.
- Respectez les instructions situées dans le Guide de démarrage rapide fourni et dans ce Manuel d'utilisation pour installer l'appareil.
- Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter que l'on ne marche dessus ou qu'il ne se trouve écrasé, tout particulièrement au niveau des prises et de la zone où il sort du téléviseur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du rebord d'une table.
- Débranchez le téléviseur en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée.



AVERTISSEMENT ! POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, PROTÉGEZ LE TÉLÉVISEUR DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITÉ. LE TÉLÉVISEUR NE DOIT EN AUCUN CAS ÊTRE EXPOSÉ À DES GOUTTES OU DES ÉCLABOUSSURES ET AUCUN RÉCIPIENT REMPLI DE LIQUIDE NE DOIT ÊTRE POSÉ SUR CE DERNIER.

REMARQUE : Ne placez pas de source incandescente (bougies, etc.) sur le téléviseur.

Cet appareil a été fabriqué en conformité avec l'ensemble des réglementations en vigueur en matière de sécurité. Les conseils suivants en matière de sécurité devraient protéger les utilisateurs contre toute utilisation négligente et contre les dangers qui en découlent.

- Bien que cet appareil ait été fabriqué avec les plus grandes précautions et qu'il ait été rigoureusement contrôlé avant son départ de l'usine, comme c'est le cas de tous les appareils électriques, il est possible que des problèmes apparaissent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la prise du secteur.
- Assurez-vous que l'équipement est suffisamment ventilé ! Ne le placez jamais à côté ou sous des rideaux !
- Si vous utilisez la prise de courant ou une multiprise comme interrupteur général (pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation secteur), vérifiez qu'elle est en parfait état de marche.
- Ce téléviseur doit uniquement être branché sur une prise de courant répondant aux spécifications figurant sur l'étiquette située à l'arrière du téléviseur. N'essayez pas de le raccorder à un autre type d'alimentation.
- La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et elle doit être facile d'accès.
- Afin d'éviter tout risque de surcharge, ne branchez pas un trop grand nombre d'appareils sur la même prise de courant que le téléviseur.
- Ce téléviseur est un appareil de Classe 1 et doit par conséquent être connecté à une prise de courant équipée d'une prise de terre.
- Conservez hors de portée des rongeurs. Les rongeurs adorent mordiller les câbles électriques.
- Tenez toujours le câble par sa fiche lorsque vous tirez sur ce dernier pour le débrancher de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble lui-même, il pourrait subir une surcharge et causer un court-circuit.
- Installez l'appareil de telle sorte que personne ne puisse trébucher sur le câble.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le câble afin de ne pas l'endommager.
- Veuillez remarquer que, pour éviter que les enfants ne se blessent, vous devez garder le câble hors de leur portée afin qu'il ne puisse pas tirer dessus.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Le boîtier et le câble risqueraient de se trouver endommagés sous l'effet de la chaleur.
- L'écran est en plastique et peut se briser s'il est endommagé. Si cela vient à se produire, faites très attention en ramassant les morceaux de plastique. Ils sont coupants et vous pourriez vous blesser.
- Évitez de placer l'appareil sur des surfaces pouvant être soumises à des vibrations ou à des chocs.
- Pour protéger l'appareil en cas d'orage, débranchez le câble d'alimentation secteur et débranchez l'antenne. Précaution : Ne touchez pas le connecteur de l'antenne (RF).
- Si vous quittez votre domicile pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation pour des raisons de sécurité.
- L'appareil devient chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Ne placez pas de couvertures ou autres sur l'appareil afin d'éviter toute surchauffe. Les orifices de ventilation ne doivent en aucun cas être obstrués. N'installez pas l'appareil à proximité de radiateurs. Ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil. En cas d'installation sur une étagère, ménagez un espace de 5 cm de tous les côtés de l'appareil.
- Protégez le téléviseur de l'eau et de l'humidité. Ne l'utilisez PAS dans des lieux humides ou mouillés (salle de bain, cuisine embuée, piscine, etc.).
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements où de la condensation peut se former.
- Toute réparation doit exclusivement être réalisée par un personnel qualifié.
- N'ouvrez jamais l'appareil. Si une personne non qualifiée essaie de réparer l'unité, cela peut s'avérer dangereux et il existe un risque d'incendie.
- Tout liquide renversé dans l'appareil peut causer de sérieux dommages. Si cela se produit, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation puis consultez un technicien qualifié avant d'essayer d'utiliser l'appareil à nouveau.
- Ne retirez PAS les systèmes de protection de l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être utilisée ou réparée par l'utilisateur. La garantie serait automatiquement annulée. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer l'entretien de cet appareil.
- Protégez l'écran des secousses et des coups afin de ne pas endommager son circuit interne. Prenez soin de la télécommande et faites attention de ne pas la laisser tomber.
- Ne placez jamais d'objets chauds ou de sources incandescentes sur ou à proximité du téléviseur.
- Les températures élevées peuvent faire fondre le plastique et causer des incendies.
- Pour nettoyer le téléviseur, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez PAS de solvants ni de liquides dérivés du pétrole. Pour faire partir les taches les plus tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon humidifié avec du détergent dilué.

Avertissement concernant l'utilisation d'un casque



Écouter de la musique à volume élevé peut endommager vos capacités auditives de manière irréversible. Ne réglez donc pas le volume à un niveau élevé lorsque vous utilisez le casque, en particulier pendant une période prolongée.

Lieu d'installation

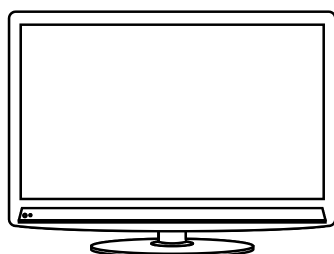
Installez le téléviseur à bonne distance des rayons directs du soleil et des éclairages intenses. Un éclairage doux et indirect est recommandé pour pouvoir regarder la télévision confortablement. Utilisez des rideaux ou des volets pour éviter que les rayons du soleil n'entrent en contact direct avec l'écran. Placez le téléviseur sur un support solide dont la surface est plane et stable. Vous éviterez ainsi qu'il ne tombe.
Veillez à ce que le téléviseur soit placé dans une position dans laquelle il ne risque pas d'être poussé ou heurté par des objets. En effet, toute pression sur ce dernier peut casser ou endommager l'écran. Veillez également

à ce qu'il ne soit pas possible d'insérer de petits objets à l'intérieur du boîtier à travers les fentes ou orifices de ventilation.

Écran LCD

Les écrans LCD sont fabriqués en ayant recours à une technologie de précision de niveau extrêmement élevé. Il peut cependant parfois arriver que des éléments d'image n'apparaissent pas sur certaines parties de l'écran ou que ce dernier présente des points lumineux. Il ne s'agit pas d'un signe de défaillance.

Appareil et accessoires



Téléviseur



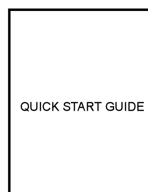
Télécommande



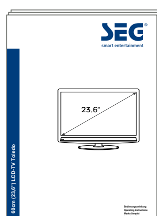
Piles pour la télécom-mande



Câble d'alimentation



Guide de démar-rage rapide

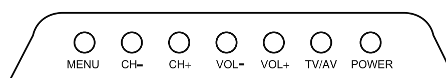


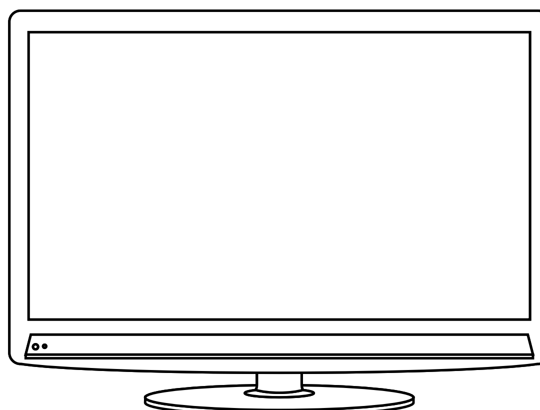
Guide d'utilisation

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants. Les sacs en plastique pourraient causer l'étouffement d'un enfant qui recouvrirait sa tête avec ces derniers.

Mise en route

Vue avant





Voyant



Capteur de la télécommande (à conserver propre)

FR

Télécommande

Fonctions des touches de la télécommande

Selon le modèle de votre téléviseur, il est possible que certaine touches ne soient associés à aucune fonction.



Utilisé uniquement sur les téléviseurs avec Lecteur par Internet*.
Dans ce mode, la télécommande ne commande pas le téléviseur.
Appuyez sur TV pour de nouveau commander le téléviseur.

Si vous avez paramétré la télécommande pour qu'elle commande un récepteur satellite, elle ne commandera que le récepteur satellite et pas le téléviseur si vous appuyez sur .
Appuyez sur TV pour de nouveau commander le téléviseur.

Utilisé sur les téléviseurs avec lecteur DVD* ou magnétoscope numérique.

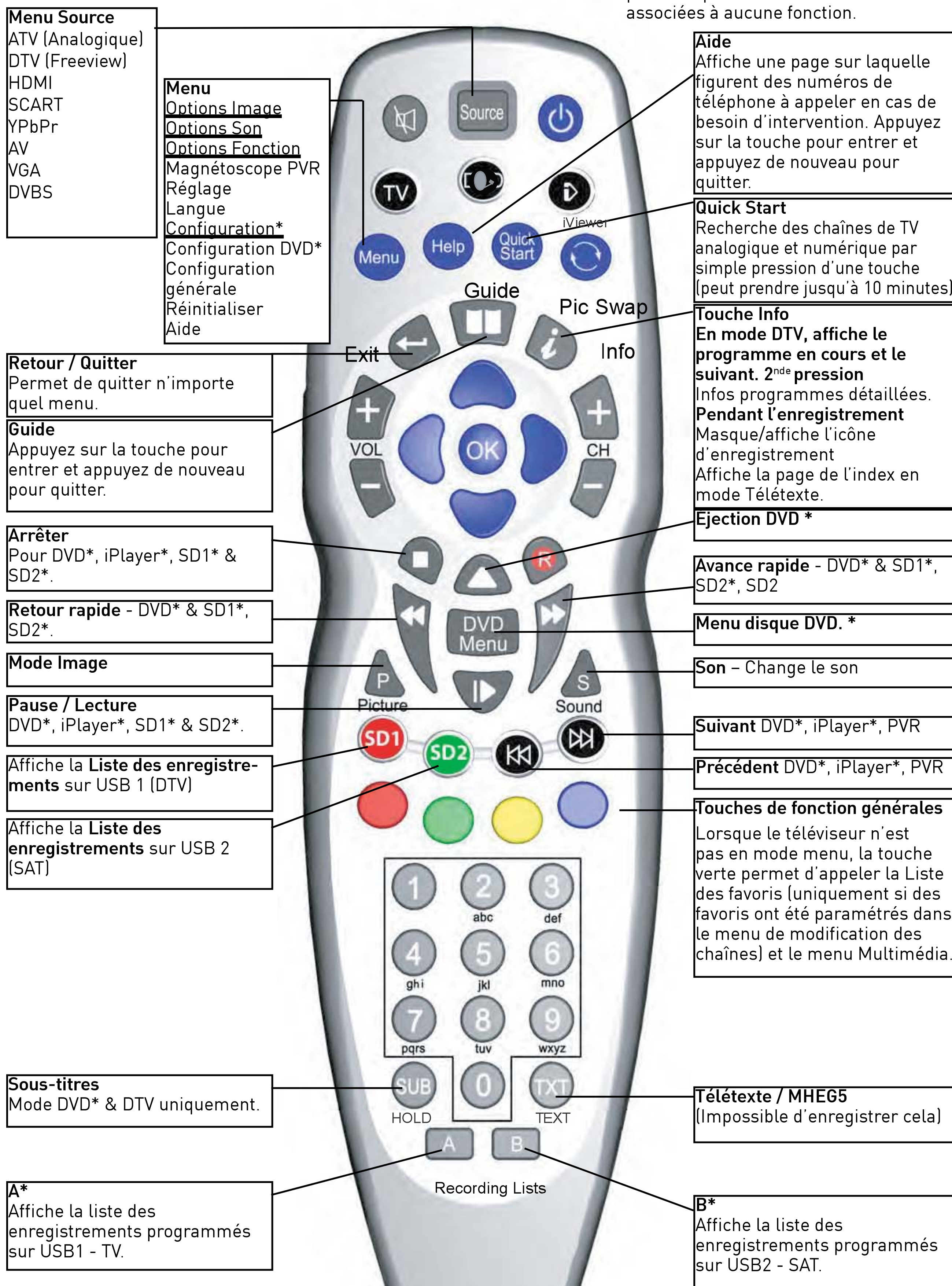
Utilisé sur les téléviseurs avec magnétoscope numérique ou lecteur par Internet*.

Utilisé sur les téléviseurs avec magnétoscope numérique ou lecteur par Internet*.

* En fonction du modèle

Télécommande (suite)

Selon le modèle de votre téléviseur, il est possible que certaines touches ne soient associées à aucune fonction.



Menu Source
ATV (Analogique)
DTV (Freeview)
HDMI
SCART
YPbPr
AV
VGA
DVBS

Menu
Options Image
Options Son
Options Fonction
Magnétoscope PVR
Réglage
Langue
Configuration*
Configuration DVD*
Configuration générale
Réinitialiser
Aide

Retour / Quitter
Permet de quitter n'importe quel menu.

Guide
Appuyez sur la touche pour entrer et appuyez de nouveau pour quitter.

Arrêter
Pour DVD*, iPlayer*, SD1* & SD2*.

Retour rapide - DVD* & SD1*, SD2*.

Mode Image

Pause / Lecture
DVD*, iPlayer*, SD1* & SD2*.

Affiche la **Liste des enregistrements** sur USB 1 (DTV)

Affiche la **Liste des enregistrements** sur USB 2 (SAT)

Sous-titres
Mode DVD* & DTV uniquement.

A*
Affiche la liste des enregistrements programmés sur USB1 - TV.

Aide
Affiche une page sur laquelle figurent des numéros de téléphone à appeler en cas de besoin d'intervention. Appuyez sur la touche pour entrer et appuyez de nouveau pour quitter.

Quick Start
Recherche des chaînes de TV analogique et numérique par simple pression d'une touche (peut prendre jusqu'à 10 minutes).

Touche Info
En mode DTV, affiche le programme en cours et le suivant. 2nde pression
Infos programmes détaillées.
Pendant l'enregistrement
Masque/affiche l'icône d'enregistrement
Affiche la page de l'index en mode Télétexte.

Ejection DVD *

Avance rapide - DVD* & SD1*, SD2*, SD2

Menu disque DVD. *

Son – Change le son

Suivant DVD*, iPlayer*, PVR

Précédent DVD*, iPlayer*, PVR

Touches de fonction générales
Lorsque le téléviseur n'est pas en mode menu, la touche verte permet d'appeler la Liste des favoris (uniquement si des favoris ont été paramétrés dans le menu de modification des chaînes) et le menu Multimédia.

Télétexte / MHEG5
(Impossible d'enregistrer cela)

B*
Affiche la liste des enregistrements programmés sur USB2 - SAT.

FR

Télécommande (suite)

Selon le modèle de votre téléviseur, il est possible que certaines touches ne soient associées à aucune fonction.
* En fonction du modèle





Cette touche met la télécommande en mode de commande du téléviseur.



Cette touche met la télécommande en mode de commande multi-satellite.
* Il existe un certain nombre de modes disponibles. Voir ci-dessous pour obtenir des détails.



Cette touche met la télécommande en mode Lecteur par Internet.
* Ne s'utilise que sur certains téléviseurs et boîtiers numériques.

Paramétrage de la touche du mode multi-satellite

La touche Sat est programmable dans la télécommande et peut être paramétrée comme suit :

Pour régler la touche si vous n'avez pas de récepteur satellite :
Appuyez sur et sur 0 en même temps.

Si vous avez un récepteur satellite avec enregistreur (connu sous le nom de type « Plus »)
Appuyez sur et sur 1 en même temps.

Si vous avez un récepteur satellite à haute définition (connu sous le nom de type « HD »)
Appuyez sur et sur 2 en même temps.

Si vous avez un récepteur satellite numérique normal (connu sous le nom de type « Numérique »)
Appuyez sur et sur 3 en même temps.

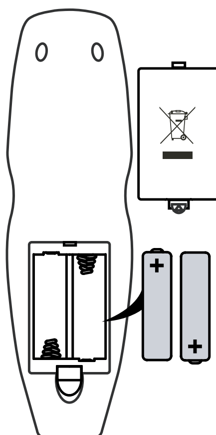
Si vous voulez utiliser cette touche pour passer en mode SAT.
Appuyez sur et sur 4 en même temps.

* Le lecteur DVD n'est présent que sur certains modèles.

+ 0 ~ PAS DE RÉCEPTEUR SATELLITE
+ 1 ~ SATELLITE +
+ 2 ~ SATELLITE HD
+ 3 ~ SATELLITE NUMÉRIQUE
+ 4 ~ SATELLITE NUMÉRIQUE NON CRYPTÉ

Insertion des piles dans la télécommande

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles à l’arrière de la télécommande en poussant la languette vers l’avant puis en soulevant le couvercle.
2. Installez les piles fournies en veillant à respecter la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
3. Remettez le couvercle en place.



Utilisation de la télécommande

Pour utiliser la télécommande, orientez-la vers le téléviseur puis appuyez sur les touches. Vous devez vous trouver à moins de 6 mètres et à un angle inférieur à 30 degrés par rapport au centre du téléviseur.

REMARQUE : Les rayons du soleil ou autre source lumineuse intense peuvent interférer avec le signal de la télécommande. Si la situation se produit, tournez le téléviseur de sorte qu’il ne soit pas exposé à la source lumineuse.



AVERTISSEMENT ! NE LAISSEZ PAS LES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE PENDANT DES PÉRIODES PROLONGÉES. ELLES POURRAIENT FUIR OU ROUILLER ET AINSI ENDOMMAGER LA TÉLÉCOMMANDE. VÉRIFIEZ-LES RÉGULIÈREMENT ET REMPLACEZ-LES SI NÉCESSAIRE.



AVERTISSEMENT ! NE MÉLANGEZ JAMAIS DIFFÉRENTS TYPES DE PILES. LORS DE L’INSERTION DES PILES, REMPLACEZ TOUTES LES PILES EN MÊME TEMPS. NE MÉLANGEZ PAS DE VIEILLES PILES AVEC DES NOUVELLES.



AVERTISSEMENT ! LES PILES USAGÉES DOIVENT ÊTRE TRAITÉES AVEC PRÉCAUTION ET ÉLIMINÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS EN VIGUEUR DANS VOTRE RÉGION EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ OU DE RECYCLAGE. NE JETEZ JAMAIS LES PILES AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS OU AU FEU.



AVERTISSEMENT ! N’EXPOSEZ JAMAIS LES PILES À UNE CHALEUR EXCESSIVE (SOLEIL, FEU, ETC.).

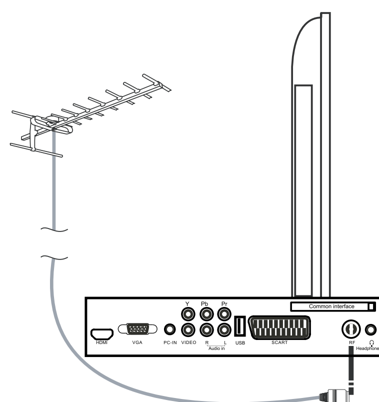
Connexion de l’antenne

AVERTISSEMENT ! VEILLEZ À CE QUE LE TÉLÉVISEUR ET TOUS LES ÉQUIPEMENTS AUXILIAIRES SOIENT DÉBRANCHÉS DU SECTEUR AVANT DE RÉALISER LES CONNEXIONS !

Connexion de l’antenne TV

Raccordez l’antenne TV à la prise d’antenne à l’aide d’un connecteur coaxial de 75 ohms. Pour de meilleurs résultats, utilisez une antenne TV à haut gain, installée de préférence sur le toit ou dans le grenier.

- Si vous utilisez l'appareil dans une zone dont la réception est mauvaise, achetez et installez un amplificateur de signaux afin d'améliorer la qualité de l'image.
- Si l'antenne doit servir pour deux téléviseurs, installez un séparateur de signaux à deux voies (non fourni).



FR

Raccordement d’équipements externes

Ce manuel d’utilisation présente la manière la plus simple et la plus efficace de raccorder votre téléviseur à des équipements auxiliaires. Vous trouverez ci-dessous une liste de méthodes alternatives.

Câble HDMI

Vous pouvez raccorder ce téléviseur à un périphérique compatible à l’aide d’un câble HDMI. Cette méthode vous permettra d’obtenir une meilleure qualité d’image.

Raccordez le câble de l’équipement HDMI à la prise HDMI du téléviseur.

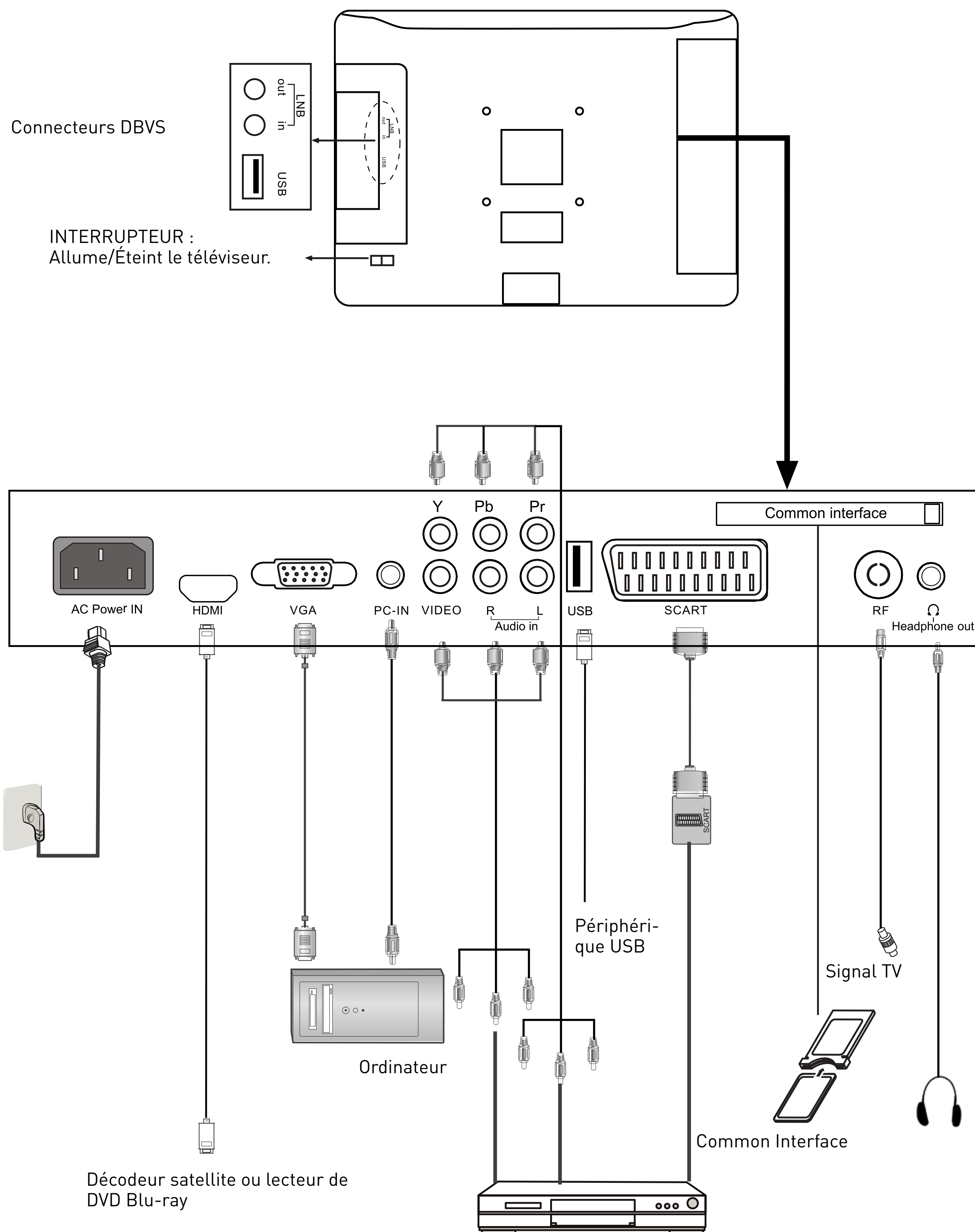
Câble PÉRITEL

Vous pouvez raccorder ce téléviseur à un périphérique compatible à l’aide d’un câble PÉRITEL. Cette connexion utilise des signaux vidéo composants, c'est-à-dire que les contenus rouges, verts et bleus (RGB) de la vidéo sont envoyés sur des signaux séparés.

Câble VGA

Vous pouvez utiliser votre téléviseur en guise de moniteur pour votre ordinateur personnel en utilisant un câble VGA. Le son de votre ordinateur personnel peut également être reproduit par le téléviseur.

Raccordement d'équipements externes (suite)



Raccordement d'équipements externes (suite)

BRANCHEMENTS

Nom	Description de la fonction
ENTRÉE SECTEUR	Raccordement à l'alimentation secteur
HDMI	À raccorder à la prise HDMI de votre lecteur DVD ou décodeur satellite
VGA	À raccorder à la sortie VGA d'un PC pour afficher l'image de l'ordinateur
PC-IN	Entrée audio PC
YPbPr	À raccorder à la sortie YPbPr d'un périphérique extérieur.
Vidéo	À raccorder à la sortie vidéo d'un périphérique extérieur.
Entrée AUDIO IN L/R	Entrée du signal audio pour AV (partagée avec YPbPr)
USB	À raccorder au périphérique USB pour lire des contenus multimédia
SCART (PÉRITEL)	À raccorder à l'entrée / sortie péritel d'un périphérique extérieur
RF	Connexion à l'antenne ou au câble de la source
🎧 Headphone (sortie casque)	Prise permettant de raccorder un casque
CI	Emplacement CI (emplacement pour carte de services payants à la demande).
USB (DVB-S)	À raccorder au périphérique USB pour lire des contenus multimédia et utiliser un magnétoscope

Précaution :

Avant de raccorder des équipements externes :

- Veillez à débrancher les appareils de l'alimentation secteur afin d'éviter tout dommage éventuel.
- Assurez-vous de réaliser les bonnes connexions.
- Veillez à ce que les connecteurs soit correctement insérés avant de raccorder les appareils à l'alimentation secteur.

Connexion à un ordinateur

Certains ordinateurs étant encore fournis avec un moniteur « conventionnel » à tube cathodique, il se peut que vous deviez ajuster les paramètres d'affichage de la carte graphique de votre ordinateur sinon les images risquent de ne pas apparaître correctement. Allumez votre ordinateur (avec votre écran d'origine encore connecté) puis sélectionnez la résolution d'écran et sélectionnez un taux de rafraîchissement de 60 Hz. Éteignez votre ordinateur puis connectez-le à votre téléviseur alors que les deux appareils sont encore éteints.

Connexion à un ordinateur par VGA ou HDMI

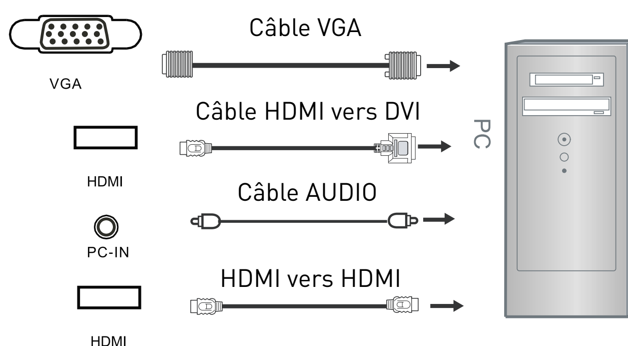
Utilisez un câble PC-VGA (non fourni) pour raccorder le téléviseur à votre ordinateur. Vous pouvez également utiliser un câble HDMI pour connecter le téléviseur à votre ordinateur (si la carte graphique de ce dernier prend en charge le HDMI). En cas d'utilisation d'un câble HDMI, le câble audio PC n'est plus nécessaire. Si vous utilisez un câble HDMI vers DVI, vous devrez utiliser le câble audio PC. Raccordez tous les câbles avec précaution et prenez soin de ne pas plier ni casser les broches des connecteurs.

En cas d'utilisation du câble VGA

- Allumez le téléviseur
- Allumez l'ordinateur
- Sélectionnez la source d'entrée PC/VGA

En cas d'utilisation du câble HDMI

- Sélectionnez la source d'entrée HDMI



(Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis).

FR

Connexion à un caméscope et à un magnéto-scope

Caméscope

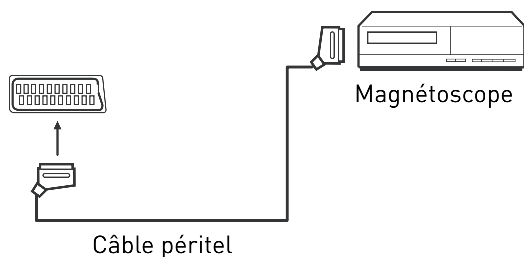
- Raccordez le câble AV au téléviseur et au caméscope.
- Allumez le caméscope et le téléviseur.
- Sélectionnez la source AV/CVBS.
- Vous pouvez maintenant regarder sur votre téléviseur les images de votre caméscope. Remarque :
- Pour connecter le caméscope en utilisant d'autres câbles, référez-vous au manuel d'utilisation du caméscope.

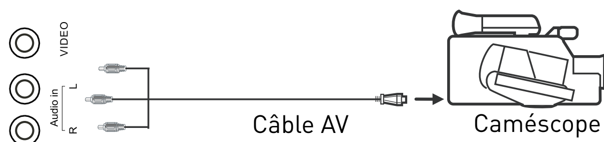
Magnétoscope

- Raccordez le câble Péritel au téléviseur et au magnétoscope.
- Allumez le magnétoscope et le téléviseur.
- Sélection de la source Péritel.
- Vous pouvez maintenant regarder sur votre téléviseur les images de votre magnétoscope.

Remarque :

- Pour connecter le magnétoscope en utilisant d'autres câbles, référez-vous au manuel d'utilisation du magnétoscope.

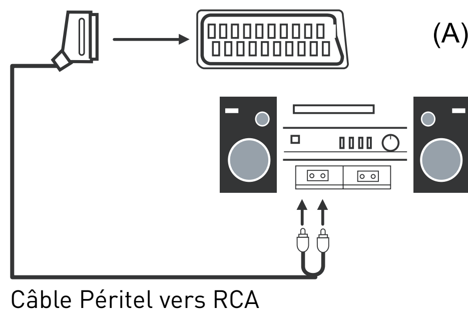


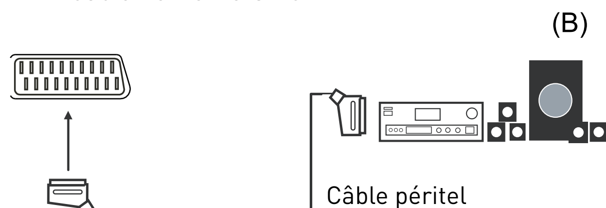


(Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis).

Connexion à un système audio

Vous pouvez envoyer le son du téléviseur à un système stéréo (A) en utilisant la prise Péritel. Utilisez un câble Péritel spécial de type Péritel vers RCA. (Veuillez consulter les instructions de votre système hi-fi pour plus de détails). Si vous disposer d'un amplificateur/décodeur de son surround (B), utilisez le câble Péritel ou le câble spécial Péritel vers RCA.

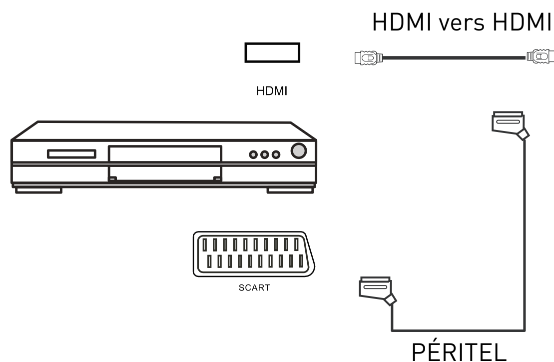




(Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis).

Connexion à un lecteur DVD

Pour connecter un lecteur DVD, utilisez soit un câble Péritel soit le câble HDMI. (Uniquement si votre équipement externe prend en charge le HDMI).



(Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis).

En cas d'utilisation du câble Péritel

- Allumez le téléviseur
- Allumez le lecteur DVD
- Sélectionnez la source d'entrée Péritel

En cas d'utilisation du câble HDMI

- Sélectionnez la source d'entrée HDMI

Emplacement Common Interface

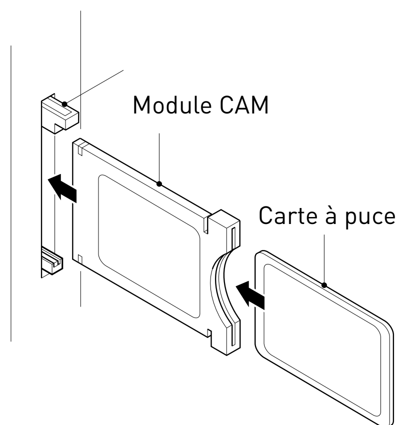
UTILISATION DE VOTRE EMPLACEMENT COMMON INTERFACE

Common Interface

L'emplacement Common Interface (CI) est conçu pour recevoir un module d'accès conditionnel (CAM ou Conditional Access Module) et une carte à puce afin de pouvoir regarder des programmes de télévision payants et d'accéder à des services supplémentaires. Contactez votre fournisseur de services de télévision payante pour obtenir plus d'informations sur les modules et les abonnements disponibles.

REMARQUE : Le module d'accès conditionnel et les cartes à puce sont vendus séparément.

AVERTISSEMENT ! ÉTEIGNEZ VOTRE TÉLÉVISEUR AVANT D'INSÉRER TOUT MODULE DANS L'EMPLACEMENT COMMON INTERFACE, PUIS AJOUTEZ LA CARTE À PUCE AU MODULE CAM.



1. Allumez le téléviseur et vérifiez que la source « TNT » (DTV) a bien été sélectionnée.
2. Si le module CAM est détecté, le téléviseur affiche le message suivant à l'écran : « Module Common Interface inséré ». Attendez quelques instants jusqu'à ce que la carte soit activée.
3. Sélectionnez la chaîne de télévision payante numérique opportune.
4. Des informations détaillées à propos de la carte à puce utilisée sont affichées.
5. Appuyez sur la touche OK pour accéder au menu de la carte. Reportez-vous au manuel d'utilisation du module pour plus de détails sur les réglages à effectuer.
6. Lorsque le module est retiré, le message suivant s'affiche à l'écran : « Module Common Interface retiré ».

Configuration automatique lors de l'installation

Allumer /éteindre le téléviseur LCD

Interrupteur marche / arrêt

Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre dans la position et le voyant de veille s'allume en rouge.

Pour allumer le téléviseur LCD

Appuyez sur le bouton d'alimentation du téléviseur ou sur le bouton de la télécommande ; le voyant de veille s'allume en vert.

Pour éteindre le téléviseur LCD

Appuyez sur le bouton d'alimentation du téléviseur ou sur le bouton de la télécommande ; le voyant de veille s'allume en rouge.

Pour éteindre le téléviseur complètement, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour le mettre dans la position ; le voyant de veille s'éteint.

Lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois, vous voyez apparaître le menu de première installation ci-dessous :



Assurez-vous que l'antenne est bien branchée au téléviseur. Assurez-vous que la télécommande est en mode téléviseur (en appuyant sur la touche TV) et allumez le téléviseur en appuyant sur . Le menu de première installation apparaît.

Appuyez sur la touche de la télécommande pour lancer la procédure de réglage. Ce processus va trouver toutes les chaînes de télévision analogiques et numériques disponibles et les enregistrer.

Vous pouvez rappeler le menu de première installation à n'importe quel moment en appuyant sur la touche Quick Start.

FR

Menu Source

Vous pouvez sélectionner le menu des sources d'entrée en appuyant sur la touche Source de la télécommande ou sur la touche TV / AV du téléviseur LCD.



Appuyez sur la touche Source de la télécommande.

Utilisez les touches ▲ ▼ pour aller jusqu'à la source souhaitée.

Appuyez sur OK pour sélectionner la source.

Menu Paramétrage

1. Allumez le téléviseur LCD.
2. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande.
3. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour naviguer dans le menu.
4. Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le menu.

MENU CANAL

Permet de chercher des chaînes et de paramétrer diverses options de chaînes. (Sélectionnez la source TNT (DTV), par exemple).



MENU IMAGE

Permet de réaliser des ajustements sur vos paramètres d'image.

(Sélectionnez la source TNT (DTV), par exemple).



MENU SON

Permet de personnaliser les options et les effets de son. (Sélectionnez la source TNT (DTV), par exemple).



MENU CONFIGURATION

Permet de paramétrer diverses options de configuration. (Sélectionnez la source TNT (DTV), par exemple).



MENU FONCTION

Permet de paramétrer diverses options de verrouillage/temps et configuration. (Sélectionnez la source TNT (DTV), par exemple).



Remarque : Utilisez les touches de navigation gauche, droite, haut et bas pour sélectionner les options de votre choix dans les menus.

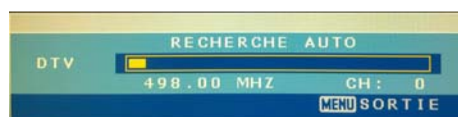
Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu CANAL (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu CANAL comprend les options suivantes :



Pays	Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le pays. (Peut être sélectionné en mode ATV)
Recherche auto	Appuyez sur la touche ▶ pour lancer la recherche automatique.

Menu Recherche auto pour DTV



Menu Recherche auto pour ATV



Manuel programme	Appuyez sur ▶ pour accéder au sous-menu.

Menu Manuel programme pour ATV



Programme	Sélectionnez le programme à modifier.
Système couleur	Sélectionnez le système couleur du programme à modifier.
Système Audio	Sélectionnez le système audio du programme à modifier.
Recherche manuelle	Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer une recherche manuelle.
AFT	Activez ou désactivez la fonction de réglage automatique de la fréquence (AFT) pour la recherche manuelle.
Fine	Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer un réglage fin.
Ignorer	Sélectionnez « Oui » pour ignorer un programme lorsque vous naviguez parmi les programmes à l'aide des touches CH+/-.

Menu Programme manuel pour DTV



FR

Programme	Sélectionnez le programme à modifier.
Recherche	Appuyez sur la touche ▶ pour lancer la recherche.
Canal trouvé	Affiche la chaîne trouvée.
Qualité signal	Affiche la qualité du signal de la chaîne trouvée.
Puissance signal	Affiche la puissance du signal de la chaîne trouvée.
Fréquence	Affiche la fréquence de la chaîne trouvée.

Modification des chaînes : Appuyez sur ▶ pour accéder au sous-menu tel que représenté sur l'image ci-dessous.

Menu Modification des programmes pour ATV



NOM : Sélectionnez la chaîne puis appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour changer le nom de la chaîne.

(Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour donner un nom à la chaîne puis appuyez OK pour confirmer).

BLOQUER : Sélectionnez la chaîne puis appuyez sur la touche ROUGE pour la verrouiller. Vous devrez ensuite saisir le code pour regarder la chaîne que vous avez verrouillée. Remarque : vous pouvez paramétrer le code dans le menu Verrouillage système du menu FONCTION. Le code initial est 0000.

INSÉRER : Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez insérer, appuyez sur la touche JAUNE puis sélectionner la position et appuyez sur la touche VERTE pour insérer la chaîne à l'endroit choisi ou sur la touche ROUGE pour annuler l'opération.

Menu Modification des programmes pour DTV



Fonctionnement de base :

Sélectionnez la chaîne à l'aide des touches ▲▼ puis sélectionnez l'opération avec les touches ◀▶ (vous avez le choix entre six options présentées sous le tableau des chaînes). Appuyez sur OK pour confirmer ou annuler et enregistrez l'opération à l'aide de la touche JAUNE.

Fav : Cette option permet d'ajouter (ou retirer) une chaîne de la liste des chaînes favorites (vous avez le choix entre 8 listes différentes que vous pouvez sélectionner à l'aide des touches 1 à 8 de la télécommande).

Verrouiller : Permet de verrouiller la chaîne. Vous devrez ensuite saisir le code pour la regarder.

Déplacer : Pour déplacer une chaîne, utilisez les touches ▲▼.

Classer : Classez les chaînes en suivant les conseils à l'écran.

Nom : Permet de donner un nom à la chaîne.

Supprimer : Permet de supprimer la chaîne.

MENU CI (en mode DTV)

Veuillez contacter votre fournisseur de télévision à la carte pour obtenir une carte et un décodeur avec des instructions d'utilisation.

Menu Image



Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu IMAGE (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu IMAGE comprend les options suivantes :

Mode Image	Vous avez le choix entre Standard, Film, Vif et Personnalisé.
Contraste	Permet de régler la différence entre les zones les plus claires et les zones les plus sombres de l'image.
Luminosité	Permet de régler la luminosité globale de l'image.
Couleur	Permet de contrôler les couleurs.
Netteté	Augmentez ce paramètre pour que les bords de l'image soient nets et diminuez-le pour qu'ils soient plus doux.
Teinte	Permet de contrôler la teinte (mode NTSC uniquement).
Température couleur	Vous avez le choix entre Standard, Normal, Froid et Chaud.
Réduction du bruit	Permet de réduire les bruits d'interférence en sélectionnant « Marche ». (Peut être sélectionné en mode ATV)

Remarque : Les paramètres Contraste, Luminosité, Couleur et Netteté ne peuvent être ajustés que dans l'option mode Personnalisé dans les Paramètres du Mode Image.

Menu Son



Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu SON (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu AUDIO comprend les options suivantes :

Mode Audio	Vous avez le choix entre : Standard, Musique, Film et Personnalisé.
Graves	(Cette option peut être ajustée lorsque le mode audio est réglé sur Personnalisé). Permet de régler l'intensité relative des sons graves.
Aigus	(Cette option peut être ajustée lorsque le mode audio est réglé sur Personnalisé). Permet de régler l'intensité relative des sons aigus.
Balance	Permet d'ajuster l'équilibre entre la gauche et la droite ou de couper le volume à gauche ou à droite.
AVL	Permet de contrôler le volume du programme automatiquement lorsque vous activez la fonction en sélectionnant « Marche ».

FR

Menu Paramètre



Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu PARAMÈTRE (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu PARAMÈTRE comprend les options suivantes :

Langue	Permet de sélectionner la langue des menus.
OSD Timer	Permet de définir le temps d'affichage du menu à l'écran.
Transparence	Permet de définir la transparence du menu à l'écran.
Overscan	Permet d'activer et de désactiver la fonction Overscan. (Cette option peut être sélectionnée en mode HDMI)
Reinitialiser	Appuyez sur ▶ pour restaurer les paramètres d'usine par défaut.

Menu Fonction



Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu FONCTION (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu FONCTION comprend les options suivantes :

Arret Auto	Permet de programmer la mise en veille au bout des délais suivants : 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 75 min, 90 min, 105 min, 120 min et Arrêt.
Aspect	Permet de sélectionner le mode d'affichage de l'écran. (Peut être sélectionné en mode ATV)
Langue TT	Permet de sélectionner la langue du télétexte. (Peut être sélectionné en mode ATV)
Écran bleu	Pour activer l'affichage de l'écran bleu lorsqu'il n'y a pas de signal, sélectionnez « Marche ». (Peut être sélectionné en mode ATV).
Systèm de lock (Verrouill. système)	Appuyez sur ▶ et saisissez le code pour accéder au sous-menu. Le code initial est 0000. Verrouillage système : Permet d'activer et de désactiver la fonction de verrouillage système. Verrouillage enfant : Permet de verrouiller une chaîne. Vous devrez ensuite saisir le code pour la regarder. Key Lock (Verrouillage des touches) : Permet de verrouiller les touches du téléviseur. Il n'est ensuite plus possible de contrôler le téléviseur à l'aide des touches situées sur ce dernier. Parentale : Permet de sélectionner le mode de contrôle parental. Changer le code : Permet de changer le code.
FTI (Première installation)	Appuyez sur ▶ pour accéder au menu Première installation.

Menu de configuration PC (PC Setup)



Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le menu PC SETEUP (voir image ci-dessus), appuyez sur la touche ▼ pour entrer dans le menu.

Le menu PC **SETUP** comprend les options suivantes :

H-Position	Permet d'ajuster la position transversale de l'écran.
V-Position	Permet d'ajuster la position verticale de l'écran.
Heure (Horloge)	Permet d'ajuster la fréquence d'horloge de pixel jusqu'à ce que le format de l'image soit optimisé pour l'écran.
Phase	Permet d'ajuster la phase de l'horloge d'échantillonnage du convertisseur analogique-numérique (ADC) en fonction du signal de synchronisation, jusqu'à l'obtention d'une image stable.
Auto Adjust (Réglage autom.)	Appuyez sur la touche ▶ pour configurer automatiquement les paramètres de l'écran.

Utilisation des fonctions multimédia

Remarque : Avant d'utiliser les fonctions multimédia du téléviseur, connectez un périphérique USB et sélectionnez la source DTV. Fonctionnement de base

Appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande pour afficher le menu MULTIMÉDIA comme suit :



Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu de votre choix puis appuyez sur OK pour entrer dans le menu ou sur EXIT pour quitter le menu.



Contenus présents sur le périphérique USB

Conseil — pour utiliser le menu à l'écran, suivez les conseils fournis.

Remarque : Avant d'utiliser le menu Multimédia, branchez le périphérique USB dans l'emplacement USB DTV ou l'emplacement DVBS et sélectionnez soit DTV (touche TV) soit DVBS (touche SAT) selon l'emplacement utilisé. Voir aussi page 10.

1. Menu Ma musique

Sélectionnez le fichier musique



Écoutez la musique

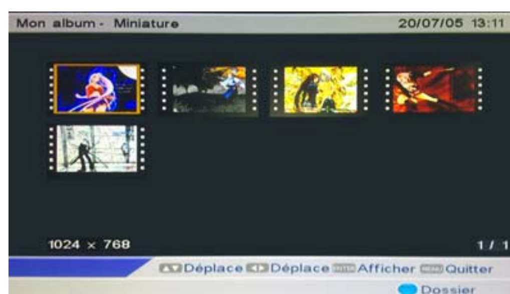


Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner le tableau de droite ou de gauche puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le fichier de votre choix et enfin sur OK pour ouvrir le dossier ou lire le fichier.

- : Appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour lancer la lecture et de nouveau pour faire une pause.
- : Appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour arrêter la lecture ou revenir au début du morceau.
- : Appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande pour lire la musique en boucle.
- : Appuyez sur la touche BLEUE de la télécommande pour effectuer une avance rapide.

2. Menu Mon album

Sélectionnez la photo



Utilisez les touches ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner la photo que vous souhaitez afficher, appuyez sur OK pour l'afficher ou sur le bouton MENU pour revenir au menu MULTIMÉDIA. (Voir l'image ci-dessus).

FR

Sélectionnez d'autres photos



Si vous ne voyez pas les photos que vous souhaitez regarder, vous devez appuyer sur la touche BLEUE pour afficher les fichiers. Vous pourrez alors sélectionner les photos de votre choix ou appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent. (Voir l'image ci-dessus).

Affichage des photos

Sélectionnez la photo et appuyez sur la touche OK pour l'afficher comme suit :



Appuyez sur les touches ▲/▼ pour afficher la photo précédente/suivante.

: Appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour agrandir la photo à l'écran. Lorsque la photo dépasse les dimensions du plein écran, appuyez sur les touches ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour la déplacer et visualiser ses différentes parties.

: Appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour afficher les fichiers musicaux et ajouter ainsi de la musique lorsque vous regardez vos photos.

: Appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande pour retourner la photo horizontalement.

: Appuyez sur la touche BLEUE de la télécommande pour retourner la photo verticalement.

3. Menu Mes films

Sélectionnez le fichier film



Lancez la lecture du film



Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner le tableau de droite ou de gauche puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le fichier de votre choix et enfin sur OK pour ouvrir le dossier ou lire le fichier.

: Appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour faire une pause dans la lecture du film et appuyez de nouveau pour poursuivre la lecture.

: Appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour effectuer une lecture image par image. En appuyant ensuite sur la touche BLEUE, vous pouvez regarder le film au ralenti.

: Appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande pour effectuer une avance rapide.

: Appuyez sur la touche BLEUE de la télécommande pour effectuer un retour rapide.

4. Menu Mes enregistrements (mode TNT)

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément puis appuyez sur OK pour entrer dans le sous-menu ou sur MENU pour aller au menu MULTIMÉDIA.



Liste des enregistrements

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'enregistrement que vous voulez regarder puis appuyez sur OK le lire dans la petite fenêtre et de nouveau sur OK pour le lire en plein écran. Appuyez sur la touche MENU pour arrêter la lecture et revenir à la Liste des enregistrements.



Remarque 1 : Utilisez les touches ◀ / ▶ pour passer d'une page à l'autre de la liste.



Remarque 2 : Vous pouvez voir apparaître une remarque telle que celle ci-contre avant l'affichage de la liste.



Appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour effacer l'enregistrement que vous avez sélectionné. La remarque ci-contre apparaîtra à l'écran. Appuyez alors sur OK pour confirmer ou sur la touche MENU pour annuler.



Remarque : Lorsque vous commencez à regarder l'enregistrement, la remarque ci-contre apparaît si vous avez déjà vu une partie de l'enregistrement. Appuyez sur la touche OK pour confirmer et recommencer à la dernière partie regardée ou appuyez sur la touche MENU pour annuler et revenir au début.

Lorsque vous regardez l'enregistrement, vous pouvez appuyer sur la touche ▶▶ de la télécommande pour effectuer une avance rapide. Une fois arrivé à la fin de l'enregistrement, l'avance rapide s'interrompt et l'on revient à la Liste des enregistrements.

Appuyez sur la touche ◀◀ de la télécommande pour effectuer un retour rapide. Une fois arrivé au début de l'enregistrement, le retour rapide s'interrompt et la lecture reprend normalement au début.

Appuyez sur la touche ▶II de la télécommande pour faire une pause dans la lecture et appuyez de nouveau pour poursuivre la lecture normalement.

Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture et revenir à la Liste des enregistrements.

Appuyez sur la touche I◀◀ / ▶▶I de la télécommande pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide de 10%.

Périphérique d'enregistrement



Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément et appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner et sur OK pour confirmer et revenir au menu précédent ou appuyez sur MENU pour annuler et revenir au menu précédent.

Appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour formater le périphérique que vous avez sélectionné. La remarque ci-contre apparaîtra à l'écran. Appuyez alors sur OK pour confirmer ou sur la touche MENU pour annuler.





Appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour formater tout le disque que vous avez sélectionné. La remarque ci-contre apparaîtra à l'écran. Appuyez alors sur OK pour confirmer ou sur la touche MENU pour annuler.

Préférences d'enregistrement



Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément et appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner et sur OK pour confirmer et revenir au menu précédent ou appuyez sur MENU pour annuler et revenir au menu précédent.

FR

Taille décalage : Affiche la taille du décalage du périphérique USB.

Décalage : Permet de sélectionner le mode de décalage : Arrêt, Pause, AUTO. Lorsque vous sélectionnez Pause ou AUTO, vous pouvez observer les décalages suivants :



Temps de décalage du programme regardé en différé par rapport à son heure de diffusion réelle.

Temps total écoulé du programme regardé en différé.

Enregistrement en une touche : Permet d'activer/désactiver l'affichage des remarques avant l'enregistrement.

Période d'enregistrement en une touche : Permet de définir la période d'enregistrement. Par exemple, si vous réglez l'heure à 02'45, l'enregistrement s'arrêtera au bout de 2 heures et 45 minutes.

Opération ENREGISTREMENT

Appuyez sur la touche REC de la télécommande pour lancer l'enregistrement si vous avez activé la fonction Enregistrement en une touche. Vous allez être invité par une remarque à définir la Durée d'enregistrement. Vous avez également la possibilité de la définir une fois l'enregistrement commencé. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler le temps d'enregistrement, appuyez sur la touche OK pour confirmer puis sur la touche MENU pour quitter.



Pendant l'enregistrement, l'écran apparaît en plein écran et la durée d'enregistrement apparaît à l'écran.



- Appuyez sur la touche ▶II de la télécommande pour faire une pause dans la lecture et appuyez de nouveau pour poursuivre la lecture normalement.
- Appuyez sur la touche ◀◀ de la télécommande pour effectuer un retour rapide. Une fois arrivé au début du programme, le retour rapide s'interrompt.
- Appuyez sur la touche ▶▶ de la télécommande pour effectuer une avance rapide. Une fois arrivé à la fin du programme en cours, l'avance rapide s'interrompt.
- Appuyez sur la touche ■ de la télécommande pour arrêter l'enregistrement. La remarque ci-dessous apparaît. Pendant l'avance rapide ou le retour rapide du programme, appuyez sur cette touche pour revenir aux programmes diffusés en temps réel.

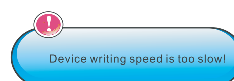
Appuyez sur la touche OK pour arrêter l'enregistrement et sur la touche MENU pour continuer.



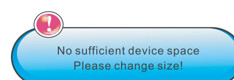
Lorsque l'enregistrement passe en mode Décalage, l'écran ci-dessous apparaît.



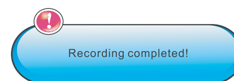
Remarque 1 : Vous pouvez parfois voir apparaître la remarque suivante mais elle disparaît tout de suite automatiquement.



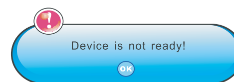
Remarque 2 : L'enregistrement s'arrête automatiquement lorsqu'il n'y a plus de place sur le périphérique. Vous obtenez alors la remarque suivante.



Remarque 3 : Lorsque le temps d'enregistrement est écoulé, la remarque suivante apparaît à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer.



Remarque 4 : Lorsque vous retirez les périphériques, la remarque suivante apparaît à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer.



MENU PRINCIPAL SATELLITE

Tous les paramètres et fonctions importants de votre récepteur peuvent être configurés dans le Menu principal. Le Menu principal est composé de cinq sous-menus : « CONFIGURATION », « TV », « Radio », « Multimédia » et « Jeu ». Appuyez sur la touche MENU lorsque le menu est désactivé pour faire apparaître l'écran du MENU PRINCIPAL.

Remarque : En mode Satellite, les menus n'ont pas la même apparence qu'en mode TV. Cela est utile car cela vous aide à vérifier que vous êtes dans le bon mode.

Pour dans le menu de chaque mode, sélectionnez d'abord le mode (à l'aide de la touche Source) puis appuyez sur MENU.

1) CONFIGURATION

Dans l'écran MENU PRINCIPAL, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner CONFIGURATION. Ce menu comporte les éléments suivants : « Installation », « Configuration TV », « Mot de passe », « Minuterie avancée », « Mise à jour logicielle » et « Réglages par défaut ».



Installation

Dans le menu CONFIGURATION, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner Installation, puis sur la touche OK pour entrer dans le menu Installation. Dans ce menu, vous pouvez accéder aux rubriques Réglage général, MON ANTENNE et GESTIONNAIRE TP.



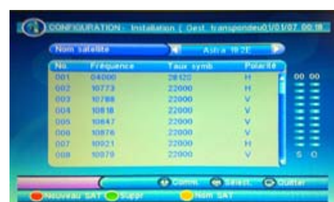
Réglage général : Dans ce menu, vous pouvez définir les options Langue OSD, Langue audio, Langue des sous-titres, Utilisation GMT, Fuseau horaire, Réglage de la date et Réglage de l'heure.



MON ANTENNE : Dans ce menu, vous pouvez ajouter un satellite en appuyant sur la touche ROUGE, supprimer un satellite en appuyant sur la touche VERTE, modifier un satellite en appuyant sur la touche JAUNE et effectuer une recherche automatique en appuyant sur la touche BLEUE.



GESTIONNAIRE TP : Dans ce menu, appuyez sur ◀▶ pour passer d'un satellite à un autre, sur ▲▼ pour passer d'une Fréquence à une autre. Ensuite, en appuyant sur la touche ROUGE vous pouvez ajouter une Fréquence, en appuyant sur la touche VERTE vous pouvez supprimer une fréquence et en appuyant sur la touche JAUNE vous pouvez toutes les supprimer.



Appuyez sur la touche OK pour modifier la fréquence.



Configuration TV

Dans le menu CONFIGURATION, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner Configuration TV puis sur la touche OK pour entrer dans le menu Configuration TV. Dans ce menu, vous pouvez paramétrer le mode TV (Auto, PAL), l'option Transparence OSD (1 à 8) et le Temps d'affichage bannière (1S, 3S, 5S, 10S, 30S, Toujours)



FR

Mot de passe

Dans le menu CONFIGURATION, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner Mot de passe, puis sur la touche OK pour entrer dans le menu Mot de passe (si la chaîne actuellement diffusée prend en charge les mots de passe). Dans ce menu, vous pouvez paramétrer les options Verrouillage Menu (Marche/Arrêt), Verrouillage chaîne (Marche/Arrêt), Verrouillage de censure (Pas de blocage, Blocage total, 02-18) et Modifier mot de passe (NON/OUI). Le mot de passe maître est 0000.



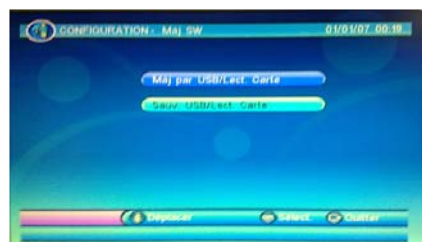
Minuterie avancée

Dans le menu CONFIGURATION, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner Minuterie avancée, puis sur la touche OK pour entrer dans le menu correspondant. Dans ce menu, vous pouvez configurer une minuterie en appuyant sur la touche ROUGE. Vous pouvez paramétrer les options Type de chaîne, N° chaîne, Nom de chaîne, Date de début (A/M/J), Heure de début, Heure de fin, Mode et Mode minuterie. Appuyez ensuite sur OK pour sauvegarder les réglages.



Mise à jour logicielle

Dans le menu CONFIGURATION, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner Mise à jour logicielle, puis sur la touche OK pour entrer dans le menu correspondant. Dans ce menu, vous pouvez mettre à jour le logiciel par USB ou effectuer une sauvegarder sur USB.



Réglages par défaut

Sélectionnez l'option Régler par défaut et appuyez sur OK une première fois puis une deuxième fois. Tous les paramètres utilisateurs et les chaînes installées seront supprimés.



2) TV/Radio

La Radio fonctionne de la même manière que la télévision.

Dans l'écran MENU PRINCIPAL, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner TV. Ce menu comporte les éléments suivants : « Liste TV » et « Guide TV ».



Liste TV

Sélectionnez Liste TV et appuyez sur la touche OK pour entrer dans le menu Liste TV. Dans ce menu, vous pouvez ajouter des chaînes à différents groupes de favoris, Verrouiller des chaînes, Éditer des chaînes, Déplacer des chaînes, Classer des chaînes et Supprimer des chaînes.

Favoris : Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une chaîne. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner Favoris puis sur l'une des touches 1 à 8 pour ajouter la chaîne au groupe de favoris de votre choix.





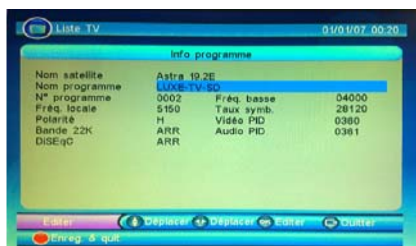
Verrouiller : Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une chaîne. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner Verrouiller puis sur OK pour verrouiller la chaîne. Appuyez de nouveau sur la touche OK pour annuler le verrouillage. Appuyez sur la touche JAUNE pour enregistrer.



Supprimer : Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner Supprimer puis sur OK pour supprimer la chaîne sélectionnée. Appuyez sur la touche VERTE pour supprimer toutes les chaînes.



Éditer : Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une chaîne. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner Éditer puis sur OK pour entrer dans le menu Infos programme. Dans ce menu, vous pouvez voir les informations relatives au programme et renommer la chaîne.



Déplacer : Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une chaîne. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner Déplacer. Appuyez ensuite sur la touche OK puis sur ▲▼ pour déplacer la chaîne jusqu'à la position de votre choix.

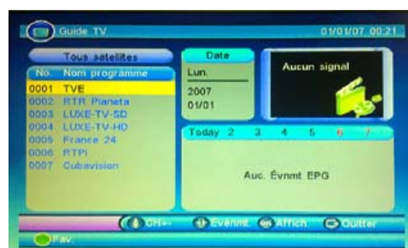


Trier : Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une chaîne. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner Classer. Vous pouvez classer selon les catégories suivantes : « A-Z/Z-A », « Gratuite-Payante/Payante-Gratuite », « TP croissante/ TP décroissante ».



Guide TV

Sélectionnez Guide TV et appuyez sur la touche OK pour entrer dans le menu Guide TV. Dans ce menu, vous pouvez visualiser le guide des chaînes.



Appuyez sur la touche Guide pour accéder au guide des programmes. Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un programme. Appuyez sur la touche rouge pour programmer l'enregistrement du programme.

FR

3) MULTIMÉDIA

Dans l'écran MENU PRINCIPAL, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner MULTIMÉDIA. Ce menu comporte les éléments suivants : « Mon album », « Ma musique », « Mes films » et « Mon enregistreur ».

Vous pouvez également sélectionner ce menu directement depuis le mode visualisation en utilisant la touche Média (Touche Jaune).



Mon album

Sélectionnez Mon album et appuyez sur la touche OK, puis appuyez sur la touche BLEUE pour choisir votre dossier photo, sélectionnez une photo et appuyez sur OK pour l'afficher.



Ma musique

Sélectionnez Ma musique et appuyez sur la touche OK pour entrer dans le menu correspondant. Appuyez sur la ▲▼ pour choisir un morceau. Appuyez sur OK ou sur la touche ROUGE pour écouter le morceau. Pendant la lecture, appuyez sur la touche ROUGE pour faire une pause, sur la touche VERTE pour arrêter, sur la touche JAUNE pour lire le morceau en boucle et sur la touche BLEUE pour accélérer.



Mon film

Sélectionnez « Mes films » et appuyez sur la touche OK. Sélectionnez le dossier de votre choix dans la structure de menu à gauche de l'écran. Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner un fichier vidéo. Appuyez sur OK pour lire le fichier sélectionné. Appuyez sur les touches ▲▼ pour lire le film précédent ou le film suivant et appuyez sur ◀▶ pour changer le volume.

Mon enregistreur

Ce menu est composé de trois sous-menus : « Liste des enregistrements », « Périphérique d'enregistrement » et « Préférences d'enregistrement ».



Liste des enregistrements (Vous pouvez également accéder à cette liste en utilisant directement la touche SD2).

Dans ce menu, vous pouvez visualiser les informations concernant vos enregistrements et lire ces derniers. Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner le programme puis sur la touche OK pour le lire.

Périphérique d'enregistrement : Dans ce menu, vous pouvez visualiser le périphérique d'enregistrement et formater le disque. Préférences d'enregistrement : Dans ce menu, vous pouvez paramétrer vos Préférences d'enregistrement.

(Liste d'enregistrements programmés : Vous pouvez voir une liste des enregistrements que vous avez programmés en appuyant sur la touche B).

4) JEU

Dans l'écran MENU PRINCIPAL, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner JEU. Dans ce menu, vous pouvez jouer au jeu, visualiser le calendrier et utiliser la calculette.



SEG®

GUIDE DE RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le guide ci-dessous est destiné à vous aider à identifier les problèmes éventuels.

SYMPTÔME	SOLUTION
Absence d'image, de son	Vérifiez que le téléviseur est bien branché. Vérifiez qu'il est raccordé à une source d'alimentation adéquate. Vérifiez que l'alimentation électrique est sous tension.
Aucune image ne s'affiche	Assurez-vous que le téléviseur est sous tension. Vérifiez que les câbles sont bien installés. Assurez-vous que l'antenne et/ou les sources externes sont connectées. Appuyez sur la touche SOURCE pour changer de source. Allumez ou éteignez le téléviseur.
Aucun son n'est émis	Appuyez sur le bouton SOURDINE et vérifiez si le mode Sourdine a été activé. Passez à une autre chaîne et vérifiez si le même problème se produit. Appuyez sur la touche V+ vous voir si le problème peut être résolu.
Aucune image n'apparaît sur certaines chaînes	Vérifiez que la bonne chaîne est sélectionnée. Ajustez l'antenne.
Aucune couleur n'apparaît sur certaines chaînes (noir et blanc)	Vérifiez si le même problème existe sur d'autres chaînes. Vérifiez que vous avez sélectionnez les bons paramètres d'image.
Présence de bruit, de neige ou d'images fantômes.	Vérifiez que l'antenne est raccordée correctement. Vérifiez que l'antenne est en bon état. Essayez de déplacer l'antenne.

FR

Si aucune des suggestions ne permet de résoudre le problème, essayez d'éteindre votre téléviseur puis de le rallumer. Si cela ne fonctionne pas, contactez notre assistance technique.

REMARQUE : Le téléviseur ne doit être réparé que par un personnel technique qualifié et agréé. N'essayez jamais de retirer le couvercle arrière. En effet, le téléviseur présente des tensions dangereuses qui peuvent être fatales ou causer des incendies.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Les spécifications du téléviseur que vous venez d'acheter peuvent différer des informations présentes dans ce tableau, suite à des innovations techniques.

Spécifications du téléviseur

Système TV	PAL/BG/DK/ I
Système audio	BG/DK/I
Taille de l'écran	23.6 pouces (diagonal)
Résolution	1920 x 1080 pixels (RGB)
Entrée antenne	75 Ohms (asymétrique)
Puissance de sortie audio	2x3 W
Alimentation requise	100-240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	< 72 W
Consommation en veille	< 1 W
Poids	7.3 kg

Spécifications DVBS (télévision numérique par satellite)

Module DVBS	OUI
Radio TV	OUI
Convertisseur LNB	Universel / 22KHz / DiSeqC
Puissance LNB	500 mA
EPG (Guide électronique des programmes)	OUI
Réglage de démarrage rapide	OUI
Liste des favoris	OUI
Lecture de contenus multi-média	USB
Connecteurs	Entrée & sortie LNB, USB
Fonction magnétoscope DVBS	OUI
Enregistrement instantané	OUI
Enregistrement programmé	OUI
Possibilité de regarder le bouquet que l'on enregistre	OUI
Support d'enregistrement	OUI

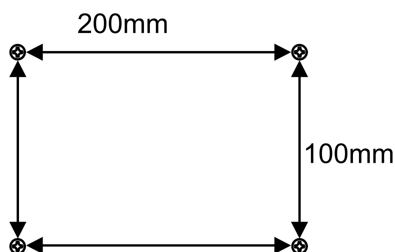
Spécifications de la télécommande

Type	Infrarouge
Portée de transmission	5 m
Angle de contrôle	30 degrés (horizontal)
Piles	2 piles AA de 1,5 V
Dimensions	60 x 204 x 32 mm
Poids	140 g (sans les piles)

Montage au mur

1. Vous devez tout d'abord retirer le socle. Placez le téléviseur face vers le bas.
2. Retirez la une vis située en bas sous le socle. Poussez les languettes vers l'avant pour libérer la base du socle. Retirez les deux vis située à l'intérieur du corps du socle encore fixé au téléviseur. Retirez les quatre vis situées à l'arrière du téléviseur afin de dé - gager le reste du socle.
3. Retirez et rangez le socle et les vis.
4. Utilisez quatre vis de mécanique pour monter le téléviseur sur le support.

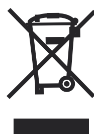
Cet appareil est conforme à la norme VESA et conçu pour pouvoir être installé sur un mur à l'aide d'un kit de montage VESA de 200 mm x 100 mm. Installez cet appareil en suivant les instructions du support mural (non fourni).



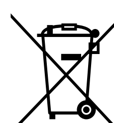
4 orifices de montage pour vis de type MB4 x 10

Recyclage des déchets électriques

Mise au rebut correcte du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité d'assurer le recyclage et le tri sélectif de ce produit. Veuillez déposer votre appareil usagé dans un point de collecte spécialisé dans le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Si vous ne savez pas où déposer votre appareil usagé pour son recyclage, veuillez contacter votre mairie ou consulter votre service de collecte des déchets ménagers.



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles et/ou accumulateurs doivent être collectés et mises au rebut séparément des déchets ménagers.

Hg Cd Pb

Si la pile ou l'accumulateur contient plus que les valeurs de plomb (Pb), mercure (Hg), et/ou cadmium (Cd) définies dans la Directive sur les piles (2006/66/EC), alors les symboles chimiques Hg, Cd et Pb correspondant au plomb (Pb), au mercure (Hg) et/ou au cadmium (Cd) apparaîtront sous le symbole de la poubelle barrée.

Pb

En participant au tri sélectif des piles, vous aiderez à assurer la bonne élimination des produits et des piles et contribuerez ainsi à éviter les conséquences négatives potentielles que peut avoir une mauvaise élimination sur l'environnement et la santé humaine.

Pour obtenir des informations plus détaillées à propos des programmes de collecte et de recyclage disponibles dans votre pays, veuillez contacter votre mairie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Cet appareil satisfait aux directives européennes en matière de sécurité et d'interférences électriques.

Ce produit est conforme aux réglementations UE suivantes :

En55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020 : 2007

EN61000-3-2 : 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55022:2006(CLASSE A)

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Fabricant :

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Allemagne)

Tél : +49(0)6835 92350-0

Fax : +49(0)6835 92350-500

Garantie du fabricant

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil particulièrement moderne et espérons qu'il vous donnera entière satisfaction. La fabrication de tels appareils fait appel à un processus complexe soumis à des contrôles réguliers de qualité. Nous garantissons ainsi la fabrication de produits de haute qualité. Toutefois, en cas de problème justifié, nous vous offrons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, aux conditions suivantes :

1. La présente garantie n'affecte en rien vos droits de réclamation contre le vendeur en tant que consommateur. Ces droits ne se limitent pas à la garantie du fabricant.
2. La garantie du fabricant est uniquement valable en cas d'utilisation personnelle de l'appareil **sur le territoire de la Suisse.**
3. La période de garantie est de **2 ans** à compter de la date d'achat.
4. Pendant cette période, nous vous offrons un service gratuit à notre entière discrétion, en procédant, soit à la réparation de l'appareil, soit à son remplacement par un appareil de valeur similaire. Nous assumons les frais de main-d'œuvre, matériel et transport de votre appareil **sur le territoire de la Suisse.**
5. En cas de réclamation, **veuillez d'abord contacter notre ligne d'assistance téléphonique,** qui vous indiquera les étapes à suivre pour faire réparer votre appareil.

FR

CH

Contactez notre ligne d'assistance téléphonique au :

043 5 08 01 07

ou écrivez-nous à l'adresse suivante :

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Ayez toujours votre preuve d'achat à portée de main. Si vous nous retournez l'appareil, joignez-y le ticket d'achat correspondant. Nous ne serons malheureusement pas en mesure de vous offrir de services de garantie gratuits si aucun ticket d'achat n'accompagne l'appareil. Dans ce cas, nous vous enverrons un devis de réparation. Si vous décidez de ne pas faire réparer l'appareil, il vous sera retourné. Les frais de devis ainsi que les frais de transport (tarif forfaitaire) de l'appareil seront alors à votre charge.

7. Les pièces remplacées seront conservées par notre centre de services et détruites à son entière discrétion.

8. La garantie sera nulle si l'appareil est ouvert et/ou modifié par une tierce personne que nous n'avons pas explicitement autorisée ou par vous-même.

9. Aucune réclamation ne peut être effectuée pendant la période de garantie dans les cas suivants :
- Manipulation incorrecte de l'appareil
- Dommages mécaniques de l'appareil causés par des facteurs externes
- Dommages causés pendant le transport
- Erreurs d'utilisation
- Installation de l'appareil dans un lieu humide ou en extérieur
- Pièces et composants amovibles (piles classiques, piles rechargeables, etc.)
- Dommages causés par des événements imprévisibles de force majeure (eau, foudre, surtensions, etc.)
- Dommages causés par une utilisation abusive, notamment par une utilisation autre que personnelle
- Non-respect du manuel d'utilisation et des instructions fournies
- L'appareil ne présente aucun défaut technique
- Erreurs de pixels comprises dans la plage de tolérance établie par la norme ISO 13406-2 (erreurs de pixels de classe II)
- L'étiquette d'identification et/ou le numéro de série a été retiré(e)

10. Pour vérifier et traiter votre réclamation dans les meilleurs délais, veillez à inclure tout le contenu de l'emballage, y compris les accessoires (télécommande, support, montage au mur, câble A/V, etc.).

11. La garantie ne couvre aucune autre responsabilité de notre part, en particulier aucun dommage n'ayant pas pour origine l'appareil lui-même et aucune perte pouvant résulter du mauvais fonctionnement de l'appareil lors de sa réparation (frais de transport, de manutention, etc.). Nos responsabilités légales, notamment selon la loi sur la responsabilité des appareils, ne sont ici ni affectées, ni exclues.

12. La période de garantie est de 2 ans maximum à compter de la date d'achat, définie comme date initiale des services rendus, et pour ce qui est du remplacement éventuel de composants.

SEG®

Indice

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo televisore LCD, progettato e prodotto per offrirvi molti anni di funzionamento senza problemi.

Anche se avete già famigliarità con prodotti simili, vi preghiamo di dedicare tempo alla lettura di queste istruzioni redatte per garantirvi di ottenere il meglio dal vostro acquisto.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) è l'interfaccia digitale di nuova generazione. Al contrario dei collegamenti tradizionali, trasmette segnali digitali audio e video non compressi utilizzando un unico cavo. Questo televisore supporta l'ingresso video ad alta definizione tramite la presa HDMI sul retro.

La sicurezza è importante

Onde garantire la sicurezza vostra e degli altri, leggete le precauzioni di sicurezza PRIMA di utilizzare il prodotto.

Esclusione della responsabilità

Le illustrazioni del televisore LCD, degli accessori e dei menu presenti su questo manuale dell'utente potrebbero differire dal prodotto vero e proprio.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA – LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. Prestare attenzione alle informazioni di sicurezza poste sul retro del televisore.



ONDE RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI E DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE LE VITI DEL COPERCHIO, NON CI SONO COMPONENTI LA CUI MANUTENZIONE PUÒ ESSERE SVOLTA DALL'UTENTE, RIVOLGERSI SEMPRE A PERSONALE QUALIFICATO.



Questo simbolo indica che nella documentazione allegata al prodotto sono presenti importanti istruzioni per la manutenzione.



Questo simbolo indica tensione pericolosa e rischio di scosse elettriche all'interno dell'unità.

Conservare le istruzioni.

- Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Eseguire la pulizia esclusivamente con un panno leggermente umido.
- Non ostruire le aperture di ventilazione.
- Installare secondo quanto indicato dalla guida d'avvio rapido e dalla guida dell'utente.
- Evitare di calpestare il cavo di alimentazione o di comprimerlo, in particolare in corrispondenza della spina, delle prese e del punto in cui fuoriesce dall'apparecchio.
- Evitare che il cavo d'alimentazione penda dal bordo di un tavolo.
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente in caso di temporali o se non lo si utilizza per lunghi periodi.



ATTENZIONE! PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTA APPARECCHIATURA ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ. L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE ESPOSTO A GOCCE E SPRUZZI. NON COLLOCARE SULL'APPARECCHIO OGGETTI CONTENENTI LIQUIDI.

NOTA: non collocare fiamme libere come ad esempio candele sul televisore.

L'unità è stata prodotta in accordo con tutte le attuali normative sulla sicurezza. I seguenti suggerimenti sulla sicurezza sono intesi a salvaguardare gli utenti da utilizzi sprovveduti e dai relativi pericoli.

- Sebbene l'apparecchio sia stato prodotto con cura e rigorosamente controllato prima di lasciare la fabbrica, come per tutti i prodotti elettrici è possibile l'insorgere di problemi. In caso di presenza di fumo, di surriscaldamento o di altri fenomeni imprevisti, scollegare immediatamente l'alimentazione.
- Assicurarsi che l'unità sia sufficientemente ventilata! Non collocare mai l'unità vicino o sotto alle tende!
- La spina della corrente viene utilizzata per collegare/scollegare il dispositivo dall'alimentazione e deve essere accessibile facilmente.
- Il dispositivo va collegato unicamente a un tipo d'alimentazione corrispondente a quanto indicato sull'etichetta sul retro del dispositivo. Non collegare il dispositivo ad altri tipi d'alimentazione.
- La presa di corrente deve essere prossima all'apparecchio e facilmente accessibile.
- Per prevenire sovraccarichi, non collegare alla stessa presa troppi dispositivi.
- Gli apparecchi di Classe 1 devono essere collegati a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata di roditori onde evitare che mordano i cavi.
- Tenere sempre ben salda la spina quando la si estrae dalla presa elettrica. Non tirare il flessibile in quanto potrebbe sovraccaricarsi e provocare un cortocircuito.
- Collocare l'unità in modo da evitare che qualcuno inciampi sul flessibile.
- Non posizionare oggetti pesanti sul flessibile, potrebbero danneggiarlo.
- Onde evitare infortuni, fare in modo che il flessibile non sia alla portata dei bambini piccoli.
- Non collocare l'unità in prossimità di fonti di calore. L'alloggiamento e il flessibile potrebbero danneggiarsi a causa del calore.
- Lo schermo è di plastica e potrebbe rompersi se danneggiato. Prestare attenzione quando si raccolgono schegge appuntite di plastica onde evitare infortuni.
- Evitare di collocare l'unità su superfici soggette a vibrazioni o scosse.
- Per proteggere l'unità durante un temporale, scollegare il cavo d'alimentazione CA e l'antenna. Attenzione: non toccare il connettore dell'antenna (RF).
- In caso di assenza prolungata dall'abitazione, scollegare il cavo d'alimentazione CA per ragioni di sicurezza.
- L'unità si scalda durante il funzionamento. Non coprire l'unità con coperte o altri oggetti simili onde evitarne il surriscaldamento. Non ostruire i fori di ventilazione. Non posizionare l'unità in prossimità dei termosifoni. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole. Se posizionata su uno scaffale, lasciare 5 cm di spazio interno all'intera unità.
- Il televisore non deve entrare in contatto con acqua o umidità. NON utilizzare l'apparecchio in luoghi umidi o bagnati come stanze da bagno, cucine piene di vapore o nei pressi di piscine.
- Non utilizzare l'unità in caso di condensa.
- Le riparazioni vanno effettuate unicamente da personale specializzato.
- Non aprire l'unità. Tentativi di riparazione da parte di persone non esperte possono risultare pericolosi e provocare il rischio d'incendio.
- La presenza di liquidi all'interno dell'unità può provocare seri danni. Spegnere l'unità, scollegare l'alimentazione e rivolgersi a personale d'assistenza qualificato prima di utilizzare nuovamente l'unità.
- NON rimuovere il coperchio di sicurezza. Non contiene parti utili o riparabili all'interno. Ciò potrebbe rendere nulla la garanzia. Per le riparazioni rivolgersi solo a personale specializzato.
- NON toccare o scuotere lo schermo TV, i circuiti interni potrebbero danneggiarsi. Prestare attenzione al telecomando, non farlo cadere.
- Non collocare mai oggetti bollenti o fiamme libere sopra o in prossimità del televisore.
- Le temperature elevate possono squagliare la plastica e provocare incendi.
- Per pulire il televisore utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o liquidi a base di benzina. Rimuovere le macchie ostinate con un panno morbido inumidito con detergente diluito.

Avviso sulle cuffie



La musica ad alto volume può danneggiare irreparabilmente l'udito. Si sconsiglia quindi di non impostare il volume a un livello elevato quando si utilizzano le cuffie, in particolare per lunghi periodi di tempo.

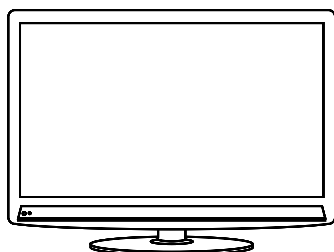
Dove installare

Collocare il televisore lontano dalla luce diretta del sole o forte illuminazione, per la visione, si raccomanda un'illuminazione leggera e indiretta. Utilizzare tende o tapparelle per evitare che la luce diretta del sole raggiunga lo schermo. Posizionare il televisore su una superficie solida, piatta e stabile. In questo modo si eviteranno cadute.
Assicurarsi che il televisore sia collocato in una posizione dove non possa essere spinto o entrare a contatto con oggetti, dato che la pressione potrebbe rompere o danneggiare lo schermo. Evitare che piccoli oggetti finiscano nei fori di ventilazione o nelle aperture del cabinet.

Schermo LCD

I pannelli LCD sono prodotti utilizzando tecnologia a elevatissimo livello di precisione. Ad ogni modo, alcune parti dello schermo potrebbero essere prive di elementi d'immagine o avere macchie luminose. Ciò non è indice di malfunzionamento.

Dispositivo e accessori


TV

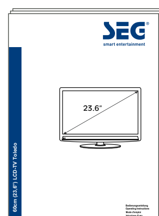

Telecomando


Batterie per il telecomando


Cavo d'alimenta-zione



Guida rapida

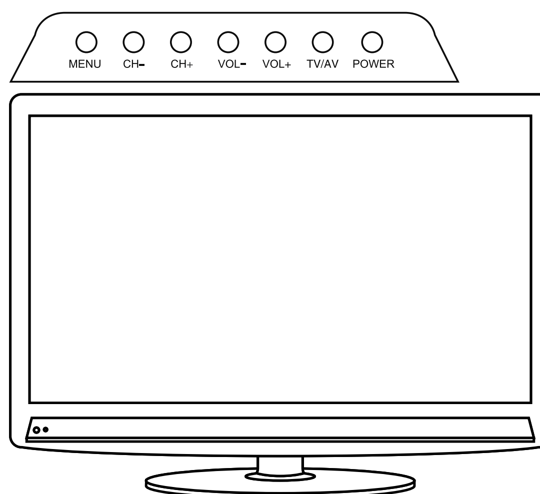


Guida per l'utente

I materiali di imballaggio non sono giocattoli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Le buste di plastica, se infilate sulla testa, possono provocare soffocamento.

Introduzione

Veduta anteriore



Indicatore LED



Ricevitore del telecomando (mantenere pulito)



Telecomando

Funzioni dei pulsanti del telecomando

In base al modello di televisore, alcuni pulsanti potrebbero non essere collegati a una funzione



Utilizzato solo in televisori con applicazioni Internet Player*.
In questa modalità, il telecomando non controlla il televisore.
Premere [TV] per tornare a controllare il televisore.

Se il telecomando è stato impostato per operare con un ricevitore satellitare, premendo [O], controllerà solo il ricevitore e non il televisore.
Premere [TV] per tornare a controllare il televisore.

Utilizzato su televisori con DVD* o PVR

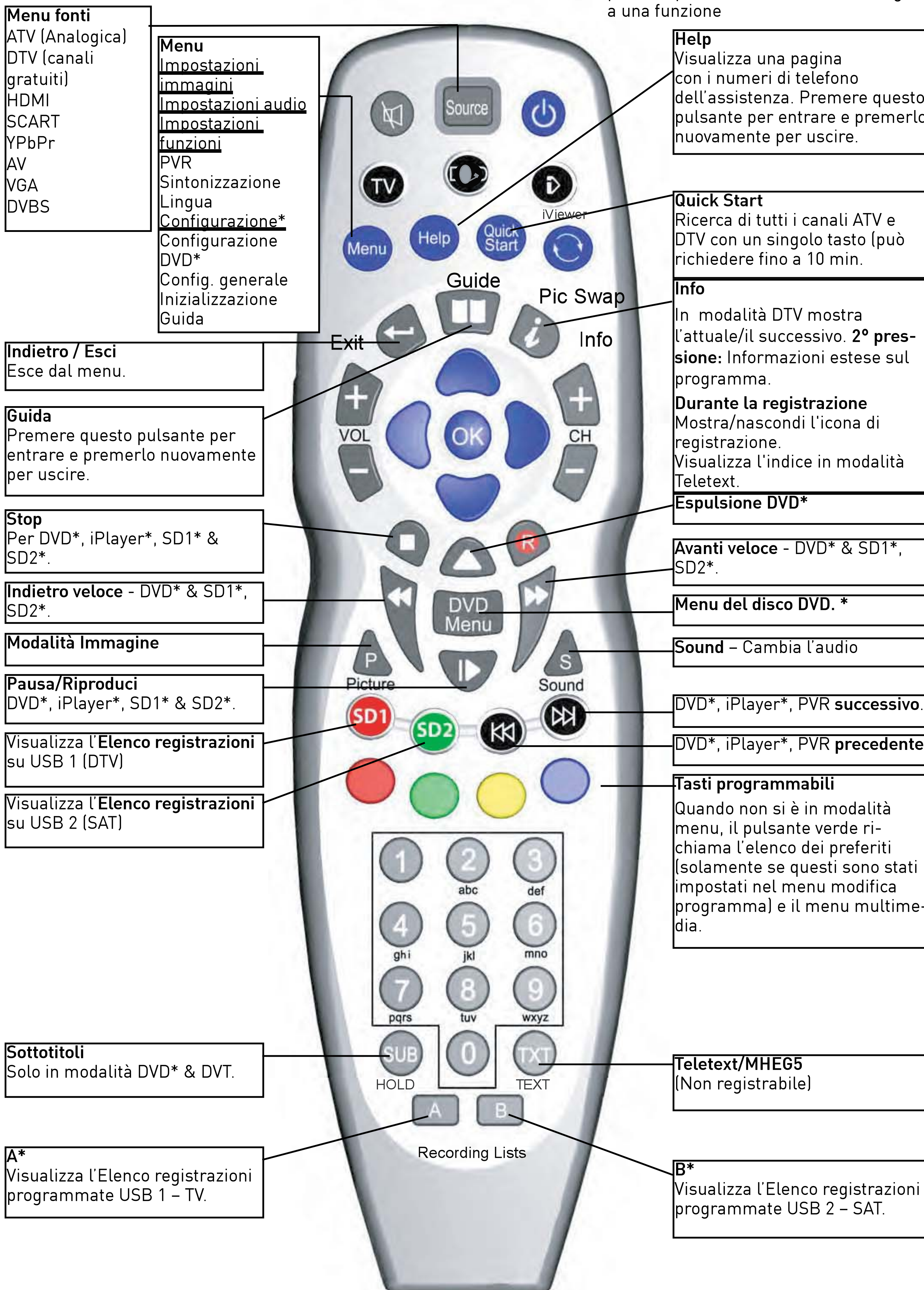
Utilizzato su televisori con PVR o Internet Player*

Utilizzato su televisori con PVR o Internet Player*

* A seconda del modello

Telecomando (continua)

In base al modello di televisore, alcuni pulsanti potrebbero non essere collegati a una funzione



Menu fonti
ATV (Analogica)
DTV (canali gratuiti)
HDMI
SCART
YPbPr
AV
VGA
DVBS

Menu
Impostazioni immagini
Impostazioni audio
Impostazioni funzioni
PVR
Sintonizzazione
Lingua
Configurazione*
Configurazione DVD*
Config. generale
Inizializzazione
Guida

Indietro / Esci
Esce dal menu.

Guida
Premere questo pulsante per entrare e premerlo nuovamente per uscire.

Stop
Per DVD*, iPlayer*, SD1* & SD2*.

Indietro veloce - DVD* & SD1*, SD2*.

Modalità Immagine

Pausa/Riproduci
DVD*, iPlayer*, SD1* & SD2*.

Visualizza l'**Elenco registrazioni** su USB 1 (DTV)

Visualizza l'**Elenco registrazioni** su USB 2 (SAT)

Sottotitoli
Solo in modalità DVD* & DVT.

A*
Visualizza l'Elenco registrazioni programmate USB 1 – TV.

Help
Visualizza una pagina con i numeri di telefono dell'assistenza. Premere questo pulsante per entrare e premerlo nuovamente per uscire.

Quick Start
Ricerca di tutti i canali ATV e DTV con un singolo tasto (può richiedere fino a 10 min.

Info
In modalità DTV mostra l'attuale/il successivo. **2° pressione:** Informazioni estese sul programma.
Durante la registrazione
Mostra/nascondi l'icona di registrazione.
Visualizza l'indice in modalità Teletext.

Espulsione DVD*

Avanti veloce - DVD* & SD1*, SD2*.

Menu del disco DVD. *

Sound – Cambia l'audio

DVD*, iPlayer*, PVR **successivo**.

DVD*, iPlayer*, PVR **precedente**.

Tasti programmabili
Quando non si è in modalità menu, il pulsante verde richiama l'elenco dei preferiti (solamente se questi sono stati impostati nel menu modifica programma) e il menu multimedia.

Teletext/MHEG5
(Non registrabile)

B*
Visualizza l'Elenco registrazioni programmate USB 2 – SAT.

IT

Telecomando (continua)

In base al modello di televisore, alcuni pulsanti potrebbero non essere collegati a una funzione
*In base al modello





Questo pulsante fa passare il telecomando in modalità Controllo TV



Questo pulsante fa passare il telecomando in modalità Controllo Multisatellite
* sono disponibili varie modalità. Per dettagli, fare riferimento alle pagine successive



Questo pulsante fa passare il telecomando in modalità Internet Player
* Utilizzato solo con alcuni ricevitori digitali e televisivi

Impostazione del pulsante Modalità Multisatellite

Il pulsante Sat è programmabile sul telecomando e può essere impostato nelle seguenti modalità:

Impostazione del pulsante senza ricevitore satellitare:
Premere e contemporaneamente premere 0.

Con ricevitore satellitare dotato di registratore (noto come di tipo "+")
Premere e contemporaneamente premere 1.

Con ricevitore satellitare dotato di alta definizione (noto come di tipo "HD")
Premere e contemporaneamente premere 2.

Con ricevitore satellitare digitale normale (noto come di tipo "digitale")
Premere e contemporaneamente premere 3.

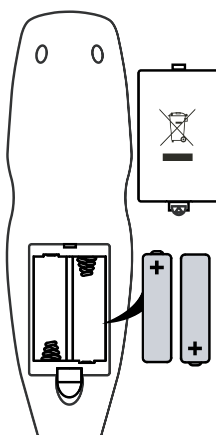
Se si desidera utilizzare questo pulsante per passare alla modalità SAT.
Premere e contemporaneamente premere 4.

* funzione disponibile solo con alcuni modelli di lettore DVD.

+ 0 ~ NO RICEVITORE SAT
+ 1 ~ SAT +
+ 2 ~ SAT HD
+ 3 ~ SAT DIGITALE
+ 4 ~ FTA DVBS

Istallazione delle batterie nel telecomando

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando spingendo la linguetta in avanti e tirando verso l'alto.
2. Inserire le batterie fornite in dotazione assicurandosi di rispettare la polarità indicata nel vano.
3. Chiudere il coperchio del vano batterie.



Uso del telecomando

Per utilizzare il telecomando, puntarlo verso il televisore e premere i pulsanti richiesti. È necessario trovarsi entro 6 metri e a un angolo inferiore a 30 gradi dal centro del televisore.

NOTA: la luce solare o potenti fonti luminose possono interferire con il segnale del telecomando. In tal caso, allontanare il televisore dalla fonte luminosa.



ATTENZIONE! NON LASCIARE LE BATTERIE NEL TELECOMANDO PER PERIODI PROLUNGATI DATO CHE POTREBBERO SUBIRE PERDITE DI SOSTANZE CORROSIVE E DANNEGGIARE IL TELECOMANDO. VERIFICARLE PERIODICAMENTE E SOSTITUIRLE SE NECESSARIO.



ATTENZIONE! NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE DIVERSI TIPI DI BATTERIE. QUANDO S'INSERISCONO LE BATTERIE, SOSTITUIRE TUTTE NELLO STESSO MOMENTO. NON UTILIZZARE ASSIEME BATTERIE NUOVE E VECCHIE.



ATTENZIONE! LE BATTERIE ESAURITE VANNO TRATTATE CON CURA E SMALTITE SECONDO LE NORMATIVE DI SICUREZZA E RICICLAGGIO IN VIGORE NELLA PROPRIA ZONA. NON SMALTIRE MAI LE BATTERIE CON I RIFIUTI GENERICI O NEL FUOCO.



ATTENZIONE! NON ESPORRE MAI LE BATTERIE A FONTI DI CALORE ECCESSIVO COME LUCE SOLARE, FUOCO O SIMILI.

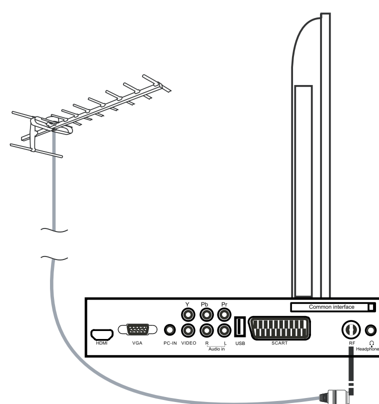
Collegamento dell'antenna

ATTENZIONE! ASSICURARSI CHE IL TELEVISORE E LE APPARECCHIATURE ACCESSORIE SIANO SCOLLEGATI DALL'ALIMENTAZIONE DI RETE PRIMA DI EFFETTUARE ALCUN COLLEGAMENTO!

Connessione dell'antenna TV

Collegare l'antenna TV all'apposita presa con un connettore coassiale da 75 ohm. Per risultati migliori, utilizzare un'antenna TV con guadagno elevato, preferibilmente installata sul tetto o sul poggiolo.

- In aree con poco segnale, acquistare e installare un amplificatore di segnale per migliorare la qualità dell'immagine.
- Se l'antenna deve essere divisa fra due TV, installare uno splitter di segnale a 2 vie (non fornito).



Collegamento di dispositivi esterni

Il manuale d'istruzioni illustra la maniera più semplice ed efficace per connettere il televisore ad apparecchiature accessorie. I diversi metodi sono elencati di seguito.

Cavo HDMI

È possibile connettere il televisore a un dispositivo compatibile tramite un cavo HDMI. Questo metodo offre la migliore qualità visiva.

Collegare il cavo del dispositivo HDMI alla presa HDMI del televisore.

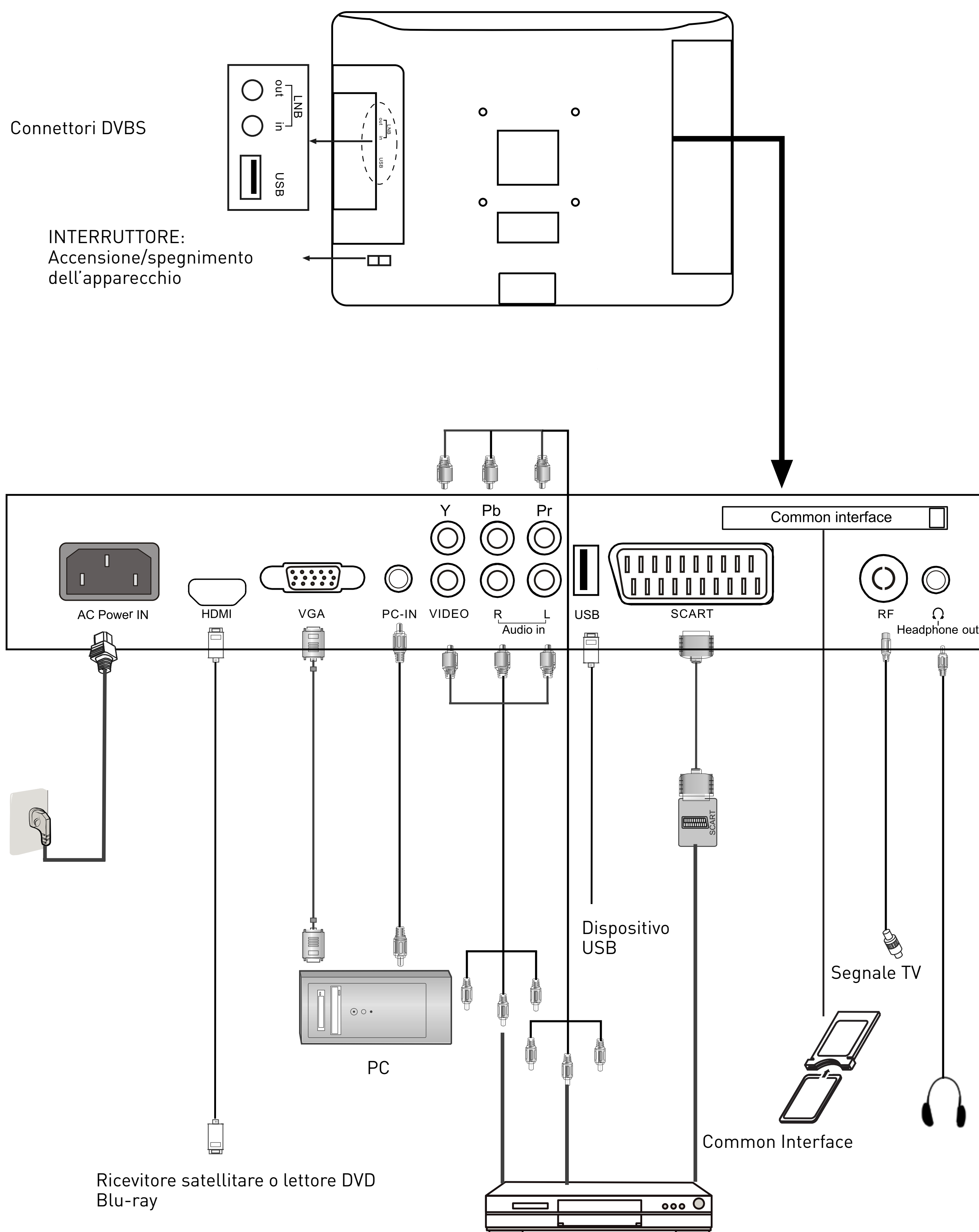
Cavo SCART

È possibile connettere il televisore a un dispositivo compatibile tramite un cavo SCART. Questa connessione utilizza segnali video component, ossia i contenuti RGB (rosso, verde e blu) del video sono inviati su segnali separati.

Cavo VGA

Il televisore LCD può essere utilizzato come monitor del PC per mezzo di un cavo VGA. È possibile inoltre riprodurre l'audio del computer tramite il televisore.

Collegamento di dispositivi esterni (continua)



Collegamento di dispositivi esterni (continua)

COLLEGAMENTI

Nome	Descrizione della funzione
AC POWER IN	Collegamento all'alimentazione
HDMI	Collegamento alla presa HDMI del lettore DVD o del ricevitore satellitare.
VGA	Collegamento all'uscita VGA di un PC per visualizzare immagini dal computer.
PC-IN	Entrata audio PC
YPbPr	Collegamento all'uscita YPbPr di una periferica.
Video	Collegamento all'uscita video di una periferica.
(AUDIO) L/R IN	Ingresso segnale audio per VA (condiviso con YPbPr)
USB	Collegamento a dispositivo multimediale USB
SCART	Collegamento all'entrata/uscita scart di una periferica.
RF	Collegamento alla fonte via antenna o via cavo
Headphone	Collegamento alle cuffie
CI	Alloggiamento CI (alloggiamento della scheda pay-per-view)
USB (DVB-S)	Collegamento a dispositivo multimediale USB e PVR

Attenzione:

Prima di collegare dispositivi esterni:

- Assicurarsi che i dispositivi siano scollegati dall'alimentazione onde evitare eventuali danni.
- Assicurarsi di effettuare il collegamento necessario.
- Assicurarsi che i connettori siano fissati in maniera adeguata e corretta prima di collegare i dispositivi all'alimentazione.

Collegamento PC

Dato che a volte i PC sono ancora forniti con monitor CRT "convenzionali", potrebbe essere necessario regolare le impostazioni di visualizzazione della scheda grafica del PC altrimenti le immagini non appariranno correttamente. Accendere il PC (ancora collegato al monitor originale) e selezionare la risoluzione dello schermo e 60Hz come frequenza d'aggiornamento. Spegnere il PC e poi collegarlo al televisore quando entrambi i dispositivi sono ancora spenti.

Collegamento al PC tramite VGA, HDMI

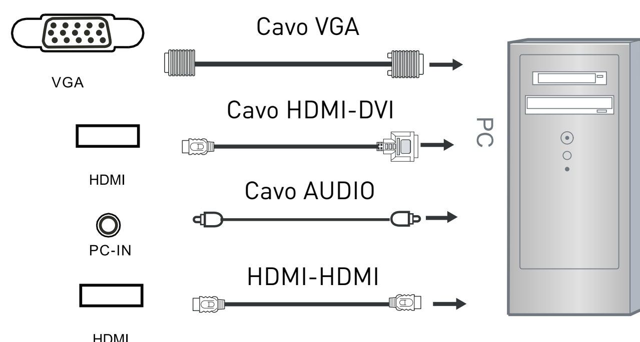
Utilizzare un cavo PC-VGA (non fornito) per collegare il televisore al PC. È possibile anche utilizzare un cavo HDMI per collegarsi al PC (qualora la scheda grafica del PC supporti HDMI). Se si utilizza un cavo HDMI, non è più necessario un ulteriore cavo per trasmettere l'audio del PC. Se si utilizza un cavo HMDI-DVI, sarà invece necessario utilizzare un altro cavo per l'audio. Connettere tutti i cavi facendo attenzione a non piegare o spezzare i pin dei connettori.

Se si utilizza il cavo VGA

- Accendere il televisore
- Accendere il PC
- Selezionare PC/VGA come fonte d'ingresso

Se si utilizza il cavo HDMI

- Selezionare HDMI come fonte d'ingresso



(Tutti i cavi illustrati non sono inclusi)

IT

Collegamento di videocamere e videoregistratori

Videocamera

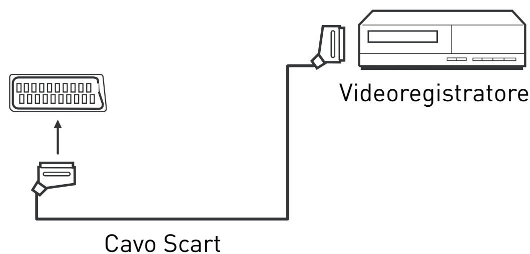
- Collegare il cavo AV al televisore e alla videocamera.
- Accendere sia la videocamera sia il televisore.
- Selezionare la fonte AV/CVBS
- Ora è possibile visualizzare le immagini dalla videocamera. Nota:
- per collegare la videocamera utilizzando altri cavi, consultare il manuale d'istruzioni della videocamera.

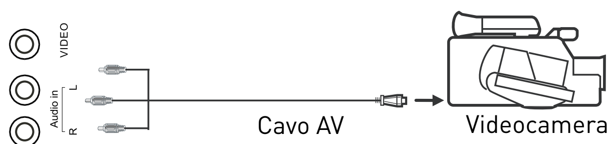
Videoregistratore

- Collegare il cavo Scart al televisore e al videoregistratore.
- Accendere sia il videoregistratore sia il televisore.
- Selezionare la fonte Scart
- Ora è possibile visualizzare le immagini dal videoregistratore.

Nota:

- per collegare il videoregistratore utilizzando altri cavi, consultare il manuale d'istruzioni del videoregistratore.

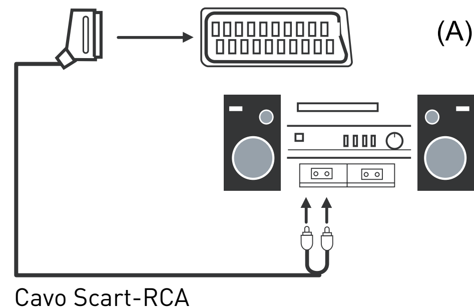




(Tutti i cavi illustrati non sono inclusi)

Collegamento a un impianto audio

È possibile trasmettere il segnale audio del televisore a un impianto stereo (A) tramite la presa Scart. Utilizzare un speciale cavo SCART-RCA. (Consultare le istruzioni dell'impianto hi-fi per ulteriori dettagli). Con un amplificatore/decoder surround (B), utilizzare il cavo Scart o lo speciale cavo Scart-RCA.

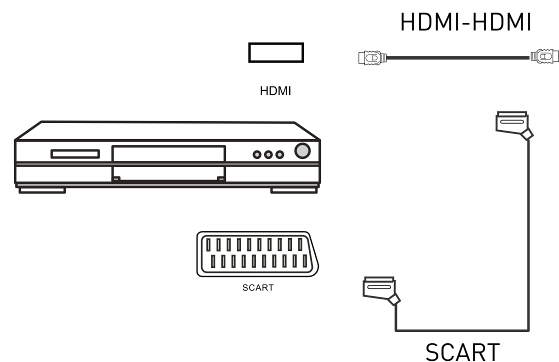




(Tutti i cavi illustrati non sono inclusi)

Collegamento del lettore DVD

Collegare un lettore DVD utilizzando un cavo SCART oppure HDMI. (solamente se il dispositivo esterno supporta HDMI).



(Tutti i cavi illustrati non sono inclusi)

Se si utilizza il cavo SCART

- Accendere il televisore
- Accendere il lettore DVD
- Selezionare SCART come fonte d'ingresso

Se si utilizza il cavo HDMI

- Selezionare HDMI come fonte d'ingresso

Slot Common Interface

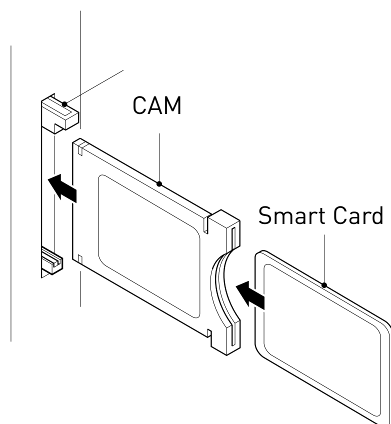
UTILIZZARE LO SLOT COMMON INTERFACE

Common Interface

Lo slot Common Interface (CI) è progettato per alloggiare il Conditional Access Module (CAM) e la Smart Card per consentire la visione dei programmi della pay TV e servizi aggiuntivi. Rivolgersi al proprio fornitore di TV Pay Per View per ottenere maggiori informazioni sui moduli e gli abbonamenti.

NOTA: i moduli CAM e le smart card sono venduti separatamente.

ATTENZIONE! SPEGNERE IL TELEVISORE PRIMA DI INSERIRE IL MODULO NELLO SLOT COMMON INTERFACE E POI INSERIRE LA SMART CARD NEL CAM.



1. Accendere il televisore e assicurarsi che sia selezionata la fonte “DTV”.
2. Se viene rivelato il CAM, sul televisore apparirà il seguente messaggio: “Common Interface Module inserito”, attendere alcuni istanti affinché la smart card venga attivata.
3. Selezionare il canale digitale Pay Per View.
4. Saranno visualizzate informazioni dettagliate sulla Smart Card in uso
5. Premere il pulsante OK per visualizzare il menu smart card. Consultare il manuale d’istruzioni del modulo per dettagli sulle impostazioni.
6. Una volta rimosso il modulo, apparirà a schermo il seguente messaggio: “Common Interface Module rimosso”.

Configurazione autoinstallazione

Accendere/spegnere il televisore LCD

Interruttore di accensione/spegnimento – O

Premere questo interruttore in posizione – e l’indicatore di standby si illuminerà di rosso.

Accendere il televisore.

Premere il pulsante di accensione sul televisore o il pulsante ⏻ sul telecomando e l’indicatore di standby si illuminerà di verde.

Spegnere il televisore.

Premere il pulsante di accensione sul televisore o il pulsante ⏻ sul telecomando e l’indicatore di standby si illuminerà di rosso.

Per spegnere completamente il televisore, premere questo interruttore in posizione O e l’indicatore di standby si spegnerà.

Quando si accende il televisore per la prima volta, comparirà il menu d’installazione iniziale:



Assicurarsi che l’antenna sia collegata al televisore, che il telecomando sia in modalità TV (premere il pulsante TV), passare sulla TV premendo TV. Apparirà il menu d’installazione iniziale.

Premere il pulsante OK sul telecomando per dare inizio alla procedura di sintonizzazione. Questo processo troverà tutti i canali ATV e DTV disponibili e li memorizzerà.

Premendo il pulsante Quick Start è possibile richiamare l’installazione iniziale in qualsiasi momento.

IT

Menu fonti

È possibile selezionare il menu fonti d'ingresso in qualsiasi momento premendo il pulsante Source sul telecomando o quello TV/AV sul televisore.



Premere il pulsante Sorgente sul telecomando.

Utilizzare ▲/▼ per spostarsi sulla fonte d'ingresso desiderata

Premere OK per selezionare.

Impostazioni del menu

1. Accendere il televisore.
2. Premere il pulsante MENU sul telecomando.
3. Utilizzare i tasti ◀ e ▶ per spostarsi all'interno del menu.
4. Premere il pulsante EXIT per uscire dal menu.

MENU CANALE

Consente di ricercare i canali e impostare diverse opzioni relative ad essi. (per es. selezionare la fonte DTV)



MENU IMMAGINE

Consente di effettuare regolazioni delle impostazioni dell'immagine.

(per es. selezionare la fonte DTV)



MENU SUONO

Consente di personalizzare le opzioni audio e gli effetti sonori. (per es. selezionare la fonte DTV)



MENU IMPOSTAZIONI

Consente di impostare diverse opzioni di configurazione. (per es. selezionare la fonte DTV)



MENU FUNZIONE

Consente di impostare diverse opzioni d'impostazione e di blocco/temporizzazione. (per es. selezionare la fonte DTV)



Nota: Utilizzare le frecce (sinistra-destra-alto-basso) per selezionare le opzioni desiderate nei menu.

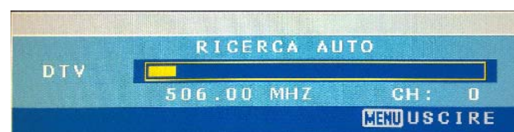
Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu CANALE (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.



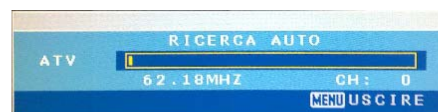
Il menu CANALE include le seguenti opzioni:

Paese	Premere i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il Paese. (può essere selezionato in modalità ATV)
Ricerca automatica	Premere il pulsante ▶ per avviare la ricerca automatica.

Menu Ricerca automatica per DTV



Menu Ricerca automatica per ATV



Programma manuale	Premere ▶ per accedere al sottomenu.

Menu Programma manuale per ATV



Programma	Selezionare un programma da modificare.
Sist. colore	Selezionare il sistema colore per il programma da modificare.
Sist. Audio	Selezionare il sistema audio per il programma da modificare.
Ricerca manuale	Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per la ricerca manuale
AFT	Attiva/disattiva la funzione sintonizzazione frequenza automatica per la ricerca manuale.
Fine	Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per la sintonia di precisione
Saltar	Selezionare "Sì" per saltare il programma durante una scansione dei programmi con CH+/-

Menu Programma manuale per DTV

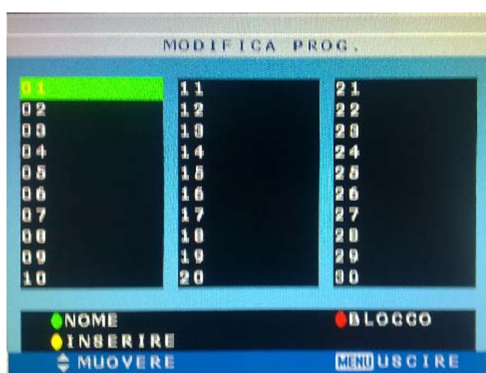


IT

Programma	Selezionare un programma da modificare.
Inizia ricerca	Premere il pulsante ▶ per avviare la ricerca.
Canale rilevato	Visualizza il canale trovato.
Qualità segnale	Visualizza la qualità del segnale del canale trovato.
Potenza segnale	Visualizza la forza del segnale del canale trovato.
Frequenza	Visualizza la frequenza del segnale del canale trovato.

Modifica programma: Premere ▶ per accedere al sottomenu, come nell'immagine seguente.

Menu Modifica programma per ATV



NOME: selezionare il canale, premere il pulsante VERDE sul telecomando per modificare il nome del canale.

(Utilizzare i pulsanti ▲▼◀▶ per rinominare il canale e premere OK per confermare)

BLOCCO: selezionare il canale e premere il pulsante ROSSO per bloccare il canale. Inserire il codice per visualizzare il canale bloccato. Nota: è possibile impostare il codice nel menu Blocco sistema del menu FUNZIONE, il codice originale è 0000.

INSERIRE: Selezionare il canale da inserire, premere il pulsante GIALLO e poi selezionare la posizione. Premere il pulsante VERDE per inserire oppure premere il pulsante ROSSO per annullare l'operazione.

Menu Modifica programma per DTV



Funzionamento base:

Selezionare il canale con i pulsanti ▲▼ e l'operazione con i pulsanti ◀▶ (esistono sei opzioni selezionabili nella tabella dei canali). Premere OK per confermare o annullare e salvare l'operazione con il pulsante GIALLO.

Fav: Aggiunge (rimuove) un canale dall'elenco dei canali preferiti (elenco di otto canali selezionabili con i pulsanti 1-8 del telecomando).

Blocca: Blocca il canale, che può essere visualizzato solo inserendo il codice.

Sposta: Sposta il canale con i pulsanti ▲▼.

Ordina: Ordina i canali seguendo i suggerimenti.

Nome: Rinomina il canale come desiderato.

Cancella: Elimina il canale.

MENU CI (in modalità DTV)

Contattare il fornitore del servizio "pay-per-view" che fornirà una scheda di visualizzazione e l'unità CAM con le istruzioni per l'uso.

Menu Immagine



Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu IMMAGINE (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.

Il menu contiene le seguenti voci:

Modo Immagine	Scegliere tra Standard, Film, Vivido e Personale.
Contrasto	Regola la differenza fra le zone più scure e quelle più luminose dell'immagine.
Luminosità	Controlla la luminosità complessiva dell'immagine.
Colore	Controlla il colore.
Nitidezza	Aumentare questo parametro per vedere i bordi dell'immagine più definiti; diminuirlo per sfumarli.
Tinta (Tono)	Regola il tono (solo in modalità NTSC).
Temp. colore	Scegliere fra Normale, Freddo e Caldo.
Riduz.rumore	Selezionando "ON", si riducono i disturbi legati alle interferenze. (può essere selezionato in modalità ATV)

Nota: Contrasto, luminosità, colore e nitidezza possono essere regolati con l'opzione Personale nelle impostazioni modalità immagine.

Menu Suono



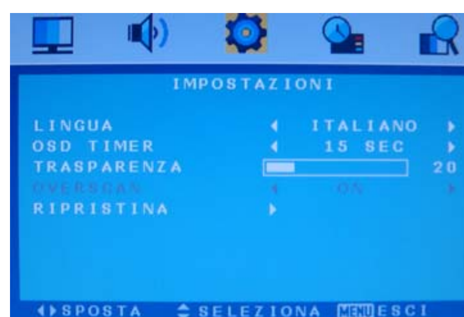
Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu SUONO (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.

Il menu SUONO include le seguenti opzioni:

Modo audio	Consente di scegliere fra: Standard, Musica, Film, e Personale.
Bassi	(Regolabile quando la modalità audio è impostata su Personale) Controlla l'intensità dei suoni con timbro più basso.
Alti	(Regolabile quando la modalità audio è impostata su Personale) Controlla l'intensità dei suoni con timbro più alto.
Bilanciamento	Regola il bilanciamento fra le tracce sinistra e destra o disattiva il volume delle tracce sinistra e destra.
AVL	Regola automaticamente il volume del programma quando si attiva la funzione selezionando "On".

Menu Impostazione

Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu IMPOSTAZIONE (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.



Il menu IMPOSTAZIONI include le seguenti opzioni:

Lingua	Consente di scegliere la lingua dei menu.
OSD Timer	Consente di selezionare l'intervallo per la visualizzazione dell'OSD.
Trasparenza	Consente di selezionare la trasparenza per la visualizzazione dell'OSD.
Overscan	Attiva/disattiva la funzione di sovrascansione. (può essere selezionata in modalità HDMI)
Ripristina	Premere il pulsante ▶ per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

IT

Menu Funzione



Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu FUNZIONE (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.

Il menu FUNZIONE include le seguenti opzioni:

Timer spegnimento	Consente di impostare il timer di spegnimento fra: 15min, 45min, 30 min, 60 min, 90 min75min, 105min, 120min e off.
Aspetto	Consente di selezionare la modalità di visualizzazione dello schermo. (può essere selezionato in modalità DTV)
Lingua TT	Consente di scegliere la lingua del Teletext. (può essere selezionato in modalità ATV)
Schermo blu	Visualizza uno schermo blu in assenza di segnale quando si attiva la funzione selezionando "ON" (può essere selezionato in modalità ATV)
Blocco sistema	Premere il pulsante ▶ e inserire il codice per accedere al sottomenu. Il codice originale è 0000. Blocco sistema: Attiva/disattiva la funzione di blocco sistema. Blocco bambini: Blocca il canale, che può essere visualizzato solo inserendo il codice. Blocco tasti: Blocca i pulsanti sul televisore impedendone il funzionamento . Contr.Parent.: Seleziona la modalità di controllo parentale. Cambia codice: Modifica il codice.
FTI (Installazione iniziale)	Premere il pulsante ▶ per accedere al menu installazione iniziale.

Menu impostazioni PC



Utilizzare i pulsanti ◀ e ▶ per selezionare il menu IMPOSTAZIONE PC (come mostrato nella precedente figura) e premere il pulsante ▼ per accedere al menu.

Il menu IMPOSTAZIONE PC contiene le seguenti voci:

Posizione O	Regola la posizione orizzontale dello schermo
Posizione V	Regola la posizione verticale dello schermo
Clock	Regola la frequenza del clock dei pixel fino a quando le dimensioni dell'immagine coprono l'intero schermo.
Fase	Regola la fase del clock di campionamento ADC relativa al segnale di sincronizzazione fino a ottenere un'immagine stabile.
Regolazione automatica	Premere il pulsante ▶ per impostare automaticamente i parametri dello schermo.

Funzioni multimediali

Nota: prima di utilizzare dispositivi multimediali, collegare il dispositivo USB e selezionare la fonte DTV. Funzionamento base

Premere il pulsante GIALLO sul telecomando per visualizzare direttamente il menu MULTIMEDIA come illustrato sotto:



Premere ▲ / ▼ per selezionare il menu desiderato e premere OK per accedervi, oppure premere EXIT per uscire dal menu.



Contenuti sul dispositivo USB

Suggerimento: utilizzare il menu OSD secondo quanto suggerito.

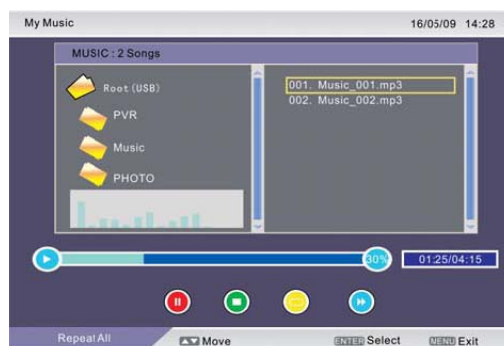
Nota: prima di utilizzare il menu Multimedia, inserire il dispositivo USB nello slot DTV USB oppure nello slot DVBS e selezionare DTV (pulsante TV) oppure DVBS (pulsante Sat) a seconda dello slot. Fare riferimento anche a pagina 10.

1. Menu La mia musica

Selezionare il file musicale



Riprodurre la musica



Premere ◀ / ▶ per selezionare la tabella sinistra/destra con cui operare e premere ▲ / ▼ per selezionare il file desiderato. Premere poi OK per aprire o riprodurre il file.

- (Rosso): Premere il pulsante ROSSO sul telecomando per riprodurre la musica, premere nuovamente per mettere in pausa.
- (Verde): Premere il pulsante VERDE sul telecomando per interrompere e tornare all'inizio del file musicale.
- (Giallo): Premere il pulsante GIALLO sul telecomando per riprodurre a ciclo continuo la musica.
- (Blu): Premere il pulsante BLU sul telecomando per riprodurre in avanti veloce la musica.

2. Menu I miei album

Selezionare le foto



Utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per selezionare la foto che si desidera visualizzare, premere OK per visualizzare l'immagine oppure premere MENU per tornare al menu MULTIMEDIA. (Vedere la figura sopra).

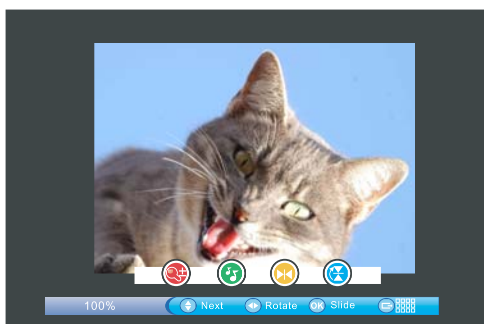
Selezionare altre foto



Se non appaiono le foto desiderate, premere il pulsante BLU per visualizzare i file e selezionare poi le foto desiderate oppure premere MENU per tornare al menu precedente. (Vedere la figura sopra).

Visualizzazione delle fotografie

Selezionare la foto e premere OK per visualizzare come indicato sotto in figura:



Premere il pulsante ▲/▼ per visualizzare la foto precedente/successiva.

: Premere il pulsante ROSSO sul telecomando per ingrandire la foto sullo schermo. Se le dimensioni della foto superano quelle dello schermo, utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per spostare la foto.

: Premere il pulsante VERDE sul telecomando per visualizzare i file musicali. È possibile riprodurre musica durante la visualizzazione delle foto.

: Premere il pulsante GIALLO sul telecomando per ribaltare in senso orizzontale la foto.

: Premere il pulsante BLU sul telecomando per ribaltare in senso verticale la foto.

3. Menu I miei filmati

Selezionare il filmato



Riprodurre il filmato



Premere ◀ / ▶ per selezionare la tabella sinistra/destra con cui operare e premere ▲ / ▼ per selezionare il file desiderato. Premere poi OK per aprire o riprodurre il file.

: Premere il pulsante ROSSO sul telecomando per mettere in pausa il filmato, premere nuovamente per continuare la visione.

: Premere il pulsante VERDE sul telecomando per riprodurre fotogramma per fotogramma, premere poi il pulsante BLU per impostare la velocità d'avanzamento.

: Premere il pulsante GIALLO sul telecomando per riprodurre in avanti veloce il filmato.

: Premere il pulsante BLU sul telecomando per riprodurre in indietro veloce il filmato.

4. Menu Il mio registratore (modalità DVB-T)

Premere ▲ / ▼ per selezionare la voce desiderata e premere OK per accedervi, oppure premere MENU per tornare al menu MULTIMEDIA.



Elenco registrazioni

Premere ▲ / ▼ per selezionare la registrazione che si desidera visualizzare e premere OK per riprodurla nella finestrella, premere nuovamente per riprodurre a pieno schermo. Premere MENU per interrompere la riproduzione e tornare all'Elenco registrazioni.



Nota 1: utilizzare i pulsanti ◀ / ▶ per cambiare di pagina nell'elenco.

Nota 2: potrebbe apparire una nota prima che venga visualizzato l'elenco.

Premere il pulsante ROSSO sul telecomando per eliminare la registrazione selezionata. Apparirà un messaggio, premere OK per confermare oppure MENU per annullare.

Nota: quando si avvia la riproduzione della registrazione, apparirà un messaggio se si è già vista parte della registrazione. Premere OK per confermare e avviare la riproduzione dal punto in era stata interrotta l'ultima volta, oppure premere MENU per annullare e avviare la riproduzione dall'inizio.

Durante la riproduzione, premere ▶▶ sul telecomando per avanzare veloce. Una volta arrivati alla fine della registrazione, la riproduzione s'interromperà e riapparirà l'Elenco registrazioni.

Premere ◀◀ sul telecomando per riprodurre velocemente all'indietro. Una volta raggiunto l'inizio della registrazione la riproduzione si fermerà e riprenderà a velocità normale.

Premere ▶II sul telecomando per mettere in pausa e premere nuovamente per riprendere la riproduzione.

Premere ■ sul telecomando per interrompere la riproduzione e tornare all'Elenco registrazioni.

Premere I◀◀ / ▶▶I sul telecomando per riprodurre in avanti/indietro del 10% più veloce.

Dispositivo di registrazione

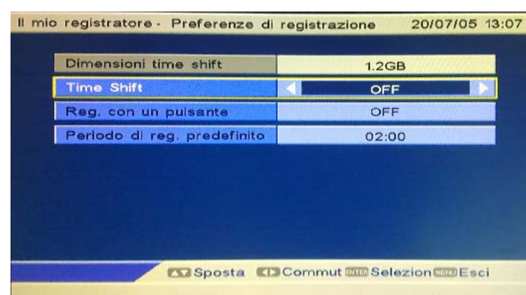


Premere ▲ / ▼ per selezionare la voce e premere ◀ / ▶ per selezionare e poi premere OK per confermare e tornare al menu precedente oppure premere MENU per annullare l'impostazione e tornare al menu precedente.

Premere il pulsante ROSSO sul telecomando per formattare il dispositivo selezionato. Apparirà un messaggio, premere OK per confermare oppure MENU per annullare.

Premere il pulsante VERDE sul telecomando per formattare l'intero disco selezionato. Apparirà un messaggio, premere OK per confermare oppure MENU per annullare.

Preferenze di registrazione



Premere ▲ / ▼ per selezionare la voce e premere ◀ / ▶ per selezionare e poi premere OK per confermare e tornare al menu precedente oppure premere MENU per annullare l'impostazione e tornare al menu precedente.

IT

Dimensioni time shift: Visualizza le dimensioni time shift del dispositivo USB.

Time Shift:

Selezionare la modalità Time Shift tra OFF, Pausa e AUTO. Se si seleziona Pausa o AUTO, è possibile vedere il Time Shift come segue:



Il tempo del programma attuale dopo il segnale in diretta.

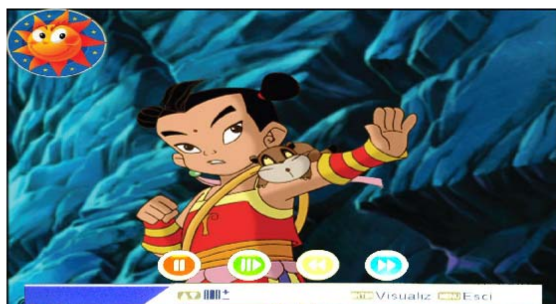
Il tempo dell'attuale programma riportato indietro.

Reg. con un pulsante: Attivare/disattivare l'avviso prima della registrazione.

Periodo Reg. con un pulsante: Imposta il periodo di registrazione. Per esempio, se s'imposta un periodo di 02'45, la registrazione s'interromperà dopo 2 ore e 45 minuti.

Registrazione

Premere REC sul telecomando per avviare la registrazione. Se l'opzione ON per la Registrazione con un pulsante è attiva, sarà chiesto prima di impostare un periodo di registrazione, altrimenti è possibile impostarlo dopo la registrazione. Premere ◀ / ▶ per impostare la durata, premere OK per confermare e MENU per uscire.



Durante la registrazione, le immagini appaiono a tutto schermo dove appare anche la durata della registrazione.



- Premere ▶II sul telecomando per mettere in pausa e premere nuovamente per riprendere la riproduzione;
- Premere ◀◀ sul telecomando per riprodurre velocemente all'indietro. Una volta raggiunto l'inizio della registrazione la riproduzione si fermerà e riprenderà a velocità normale;
- Premere ▶▶ sul telecomando per riprodurre velocemente in avanti. Una volta raggiunta la fine della registrazione la riproduzione si fermerà e riprenderà a velocità normale;
- Premere ■ sul telecomando per interrompere la registrazione, apparirà il seguente messaggio. Mentre è in corso l'avanzamento o il riavvolgimento veloce, premere questo pulsante per tornare al programma in diretta.

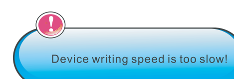
Premere OK per interrompere la registrazione, premere MENU per continuare.



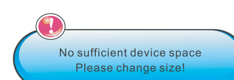
Durante la registrazione, accedere alla modalità Time Shift, sullo schermo apparirà quanto segue.



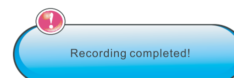
Nota 1: a volte può apparire il seguente messaggio che scomparirà automaticamente.



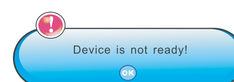
Nota 2: la registrazione si arresta automaticamente una volta esaurito lo spazio sul dispositivo e appare il seguente messaggio.



Nota 3: una volta esaurita la durata della registrazione, apparirà a schermo il seguente messaggio, premere OK per confermare.



Nota 4: se si estrae il dispositivo, apparirà a schermo il seguente messaggio, premere OK per confermare.



MENU SATELLITE PRINCIPALE

Dal Menu principale è possibile operare tutte le impostazioni e funzioni più importanti del vostro ricevitore. Il menu principale è composto da cinque sottomenu: "CONFIGURAZIONE", "TV", "Radio", "Multimedia" e "Giochi". Premere il pulsante MENU per far apparire il MENU PRINCIPALE sullo schermo.

Nota: in modalità Satellite, i menu hanno un aspetto diverso che nella modalità TV. Questo aiuta a distinguere una modalità dall'altra ed evitare confusione.

Accedere al menu di ciascuna modalità selezionando prima quest'ultima (utilizzando il pulsante Source) e poi premere MENU.

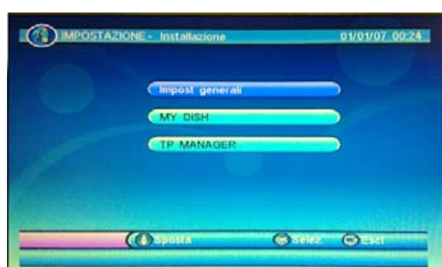
1) CONFIGURAZIONE

Nella schermata del MENU PRINCIPALE, premere ◀▶ per selezionare CONFIGURAZIONE, sottomenu che contiene le seguenti voci: "Installazione", "Impostazione TV", "Password", "Imposta timer", "Aggiornamento SW" e "Imposta predefiniti".



Installazione

Nel menu CONFIGURAZIONE, premere ▲▼ per selezionare Installazione e poi premere OK per accedere al menu. In questo menu le voci selezionabili sono: Impostazioni generali, MY DISH, TP MANAGER.



Impostazioni generali: Il menu è composto dalle voci: Lingua OSD, Lingua audio, Lingua sottotitoli, Uso GMT, Fuso orario, Imposta data e Imposta ora.



MY DISH: Questo menu consente di aggiungere satelliti premendo il pulsante ROSSO, eliminarli premendo il pulsante VERDE e modificarli tramite il pulsante GIALLO. Il pulsante BLU avvia la ricerca automatica.



TP MANAGER: In questo menu, premere ◀▶ per cambiare satellite, premere ▲▼ per cambiare frequenza e premere il pulsante ROSSO per aggiungere una frequenza, quello VERDE per eliminare una frequenza e quello GIALLO per eliminarle tutte.

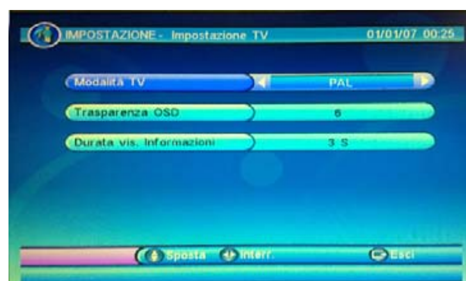


Premere OK per modificare la frequenza.



Impostazione TV

Nel menu CONFIGURAZIONE, premere ▲▼ per selezionare Impostazioni TV e poi premere OK per accedere al menu. In questo menu è possibile impostare la Modalità TV (Auto, PAL), la Trasparenza OSD (1-8), la durata di visualizzazione delle informazioni (1S, 3S, 5S, 10S, 30S, sempre),



IT

Password

Nel menu CONFIGURAZIONE, premere ▲▼ per selezionare Password e poi premere OK per accedere al menu (qualora supportato dal canale trasmesso). Il menu consente di impostare il Blocco menu (ON/OFF), il Blocco canale (ON/OFF), il Blocco censura (Nessun blocco, Blocco totale, 02-18) e modificare la password (SÌ/NO). La password originale è 0000.



Imposta timer

Nel menu CONFIGURAZIONE, premere ▲▼ per selezionare Timer avanzato e poi premere OK per accedere al menu. Il menu consente di aggiungere un timer premendo il pulsante ROSSO, di impostare il Tipo di canale, il Numero di canale, il Nome del canale, la Data d'inizio (A/M/G), l'Ora d'inizio, l'Ora di fine, la Modalità e la Modalità Timer. Premere OK per salvare.



Aggiornamento SW

Nel menu CONFIGURAZIONE, premere ▲▼ per selezionare Aggiornamento SW e poi premere OK per accedere al menu. Il menu consente di aggiornare il software via USB e di effettuare il backup su USB.



Imposta predefiniti

Selezionare Imposta predefiniti e poi premere OK. In tal modo saranno cancellate tutte le impostazioni effettuate dall'utente e i canali memorizzati.



2) TV/Radio

Il funzionamento della radio è simile a quello della TV.

Nella schermata MENU PRINCIPALE, premere ◀▶ per selezionare TV, questo menu è composto dalla voci "Elenco TV" e "Guida TV".



Elenco TV

Selezionare Elenco TV e premere OK per accedere al menu. In questo menu è possibile aggiungere canali a diversi gruppi di preferiti, bloccare i canali, modificarli, spostarli, ordinarli ed eliminarli.

Preferiti: Premere ▲▼ per selezionare un canale, premere ◀▶ per selezionare Preferiti e poi premere un tasto dall'1 all'8 per aggiungere il canale al gruppo dei preferiti desiderato.



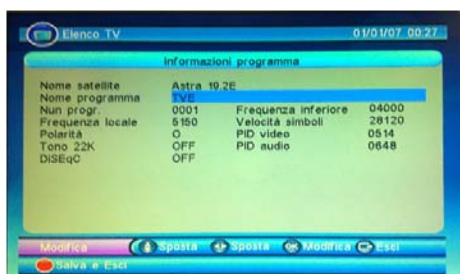
Blocca: Premere ▲▼ per selezionare un canale, premere ◀▶ per selezionare Blocca e poi premere OK per bloccare il canale, premere nuovamente OK per togliere il blocco. Premere il pulsante GIALLO per salvare.



Elimina: Premere ◀▶ per selezionare Cancella, premere OK per eliminare il canale selezionato. Premere il pulsante VERDE per eliminare tutti i canali.



Modifica: Premere ▲▼ pere selezionare un canale, premere ◀▶ per selezionare Modifica e poi premere OK per accedere al menu Info programma, dove è possibile vedere le informazioni sul programma e rinominare il canale,



Sposta: Premere ▲▼ per selezionare un canale, premere ◀▶ per selezionare Sposta, premere OK e poi premere ▲▼ per spostare il canale nella posizione desiderata.

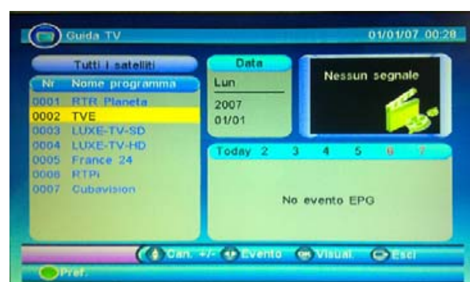


Ordina: Premere ▲▼ per selezionare un canale, premere ◀▶ per selezionare Ordina. È possibile ordinare i canali secondo i seguenti criteri: "A-Z/Z-A", "Gratuito-Pagamento/Pagamento-Gratuito", "TP Cresc./TP Decr.".



Guida TV

Selezionare Guida TV e premere OK per accedere al menu Guida TV. In questo menu è possibile visualizzare la guida ai canali.



Premere il pulsante Guida per accedere alla guida dei programmi. Premere ▲▼ per selezionare un programma. Premere il pulsante rosso per impostare la registrazione di un programma.

IT

3) MULTIMEDIA

Nella schermata MENU PRINCIPALE, premere ◀▶ per selezionare MULTIMEDIA, questo menu è composto dalle voci "I miei filmati" e "Le mie registrazioni".

È anche possibile selezionare questo menu direttamente dalla modalità di visualizzazione tramite il pulsante Media (pulsante giallo)



Album

Selezionare I miei album e premere OK, poi premere il pulsante BLU per scegliere la cartella delle foto e premere OK per visualizzare.



Musica

Selezionare La mia musica e premere OK per accedervi, premere ▲▼ per scegliere una canzone, premere OK oppure il pulsante ROSSO, durante la riproduzione, il pulsante ROSSO mette in pausa, quello VERDE interrompe la riproduzione, quello GIALLO riproduce a ciclo continuo e quello BLU fa avanzare veloce.

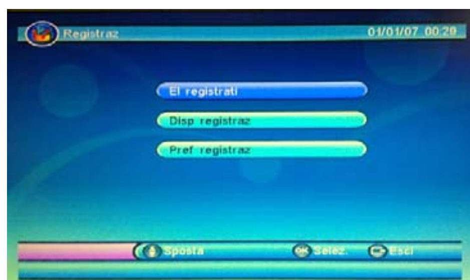


Filmati

Selezionare "I miei filmati" e premere il pulsante OK. Selezionare la cartella tramite la navigazione ad albero nella parte sinistra dello schermo. Utilizzare i pulsanti ▲▼ per selezionare un filmato. Premere OK per riprodurre il file selezionato. Premere ▲▼ per riprodurre il filmato precedente o successivo, premere ◀▶ per regolare il volume.

Registrazioni

Il menu consiste di tre sottomenu: "Elenco registrazioni", "Dispositivo di registrazione" e "Preferenze di registrazione".



Elenco registrazioni (è possibile accedere direttamente a questo elenco utilizzando il pulsante SD2)

Il menu consente di riprodurre le registrazioni e di visualizzarne le informazioni. Premere ▲▼per selezionare il programma e poi premere OK per riprodurre.

Dispositivo di registrazione: Il menu consente di visualizzare il dispositivo di registrazione e di formattare il disco. Preferenze di registrazione: Il menu consente d'impostare la Preferenze di registrazione.

(Elenco registrazioni programmate: È possibile vedere un elenco delle registrazioni programmate premendo il pulsante B)

4) GIOCHI

Nella schermata del MENU PRINCIPALE, premere ◀▶ per selezionare GIOCHI. Il menu consente di giocare i giochi, visualizzare il calendario e utilizzare la calcolatrice.



GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Segue una guida per individuare possibili malfunzionamenti.

SINTOMO	SOLUZIONE
Assenza di audio o immagine	Verificare che il televisore sia connesso correttamente e che sia adeguatamente alimentato. Verificare che l'alimentazione elettrica sia attiva.
Non appaiono immagini	Assicurarsi che il televisore sia acceso. Verificare che i cavi siano fissati correttamente. Assicurarsi che l'antenna e/o le fonti esterne siano connesse. Premere il pulsante SOURCE per modificare la fonte. Accendere o spegnere il televisore.
Assenza di audio	Premere il pulsante MUTE e verificare se è attiva la modalità Mute. Cambiare canale e vedere se il problema persiste. Premere il pulsante V+ per vedere se risolve il problema.
Assenza di immagini in certi canali	Verificare che sia selezionato il canale corretto e regolare l'antenna.
Assenza di colore in certi canali (immagini in bianco e nero)	Verificare se lo stesso problema si presenta su altri canali. Assicurarsi che siano selezionate le corrette impostazioni delle immagini.
Immagini con disturbi, neve o scie.	Verificare che l'antenna sia connessa correttamente. Verificare che l'antenna sia in buone condizioni. Provare a spostare l'antenna.

Qualora nessuno dei suggerimenti sortisca alcun effetto, provare a spegnere e riaccendere il televisore. Se il problema persiste, contattare il nostro servizio d'assistenza tecnica.

NOTA: il televisore può essere riparato unicamente da personale qualificato. Non tentare mai di rimuovere il coperchio sul retro del televisore dato che all'interno è presente tensione pericolosa che può provocare morte o incendi.

IT

SPECIFICHE TECNICHE

Le specifiche del televisore che avete appena acquistato possono differire dalle informazioni presenti in questa tabella a causa del progresso tecnico.

Specifiche del televisore

Sistema TV	PAL/BG/DK/ I
Sistema audio	BG/DK/I
Dimensioni schermo	23.6 pollici (diagonale)
Risoluzione	1920 x1080 Pixel (RGB)
Entrata antenna	75 Ω (non bilanciata)
Potenza d'uscita audio	2x3W
Requisiti di alimentazione	100-240V ~ 50/60Hz
Consumo elettrico	< 72W
Consumo elettrico in standby	<1W
Peso	7.3 kg

Specifiche DVBS

Modulo DVBS	SÌ
TV-Radio	SÌ
LNB	Universale / 22KHz / DiSeqC
Alimentazione LNB	500mA
EPG	SÌ
Sintonizzazione rapida	SÌ
Elenco preferiti	SÌ
Riproduzione multimediale	USB
Prese	Ingresso e uscita LNB, USB
Funzione DVBS PVR	SÌ
Registrazione istantanea	SÌ
Registrazione programmata	SÌ
Guardare lo stesso bouquet mentre si registra	SÌ
Supporti di registrazione	SÌ

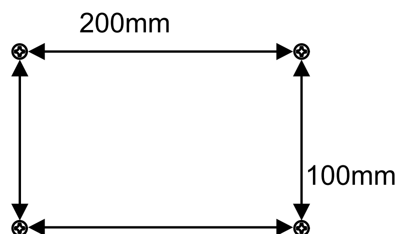
Specifiche del telecomando

Tipo	infrarossi
Distanza di controllo	5m
Angolazione di controllo	30 gradi (orizzontale)
Batterie	2 x 1,5V di tipo AA
Dimensioni	60 x204 x32mm
Peso	140g (senza batterie)

Montaggio a parete

1. Il supporto deve prima essere rimosso. Posizionare il televisore con lo schermo rivolto verso il basso.
2. Rimuovere le uno viti sul fondo del supporto. Premere le linguette di blocco in avanti per sbloccare la base del supporto. Rimuovere le due vite presente all'interno della parte del supporto ancora fissata sul televisore. Rimuovere le quattro viti sul retro del televisore per sbloccare la parte rimanente del supporto.
3. Rimuovere e riporre supporto e viti.
4. Utilizzare quattro viti per fissare il televisore alla staffa.

L'unità è conforme VESA e progettata per il montaggio a parete con kit di montaggio conforme VESA da 200mm x 100mm. Montare l'unità seguendo le istruzioni per la staffa a parete (non fornita)



4 fori di montaggio per viti MB4 x 10

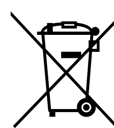
Riciclaggio dei rifiuti elettrici

Smaltimento corretto del prodotto

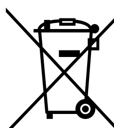


Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Il cliente è responsabile del riciclaggio e della raccolta differenziata di questo tipo di prodotti. Portare il prodotto nei punti di raccolta adeguati affinché sia possibile riciclare i componenti elettrici ed elettronici. Se non si sa dove portare i propri rifiuti per il riciclaggio, rivolgersi all'ufficio ambiente del comune o all'azienda di raccolta dei rifiuti urbani.

Il simbolo del cestino dei rifiuti con la croce indica che batterie e/o accumulatori vanno raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.



Qualora la batteria o l'accumulatore contenga quantità di piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd) superiori a quelle definite dalla Direttiva sulle batterie (2006/66/CE), allora appariranno i simboli chimici Hg Cd Pb per piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd) appariranno sotto al simbolo del cestino.



Partecipando alla raccolta differenziata delle batterie, si assicura il corretto smaltimento di prodotti e batterie e così si prevengono conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la saluta umana.

Per maggiori informazioni sulla raccolta e i programmi di riciclaggio disponibili nel proprio Paese, rivolgersi alle autorità locali o al negozio dove avete acquistato il prodotto.



Questo dispositivo è conforme alle direttive europee in materia di sicurezza ed elettricità.

Questo prodotto è conforme ai seguenti regolamenti UE:

En55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020: 2007

EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55022:2006(CLASS-A)

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Produttore:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Germania)

Telefono: +49(0)6835 92350-0

Fax: +49(0)6835 92350-500

Garanzia del produttore

Grazie per aver acquistato questo prodotto moderno! Tramite esso, speriamo di poterVi offrire ore e ore d'intrattenimento! La produzione di questo dispositivo avviene con un processo complesso che noi monitoriamo attentamente con costanti controlli di qualità. Questi controlli ci consentono di garantire l'alta qualità dei nostri prodotti. In ogni caso, in presenza di malfunzionamenti, offriamo una garanzia della durata di 2 anni dalla data d'acquisto, alle seguenti condizioni:

1. Questa garanzia non influisce sui diritti di reclamo del cliente nei confronti del venditore Tali diritti non vengono limitati dalla garanzia del produttore.

2. Questa garanzia del venditore è valida unicamente per un utilizzo privato del dispositivo e all'interno della **Svizzera.**

3. La durata della garanzia è di **2 anni** dalla data d'acquisto.



4. Durante tale periodo di garanzia offriremo un'assistenza gratuita a nostra discrezione: sono previsti sia la riparazione del dispositivo sia il cambio con un altro di valore simile. Ci faremo carico dei costi di lavorazione, materiali e trasporto del dispositivo all'interno della **Svizzera.**

5. Nel caso in cui si desiderasse inoltrare un reclamo, **contattare prima il nostro numero d'assistenza.** Qui un nostro tecnico Vi comunicherà cosa fare per usufruire del servizio di riparazione del dispositivo.

CH

È possibile contattare l'assistenza tecnica al seguente numero

043 5 08 01 07

o scriverci all'indirizzo:

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Tenere a portata di mano una prova d'acquisto. Sarà sufficiente accludere al dispositivo la prova d'acquisto al momento della spedizione. Purtroppo, senza una prova d'acquisto non sarà possibile eseguire alcun servizio gratuito in garanzia. Nel caso in cui il dispositivo venga spedito senza questa prova, la riparazione avverrà a pagamento. In questo caso, se si dovesse decidere di non far riparare il dispositivo, l'apparecchio verrà restituito al mittente. Inoltre, verrà richiesto il pagamento di una tariffa fissa per il trasporto e il preventivo.

7. I componenti sostituite rimarranno presso il nostro centro assistenza e verranno distrutte a nostra discrezione.

8. La garanzia diventa nulla nel caso in cui il cliente, o terze parti non esplicitamente autorizzate da noi, apra il dispositivo e/o apporti modifiche ad esso.

9. I seguenti casi non sono coperti dalla garanzia:
   - errata manipolazione
   - danni meccanici al dispositivo causati da fattori esterni
   - danni imputabili al trasporto
   - errori di utilizzo
   - utilizzo del dispositivo in ambienti umidi o all'esterno
   - malfunzionamenti di parti e componenti soggetti a usura (es. batterie, batterie ricaricabili, ecc.)
   - danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, picchi di tensione
   - danni causati da utilizzo eccessivo, soprattutto in caso d'impiego diverso da quello privato
   - per disattenzione di quanto scritto nel manuale operativo
   - se il dispositivo non presenta difetti tecnici
   - per errori di pixel compresi nei valori di tolleranza prestabiliti dallo standard ISO 13406-2 (errori di pixel di classe II).
   - In caso di assenza del numero d'identificazione e/o del numero di serie.

10. Allo scopo di verificare il reclamo e di garantire la corretta lavorazione, Vi chiediamo di inviarci tutto il contenuto della confezione, compresi tutti gli accessori. (es. Telecomando, supporto, supporto per il montaggio a parete, cavo A/V, ecc.)

11. La garanzia non copre altre responsabilità da parte nostra, in particolare i danni non originati dal dispositivo stesso o eventuali perdite legate alla spedizione del dispositivo malfunzionante per la riparazione (es. costi di trasporto, di manipolazione, ecc.) Le nostre responsabilità legali, in particolare sulla base della normativa in materia di responsabilità del prodotto, non sono escluse ne' subiscono alcuna influenza.

12. La data di restituzione del prodotto riparato, o dell'eventuale sostituzione di componenti, non estende il periodo di garanzia oltre i 2 anni dalla data d'acquisto.